Temperatura en Manila

Máxima de ayer a la 1:35 p. m. 35.7
Mínima de hoy a las 5:45 a. m. 23.6

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio

A las 2 p. m. de ayer, 22 (71.6)
A las 6 a. m. de hoy 17 (62.6)

AÑO XXVIII. NUM. 66 — DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias — MANILA, I. F., LUNES, 19 DE ABRIL, 1937 — (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como Correspondencia de Segunda Clase, el 19 de Febrero de 1910) — 10 PAGINAS—7 CTS.

ADMINISTRACION MUNICIPAL CORREA 1 ABR 1937 MADRID

QUEZON PREPARA AL COMITE FILIPINO

El Puente de Sta. Cruz cerrado hoy al trafico pesado

UNA COLUMNA SE HA HUNDIDO UN CENTIMETRO

Tiene, además, una rajadura que lo pone en peligro inminente

NI TRANVIAS YA PASAN

Hay la probabilidad de que se cierre definitivamente; reajuste del tráfico

El cierre del puente de Sta. Cruz para todo tráfico pesado como el de tranvias, autobuses y camiones de carga, ha sido ordenado esta mañana, a las diez, por el Alcalde Juan Posadas, al recibo de un informe del Ingeniero de la Ciudad, José Garrido, al efecto de que "una gran rajadura bajo el agua, está practicamente rodeando la mitad de la columna norte del puente". Esta columna norte está cediendo y ya se ha hundido un centimetro en un período de dos días, según el Ingeniero de la Ciudad.

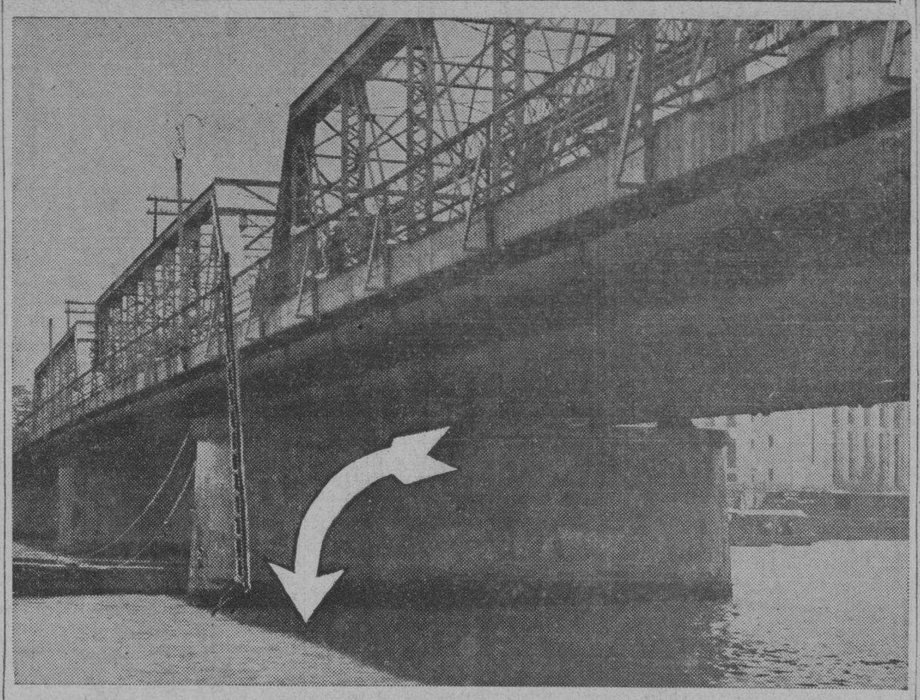
El Jefe de Policía, Antonio C Torres, obrando de acuerdo con los informes recibidos del Alcalde y el Ingeniero de la Ciudad, personalmente, ordenó el cierre del tráfico pesado en el puente. El Jefe de Policia Torres estuvo observando el movimiento en el puente antes del mediodia de hoy.

Licuanan fué el que lanzó la alarma

El Ingeniero Jose G. Licuanan, jefe de la division de calles y puentes, desde hace dos meses, tuvo malas noticias sobre el estado del puente, y ordenó una inspeccion periodica semanal. Ayer recibio la noticia sobre la gran rajadura y decidio recomendar el cierre del puente para el trafico pesado, mientras se estan haciendo mas ob-

(*Continua en la última página*)

Donde se rajo una columna del puente



La columna norte del viejo puente de Sta. Cruz que desde esta mañana se ha cerrado al trafico pesado por orden de Alcalde. La flecha señala la parte inferior, bajo agua de la columna que presenta una gran rajadura, y se ha hundido un centimetro, durante el periodo de dos dias. Cuando se sacó esta fotografia, ya la policia estaba impidiendo el paso por el puente de tranvias, autobuses y camiones de carga.

QUIRINO SUSPENDE A UN JEFE DE POLICIA

El de Unisan, Tayabas, está investigado por alegado abuso de autoridad

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Tayabas, Tayabas, 19 de abril.—La suspension del Jefe de policia del pueblo de Unisan ha sido ordenada este dia por el Secretario del Interior Elpidio Quirino como resultado de la investigacion practicada por el Gobernador Maximo Rodriguez de los cargos de abuso de autoridad, tolerancia del jueteng y otros.

Cuando el Secretario Quirino visito este pueblo la semana pasada, el abogado Francisco de Jesus y el Dr. Valerio, hermano del Presidente Municipal, denuncio al cuerpo de policia ante el Secretario Quiri-

(*Continua en la última página*)

TOMA UNA MEDICINA DE USO EXTERNO, POR ERROR

Eufemia Academia, de 19 años, residente en la calle Madrid No. 524, al tratar de curar una afección del estomago que sentía esta mañana, en vez de tomar Elixir Paregorico, cogió por equivocación una botella de Linimento de Sloan cuyo contenido tomo en gran parte.

Por efectos del medicamento que es exclusivamente para uso externo, la mujer se halla ahora sufriendo dolores intensos en el Hospital General. Hubo necesidad de colocarla en un cuarto aislado.

Mas de medio millon de mujeres inscritas

Manila cubre con exceso su cuota, al cierre del segundo dia de inscripcion; informes incompletos de provincias

Aunque los informes recibidos de provincias en el Departamento del Interior no solamente del segundo y último día de inscripción el sábado pasado día 17, sino también del primer día, el sábado 10 del actual, están todavía incompletos, con todo se asegura que el número de las mujeres inscritas para tomar parte en el plebiscito del día 30 llegará a 500,000 más o menos.

En el primer día de inscripción el sábado 10 de abril, según informes recibidos en el departamento hasta el mediodía de hoy, con los informes de 29 provincias ya completos y los de 19 todavía parciales, el número total de mujeres inscritas ya llega a 220,067. Aquí no está incluida la provincia de Davao que no ha informado sobre el primero y el último día de inscripción, aunque la Ciudad de Davao en un telegrama decía que el día 10 se habían inscrito allá 1,028 mujeres.

(*Continua en la última página*)

Recordatorio a americanos que residen aquí

(De la "Associated Press")

Washington, 17 de abril.—La Oficina Federal de Rentas Internas ha informado este dia a los residentes de Filipinas que todavia continuan bajo las leyes contributivas de los Estados Unidos.

En una declaración ha dicho hoy la Oficina: "Se ha llamado recientemente la atención del buro hacia el hecho de que los residentes de Filipinas no conocen el gran alcance de sus obligaciones para con los Estados Unidos." x x x

"Filipinas no ha cesado de ser una posesión de los Estados Unidos para fines del impuesto federal sobre la renta, con el establecimiento de la Mancomunidad de Filipinas, por la ley de 24 de marzo de 1934. Esta ley dispone que, hasta la completa retirada de la soberania de los Estados Unidos sobre Filipinas, que no ocurrirá hasta el cuatro de julio inmediatamente después de un periodo de diez años desde la fecha de la inauguracion del gobierno filipino, los Estados Unidos retienen ciertos derechos de posesión, jurisdicción y soberania sobre el territorio y el pueblo de Filipinas."

EL NADADOR MEDICA REANUDA SU VIAJE

Nuevo Vice-Cónsul holandés esperado en Manila hacia 26 de este mes

A. J. D. Sleenstra-Toussaint, nuevo vice-consul de Holanda en Manila, llegara a esta capital hacia la primera semana de mayo, según anunció hoy el consulado holandes en Manila. El vice-consul Sleenstra-Toussaint saldra de Java el dia 26 de este mes con rumbo a Manila donde ayudara al Consul El Heybrook en todos los asuntos económicos y políticos del consulado. Al nuevo vice-consul holandes se le esperaba en Manila esta mañana a bordo del vapor "Tjisaroea". La Aduana concedera al funcionario consular todas las cortesias del puerto.

Jack Medica, el nadador olimpico

(*Continua en la última página*)

QUEZON ORDENA SE RECIBA BIEN A MCNUTT

El Presidente Manuel L. Quezon desde Washington ha dado instrucciones por radiograma este dia a Malacañang para que coopere en la preparacion de un programa de cordial recibimiento al Alto Comisionado Americano Paul V. McNutt que está señalado a arribar en esta capital el domingo proximo, 25 del mes en curso.

Antes de recibirse este radiograma del Presidente Quezon, el Secretario Vargas tras de una conferencia con el Vice-Presidente Osmeña ya habia nombrado el sábado pasado a los miembros filipinos en el comité de recepcion para el Alto Comisionado. Este comité será presidido por el Almirante G. J. Meyers, de la 16.a estacion naval de Cavite.

ALUNAN LLEGA A WASHINGTON

Busca inmediatamente al Presidente Quezon pero no le encuentra

(De la "Associated Press")

Washington, 19 de abril.—Rafael R. Alunan, presidente de la "Philippine Sugar's Association" ha llegado este dia a esta capital, y su primer impulso es querer celebrar una conferencia inmediata con el Presidente Manuel L. Quezon, de la Mancomunidad Filipina, acerca del nuevo plan de este de adelantar la fecha de la independencia completa para las islas de 1946 a 1938 o 1939.

El señor Alunan no ha querido formular ningun comentario al plan, hasta despues de conferenciar con el Presidente Quezon.

En todo este día, el señor Alunan no ha podido entrevistarse con el señor Quezon, pero ha dicho que probablemente en todo el día de mañana, lunes, logrará su propósito, antes de celebrarse la sesión inicial del Comité Conjunto de Técnicos que va a estudiar las futuras relaciones filipino-americanas.

El señor Alunan también tiene el plan de celebrar conferencias con el Comisionado Residente Filipino en Washington, señor Quintin Paredes y el ex-senador Harry B. Hawes, consejero de la "Philippine Sugars Association".

El magnate azucarero filipino ha expresado la esperanza de que el nuevo bill azucarero de la administración dispondrá el reintegro a las islas del producto del impuesto de utilización al azúcar filipino, pero ha recalcado que "nuestro interés principal es tener una cuota fija".

El señor Alunan ha llegado acompañado de sus hijas Lourdes y Elsa, y de las amigas de éstas, señoritas Josefina Madrigal y Amada de León.

EL PRESIDENTE REUNE A TODOS LOS MIEMBROS

Discute con Sayre la labor que desde hoy se acometera

ASISTIRA A LA SESION

Razón aboga por un tratado para evitar ataques a los productos filipinos

(De la "Associated Press")

Washington, 17 de abril.—Las autoridades filipinas y americanas han hecho este dia los últimos arreglos para dar comienzo al detallado estudio por el Comité Conjunto de tecnicos sobre las futuras relaciones entre los dos paises.

El Presidente de la Mancomunidad Manuel L. Quezon, y Francis Sayre, Secretario auxiliar de Estado, se han reunido aqui y han discutido la labor que va a acometer el Comité Conjunto en su sesión inicial del lunes. Horas antes, el Presidente Quezon y los miembros filipinos del Comité, encabezados por el Secretario de Justicia Jose Yulo, habian tenido una conferencia para someter y discutir sus planes.

Sayre presidirá la sesión inaugural de este día

Sayre presidira la sesion de organizacion del lunes. Actuara de presidente interino, mientras se espera que el Presidente Roosevelt nombre al que ha de serlo permanentemente.

Un portavoz del Presidente Quezon ha revelado que este ha vuelto a cambiar de opinion y piensa asistir a la sesion de los tecnicos el lunes, aplazando hasta el miercoles su anunciada visita a la Academia Militar de West Point.

El Presidente Quezon ha vuelto ayer de su visita a la Ciudad de Mejico.

Razón aboga por un tratado

(*Continua en la última página*)

NATIVIDAD, CANDIDATO A JEFE DE LOS 'G-MEN'

El Fiscal Narvasa a quien se dice se ofreció el cargo, lo ha declinado

El Comandante Arsenio Natividad, ayudante de campo del Presidente Manuel L. Quezon, es uno de los fuertes candidatos para ser el Jefe del cuerpo de agentes llamados G-Men, recientemente creado bajo el Departamento de Justicia, según informes obtenidos.

El Comandante Natividad llegará a Manila el día 12 de mayo juntamente con el Comisionado de Seguridad Pública León G. Guinto.

Procedente de Washington, en donde se separó de la comitiva del Presidente Quezon, el Comandante Natividad con el Comisionado Guinto visitó los cuerpos de policías y servicio secreto de los Estados Unidos. Después fué a Londres y allí visitó el famoso Scotland Yard.

Segun informes, el Fiscal Narvasa era uno de los favorecidos entre los candidatos para ser jefe de los G-Men, pero rehusó la oferta. En vista de esto, el Presidente Quezon y el Secretario José Yulo de Justicia que se halla también en Estados Unidos, segun informes, se han fijado en el Comandante Natividad.

No fue intencional el incendio de Tondo

El origen del incendio que destruyó miles de casas de nipa y de materiales fuertes en Tondo hace poco, dejando sin hogar a cerca de 16,000 personas de la clase mas necesitada, no pudo haber sido intencional, según informes recogidos de la Policía Secreta, a la que ha sido endosado el informe secreto de un americano, dado al Jefe de Policía, Coronel Antonio C. Torres.

El inspector Quintos, que dirige el escuadrón de detectives que investigan casos de incendio como este, ha informado al jefe Torres, después de conocer el report secreto del americano, que el origen no pudo haber sido intencional.

Los motivos que la persona o personas que pudieron haber tenido para incendiar aquella parte de Tondo, según el inspector Quintos, no pueden ser más que los siguientes: 1.o. Que alguien quiso incendiar una casa para cobrar el seguro o vengarse de sus habitantes; 2.a Que ha sido obra de gente que milita en las filas de los radicales, que ha querido alebrestar a la gente con un incendio de enorme proporciones como aquel; y 3.a. Que algún comerciante de maderas y de otros materiales de construcción haya querido iniciar un desastre, para con ello dar salida a sus mercancias.

Refutando punto por punto estas tres causas que pudieron haber dado lugar a que alguien incendiara el distrito, el inspector Quintos dice en su informe, que se ha establecido fuera de toda duda que el origen del incendio fue en la casa de dos pisos de la calle Sande No. 1211, de la propiedad de Josefina Barretto. Que esta casa no estaba asegurada y que en ella no residian mas que unas tres o cuatro mujeres. y que no estando asegurada la casa, no se comprende por que las ocupantes iban a incendiarla. Tampoco se puede concebir que haya sido obra de una mano criminal, porque el fuego partió en los altos, en la parte que ocupa la cocina.

Tampoco pudo haber sido obra de radicales, porque es cosa también bien establecida que la mayor

(*Continua en la última página*)

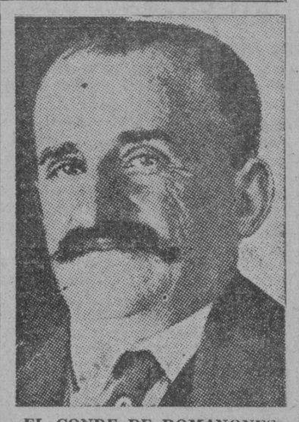
SESENTA BUQUES SE APRESTAN A PATRULLAR LAS COSTAS DE ESPAÑA

El Conde de Romanones pide que Francia reconozca al gobierno fascista de Burgos

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Paris, 18 de abril.—El Conde de Romanones, ex-Primer Ministro de España, ha dirigido una carta al Ministro del Exterior de Francia, Yvon Delbos, pidiendo el reconocimiento del gobierno de Burgos por el gobierno francés, según el periódico "Le Jour". El conde sostiene que el pueblo español nunca ha elegido a los bolcheviques en Valencia para que sean sus gobernadores. Además, dos terceras partes de España se hallan en poder del General Franco.

Por tanto, termina diciendo la carta del viejo e ilustre político español, no existe ninguna razón para que no se otorgue tal reconocimiento. Si Francia rehusa cambiar de actitud para con la España nacionalista, puede estar segura de que habrá de perder



EL CONDE DE ROMANONES

la amistad de los verdaderos españoles de aquí a muchos años.

Hay unos 500 observadores terrestres

VIOLENTOS COMBATES

Siete aviones del gobierno derribados en un duelo en el frente de Aragon

(De la "Associated Press")

Londres, 18 de abril.—Los comandantes de sesenta navios de guerra ingleses, franceses, alemanes e italianos han recibido instrucciones para que pongan en vigor la patrulla neutral de las costas de España el lunes, a la medianoche. A la misma hora, unos 500 observadores terrestres, que representan la Comisión de Neutralidad Europea, asumirán sus cargos en las fronteras terrestres españolas, llegando así a la culminación los varios meses de negociaciones, en relación con el convenio de neutralidad española. La Comisión de Neutralidad espera que las patrullas por mar y tierra confinarán la guerra civil en España dentro de las fronteras de la joven república.

Los barcos de patrulla ingleses se hallan en La Rochelle. Los barcos franceses patrullarán las costas vascas, mientras que los alemanes operarán en la región de Algeciras de ambos Marruecos, Ibiza y Mallorca. Los navios de guerra italianos se situarán frente al este de España.

Un círculo bien informado de aquí dice que "ni los observadores marítimos y terrestres estarán autorizados a atajar a hombres ni cargamentos destinados a España, sino

(*Continua en la página 2*)

ACUSACION POR NEGLIGENCIA

El Dr. Hernando emplaza a algunos empleados de un hospital

Esta mañana, el Dr. Eugenio Hernando, director de la Oficina de Sanidad, dio ordenes de que se presenten inmediatamente cargos por supuesta negligencia contra algunos empleados del Hospital de Maternidad, de dicha oficina, situado en la calle Oroquieta. Se concedera a los mismos un plazo de 72 horas para que contesten por que no se debe tomar contra ellos una acción administrativa por haber enterrado a un niño que habia fallecido en dicha institución, sin conocimiento del padre.

Los papeles sobre este caso serán sometidos al Director Hernando uno de estos dias pero se tiene entendido que ya hay suficientes pruebas de negligencia contra algunos empleados. Hay informes que, de acuerdo con las averiguaciones hechas, los que ordenaron el entierro del niño fallecido en dicha institución se limitaron a seguir estrictamente los reglamentos del Hospital.

La denuncia fue presentada por Mariano Bobadilla, cuya esposa habia dado a luz en el mencionado hospital. La madre y el recien nacido se hallaban delicados de salud y cuando mas tarde fallecio el niño, los del Hospital no se atrevieron a comunicar lo ocurrido a la madre

(*Continua en la última página*)

NO HA AMAINADO EL CALOR EN ESTOS DIAS

La temperatura maxima durante los dos dias pasados ha sido casi la misma, si bien ha representado un grado mas de calor que el viernes pasado. La maxima de ayer tarde fue de 35.7 y la del sabado por la tarde 35.2, mientras que el viernes la temperatura maxima fue 34.7. Esta mañana, a las once, la maxima fue de 32.2.

He aqui la nota del tiempo:

11:30 a. m.—Los barometros han bajado moderadamente en la isla de Nansei y a lo largo de la costa de China, ligera o regularmente en Formosa e Indochina y ligeramente en Pratas y en el sudoeste de Japon; han subido moderada o considerablemente en el resto de Japon y se han conservado casi estacionarios en Filipinas, en Carolinas y Marianas.

Continuarán dominando en Filipinas durante las 24 horas siguientes vientos del cuadrante del este. Buen tiempo generalmente con lluvias ocasionales.

Las bombas vuelven a asustar a Tondo

Un alambre electrico defectuoso que lanzo chispas, en el Tondo Elementary School, cerca de la zona que fue devastada por una conflagracion hace poco, produjo un pequeño amago hacia la una de esta tarde, alebrestando de nuevo al vecindario del distrito. Las bombas fueron llamadas pero no tuvieron necesidad de entrar en accion. No hubo daños.

UN ENCUENTRO ES EVITADO

Catolicos y miembros de la "Iglesia de Cristo" en Laguna, frente a frente

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Sta. Cruz, Laguna, 19 de abril.—Enrique Villarosa, Alejandro Lacbay, Salvador Agarao y Bernardo del Rosario, de Lumban, han sido acusados ante el Juez Filomeno Cadayona por allanamiento de una propiedad particular.

El alegado allanamiento se realizó cuando el cadáver de Antonio Macabigtas, miembro de la "Iglesia de Cristo", fué enterrado ayer. El cortejo fúnebre pasaba en frente del convento en dirección al cementerio cuando Agustin Villamin, escribiente del Rev. José Baes

(*Continua en la última página*)

Contribuciones modestas son las de este día

Contribuciones modestas caracterizaron la recaudación de este día de las publicaciones de la TVT a beneficio de los damnificados por el incendio de Tondo.

El total de la recaudación ya llega a P2,563.20.

He aquí las nuevas contribuciones:

Iglesia Evangelica Presbiteriana de Tondo por conducto del Rev. Roman G. Amoranto y Eustaquio Jabson, secretario	P 7.30
Incognita	1.00
G. G. B. Boys	4.30
De los siguientes empleados de la Tangkilikin Carretela Bus Co.:	
Raymundo Gonzales	P 2.00
Felipe Manalo	.20
Errique Caballero	.20
Luis Navarro	.20
Constantino Mendoza	.20

(*Continua en la última página*)

HA MUERTO AQUI UN VIAJERO AMERICANO

Un ex-alcalde de Cincinnati, pasajero del "Coolidge" fallece en San Lúcas

El honorable George Putchta, de 77 años de edad, ex-alcalde de Cincinnati, Ohio, falleció ayer tarde en el hospital de San Lucas. victima de gastro-enteritis, con complicación de pulmonia.

Mr. Putchta llegó aquí a bordo del President Coolidge. Habia caido enfermo durante el viaje y, al atracar el barco aquí, fué conducido al Hospital de San Lucas. Allí estuvo bajo tratamiento durante cuatro días, hasta que le sobrevino la muerte.

(*Continua en la última página*)

UN FRACASADO RECLAMA DIECIOCHO MIL YENS

(De la "Associated Press")

Tokio, 16 de abril.—Un graduado de la Universidad Imperial ha dirigido este dia una carta al Presidente Nagayo, demandando la devolucion de 18,000 yens, que representan las matriculas pagadas por el durante un periodo de siete años. El remitente de la carta decia que solo habia despilfarrado el dinero, por haber fracasado en la vida.

El Presidente no quiso devolver el dinero, diciendo que los fracasos en la vida son individuales y no caen dentro de la responsabilidad de una Universidad.

Pague los impuestos de Rentas Internas mañana

Hasta mañana 20 de abril, en que expira el plazo del pago de los varios impuestos de rentas internas correspondientes al primer trimestre del año, se espera que en la Ciudad de Manila solamente el gobierno podra recaudar la suma de P5,000,000 según cálculos obtenidos del City Hall esta mañana. En todo el año, en estos impuestos, se espera que en Manila se recaudaran P20,000,000 o mas.

CORONAS LA INSULAR

Por ser hoy vispera del cierre del plazo, en el City Hall hay ya mucha gente que acude a pagar sus impuestos para evitar las aglomeraciones de mañana.

La oficina del tesorero de la Ciudad estara abierta mañana hasta las 5 de la tarde. Al toque de las 5 en punto, el local de los pagos se cerrará y solamente a las personas que se hallen dentro a la hora del cierre, se les permitirá pagar sus impuestos. A los que lleguen después de dicha hora, no se les permitirá ya pagar y como consecuencia estarán sujetos al pago del recargo. Para facilitar los pagos, se aumentará el personal de recibir los pagos.

Con respecto a la cedula, en la

(*Continua en la última página*)

Quezon recibe el titulo de "doctor en leyes"

(De la "Associated Press")

Washington, 17 de abril.—La Universidad de Georgetown ha conferido este día el título honorifico de doctor en leyes al Presidente Manuel L. Quezon, de la Mancomunidad Filipina.

Calificando al Presidente Quezon como "el incansable paladin de las aspiraciones independistas de su pueblo", el Rev. A. A. O'Leary, rector de la Universidad citada, dijo que el ejecutivo filipino habia demostrado "con palabras y sacrificios personales generosos, la noble ambición de presentar a las naciones del mundo un excelente e inimitable modelo de una nación feliz y prospera".

En contestacion, el Presidente Quezon, cuya Alma Mater es Sto. Tomas, la mas antigua Universidad bajo la bandera americana, dijo: "En un verdadero espiritu cristiano; el pueblo filipino ha colocado las bases de su existencia independiente. Cuando redactaron la Constitucion para la Mancomunidad, que tambien es la Constitucion de la Republica Filipina, pidieron ante todo la guia de la divina providencia e insertaron una clausula condenando la guerra como un instrumento de politica nacional y prometiendo que el pueblo nunca recurriria a las armas excepto en defensa del pais".

La señora del Presidente Quezon, los miembros de su comitiva oficial, el Comisionado Residente Quintin Paredes y los generales Creed F. Cox y Frank T. McIntire, presenciaron la ceremonia.

M.E.C.D. 2016

FRANCIA SE HALLA EN TRANCE DIFICIL

UNA LUCHA PARA EVITAR QUE LOS PRECIOS SUBAN

O aumentan las exportaciones o desaparece la reserva de oro del gobierno

Por PIERRE DENOYER
De la North American Newspaper Alliance
Exclusivo a "La Vanguardia"

Paris, marzo de 1937.—La tarea de mas importancia que confronta actualmente al gobierno frances, segun declaraciones formuladas por el ministro de Hacienda, señor Spinasse, a este corresponsal, es la de impedir a todo trance que suban los precios de los comestibles y de los articulos manufacturados.

El gabinete frances, recalcó el Sr. Spinasse, ha asignado a este problema el primer lugar en su programa de accion. "No solo queremos reducir el coste de la vida del trabajador dijo—sino tambien hacer posible que Francia siga exportando sus productos y logre inducir a grandes nucleos de extranjeros a visitar el pais durante la primavera y el verano proximos.'

La situacion financiera de Francia—siguio diciendo el ministro—atraviesa por un momento dificil. Cifiramos grandes esperanzas en el exito de la proxima Exposicion de Paris, y en que ella contribuya a que vuelva al pais el dinero que actualmente huye a otras partes. La mejoria que se ha empezado a notar recientemente en las actividades industriales exige grandes aumentos en las cantidades de materias primas disponibles. Nuestras industrias, en vista de la tendencia observable en todas a la subida de los precios, se hallan empeñadas en renovar sus existencias. El saldo de nuestra balanza comercial seguirá todavia, durante algun tiempo, arrojando una cifra desfavorable para nosotros.

Para que se logre detener la fuga de nuestro oro—dijo el Sr. Spinasse—, es imperativo que mantengamos el nivel de nuestras exportaciones y aumentemos las llamadas invisibles", o sean las sumas gastadas en nuestro territorio por los turistas extranjeros.

SEMBLANZA DE SPINASSE

El ministro de Hacienda es uno de los menos recientes de los miembros del actual gabinete. Tiene en la actualidad 43 años, y figura en las filas del partido Socialista desde la edad de 17. Se distinguió en la guerra mundial, incorporandose a las filas como soldado raso y ascendiendo gradualmente hasta el grado de capitan. Fue herido tres veces y premiado con nueve condecoraciones.

El Sr. Spinasse, ex-consejero municipal, alcalde y diputado, tiene marcada influencia sobre su colega socialista Leon Blum. Este, tanto como el ministro de Finanzas, Sr. Vincent Auriol, y todos los dirigentes socialistas del momento, se opuso a la desvalorizacion del franco, que consideraba perjudicial a los intereses de la clase obrera. Spinasse, por su parte, se convenció de que la ley de las 40 horas semanales de trabajo y la nueva legislacion social hacian necesaria la desvalorizacion de la divisa monetaria para poder mantener los precios franceses al nivel del resto del mundo. En septiembre Spinasse logró imponer su criterio.

Se dice ahora que el ministro de Hacienda insta al presidente del consejo a que desvalorice nuevamente el franco, en un 6 por 100, para que las mercancias francesas puedan competir en el mercado mundial con las de otras naciones.

—Para poner fin a la crisis economica—manifestó el ministro—el presidente Roosevelt se vio frente al problema que requeria la subida de los precios. Nuestro problema, en cambio, estriba en impedir la subida. En ello radica la diferencia fundamental entre el "nuevo orden de cosas" norteamericano y el nuestro. En nuestros circulos oficiales se admira al Sr. Roosevelt y se aplaude su programa. Hemos tratado de seguir el mismo camino que el primer mandatario norteamericano, dentro del marco de nuestras posibilidades.

BLUM Y ROOSEVELT

—Al igual que el presidente Roosevelt—siguió diciendo—el Sr Blum tomó las riendas del gobierno en momentos en que tocaba a su fin un agudo periodo de "desinflacion". Al igual que el presidente Roosevelt, el Sr. Blum se vió en el caso de aumentar el poder adquisitivo de las masas populares, tanto de los obreros cuanto de los agricultores. Al igual que el presidente Roosevelt, queremos no solo llegar a la rehabilitacion economica sino tambien a la consecusion de reformas y de un grado mayor de justicia social.

"Pero todo esto no debe ocultar el hecho de que la desvalorizacion del franco y la nueva legislacion social han traido aparejado un fuerte aumento en los costes de produccion. Hemos llegado al poder en momentos de inquietud. Centenares de miles de obreros estaban en huelga en las fabricas. Teniamos que resolver esa enojosa situacion sin derramamiento de sangre. Si no hubiera sido por ese imprevisto, quizá no hubieramos podido hacer sancionar la ley de las 40 horas tan pronto. Ahora que la ley se aplica, los fabricantes en ven en el caso de aumentar sus precios, y nos vamos cuenta de la situacion en que se encuentran. No podemos prohibir una subida justificada en los precios.

El corresponsal indicó al Sr. Spinasse que las esperanzas que se cifran en la proxima Exposicion de Paris se verian defraudadas si vuelve a producirse otra ola de belgas. El ministro, empero, sostiene que tal posibilidad es algo remota.

Reunion de Veteranos

En la reunion especial de los miembros de la Asociacion de los Veteranos Filipinos de la guerra mundial celebrada ayer. Al acto asistieron Cecilio S. Basan, presidente interino; Restituto Fresto, auditor; Leopoldo Tejada, secretario-tesorero; Gregorio M. Ong, Cirilo Cervantes, Filomeno Barranca, Pedro Laguerta, Pedro Tuayon, Crisostomo Victor, Espiridion Muscuerra, Felix Villasis, Segundo Torres, Eugenio Tornes, Henry Largoza, A. G. Salvador y Estanislao Barredo.

HAY UNOS 500 OBSERVADORES TERRESTRES

(Continuación de la página 1)

que notificarán a todos los gobiernos responsables si ocurre alguna infracción."

Los aviones del gobierno se entregan a encarnizada actividad
(De la Agencia Reuter)

Valencia, 18 de abril.—Hay informes de que los aviones del gobierno estan entregados a una actividad encarnizada, mientras se inicia una ofensiva leal en el frente de Teruel al noreste de Valencia, donde los rebeldes ocupan una especie de peninsula. Parece que los leales tratan de cortar el camino y las comunicaciones ferreas entre Teruel y Zaragoza, y se dice que los aviones del gobierno han realizado ya unos 150 vuelos, bombardeando y ametrallando las posiciones rebeldes.

Los pueblos de Visiedo Lidon y Ardente, situados a doce millas al este del ferrocarril, y las alturas de Cerro Gordo, mas cerca aun, han sido ocupados, según informes, por las tropas del gobierno. Se informa que los rebeldes han sufrido cuantiosas bajas en refriegas callejeras en Caladas.

Una granada cae frente al hotel "Gran Via" de Madrid
De la Agencia Reuter

Paris, 18 de abril.—Una granada cayó frente al hotel Gran Via de Madrid, mientras la Duquesa de Atoll y su comitiva estaban comiendo allí, según un informe de la agencia española, que habla de un terrible bombardeo de la capital ayer por la artilleria insurgente.

Uno de los automoviles puestos a disposición de la delegación parlamentaria femenina inglesa fué hecho pedazos y cinco personas murieron. Sin embargo ninguna de las delegadas inglesas visitantes resultó herida.

Violentos combates en los sectores de Teruel y Córdoba
(De la "Associated Press")

Madrid, 18 de abril.—Violentos combates en los que el gobierno reclama victoria, han continuado desarrollándose en frentes grandemente separados este día en los sectores de Teruel y Córdoba.

Atacando vigorosamente, mientras trataban de reducir el saliente de Teruel, los leales han concentrado tropas de infantería, artillería, tanques y aeroplanos en la región de Celadas.

En el frente de Madrid, las actividades de las fuerzas leales se han concentrado en un intento de mantener embotellada la guarnición insurgente en la Ciudad Universitaria.

En Córdoba, los rebeldes trataron de arrojar a los leales de sus posiciones de montaña. De Andujar dicen que todos los ataques fueron rechazados.

El Presidente vasco protesta contra "el bloqueo de Baldwin"

Despachos recibidos de Hendaya, Francia, comunican que el Presidente Juan Antonio Aguirre, de la república vasca, ha protestado ante el consul inglés contra lo que él califica de "bloqueo de Baldwin" a Bilbao. La alusión era a la decisión del gobierno inglés de no proteger a los barcos alimenticios ingleses que quieren romper el bloqueo naval insurgente de Bilbao.

El Presidente Aguirre manifiesta que las entradas en Lasarenas y puerto de Ugalette no estan sembradas de minas y que las defensas costeras vascas mantienen a los navios de guerra rebeldes a muchas millas de distancia de la costa.

Un despacho no confirmado procedente de Gijon informa que tres destructores ingleses escoltaron al barco de carga ingles **Thorpehall** desde Bilbao hasta Musel. Se dice que dos de los destructores permanecieron fuera del limite de tres millas, mientras que el otro acompañó al barco mercante hasta dentro de una milla del puerto de Musel.

Bilbao informa que aviones nacionalistas atacaron la ciudad tres veces, causando varias bajas. En una batalla reñidisima, los aviones del gobierno abatieron uno de los rebeldes.

Los informes vascos dicen que la suspensión de la ofensiva nacionalista contra Bilbao significa que la ofensiva en dicho sector esta "atajada permanentemente".

Siete aviones del gobierno derribados en un duelo
(De la "Associated Press")

Zaragoza, 18 de abril.—Los rebeldes dicen este día que siete de una escuadrilla del gobierno de 30 aviones fueron derribados durante un duelo aereo espectacular en el frente de Aragon. Quince aviones nacionalistas se enzarzaron con los leales en una batalla aerea, la mas grande desarrollada en el frente durante los últimos meses.

Ataques en el sector de Teruel fracasan; muchas bajas
(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Salamanca, 18 de abril.—Un comunicado nacionalista publicado sobre las operaciones enemigas del viernes dice que los intentos del enemigo de avanzar en el sector de Teruel, en el frente aragones, han fracasado, registrándose numerosas bajas leales.

Todo esta quieto en el frente de Madrid. Nubes bajas y las fuertes lluvias han entorpecido las actividades en el frente de Vizcaya.

El ejército del sur habla de fuego de artillería e infantería en algunos sitios.

Tres aviones enemigos fueron abatidos en el sector de Teruel, habiendo caido uno dentro de las mismas líneas nacionalistas.

Supresión de dificultades en la comunicación desde Madrid
(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Madrid, 18 de abril.—La Junta de Defensa del gobierno aquí ha anunciado que en lo futuro los comunicados diarios del ejército rojo serán expedidos exclusivamente desde Madrid, y no separadamente desde Madrid, Valencia y Bilbao y otros lugares, como ha venido haciéndose desde hace algún tiempo. Esto se debe a las dificultades de mantener comunicaciones entre la capital y otros frentes.

En el anuncio se señala que la supresión de dificultades tecnicas en la comunicación telefonica suministra otra prueba de que Madrid ya no se encuentra en grave peligro.

El primer comunicado general expedido desde el viernes por la noche a última hora solo da cuenta de pequeñas escaramuzas en varios frentes.

En el frente de Teruel, las tropas rojas dicen haber tomado el Monte Gordo y varios pueblos pequeños. Un avión nacionalista fué derribado por los rojos en dicha acción.

En el frente vasco, según el comunicado, los rojos repelieron victoriosamente un contra-ataque nacionalista en el pueblo de Alava.

La escasez de alimentos en Bilbao y Santander se agrava
(De la Agencia Reuter)

Londres, 18 de abril.—El bloqueo terrestre y marítimo insurgente de los puertos vascos en la costa norte de España sigue siendo el centro de interes en la guerra española, mientras los informes indican que la escasez de alimentos en Bilbao y Santander es ahora grave.

La escasez alimenticia, dicen despachos de Bayona y un informe radiográfico de Bilbao, ha sido el tópico de urgentes conferencias el sabado entre miembros de los gobiernos de Bilbao y Valencia. El Presidente José Antonio Aguirre, de la republica vasca, ha conferenciado con el jefe de las fuerzas navales del Atlantico, pasando después el gobierno vasco a reunirse en una sesión especial para discutir la situación desesperada.

Ninguno ha aceptado aun la oferta del gobierno vasco

Hasta ahora no se tiene el menor indicio de que la oferta por el gobierno vasco de un bono especial de 5,000 francos haya inducido a ninguno de los barcos alimenticios ingleses en Bayona y San Juan de Luz a tratar de penetrar el bloqueo nacionalista, aunque es sabido que varios vapores solo estan esperando permiso de sus navieros en Londres para intentar la aventura.

"Potato" Jones, capitan del **Mary Llewellyn**, que tiene un cargamento de mil toneladas de patatas, ha vuelto a hacerse a la mar desde San Juan de Luz el sabado por la tarde sin revelar su destino. Jones ya ha intentado romper el bloqueo, pero ha vuelto sin lograr su propósito, y se tiene entendido que está dispuesto a hacer el viaje a Santander, si puede obtener un barco con facilidades radiográficas que no tiene el suyo.

Antes de partir de San Juan de Luz, Jones tuvo una conversación

MANIOBRAS DE LA ESCUADRA DE NORTE-AMERICA

139 buques de guerra y 474 aeroplanos realizarán sus ejercicios anuales

(De la "Associated Press")

A bordo del buque insignia **Pennsylvania**, 18 de abril.—La escuadra de los Estados Unidos, navegando en formación hacia el escenario del Pacifico, donde van a celebrarse las maniobras anuales, han celebrado hoy las ceremonias del día.

Ayer, la escuadra tuvo que batallar con las tormentas y mares embravecidos del Pacifico, que llenaron de agua las cubiertas de los navios a unas 500 millas de la costa de California.

Una galerna de 55 nudos por hora azotó a los destructores.

Un navio tuvo que separarse del grupo para volver a San Diego y conducir a los pacientes quirurgicos al hospital naval.

139 barcos y 474 aviones entrarán en maniobras
(De la "Associated Press")

San Pedro, California, 15 de Abril.—Ciento treinta y nueve barcos de la armada de los Estados Unidos y 474 aeroplanos estan preparandose a abandonar su base aqui mañana para entrar en seis semanas de maniobras.

Las maniobras pondran a prueba la defensa de Oahu y comprenderan operaciones en la región de las Aleutias y ejercicios de batalla en alta mar.

Dos cruceros ligeros y cuatro destructores salieron de San Diego durante el dia. Realizará la expedicion aleuciana del almirante Walter N. Vernou, una operacion independiente durante las primeras etapas de las maniobras.

A partir de la medianoche del jueves, otras unidades de la escuadra podrian dejar su base siendo los dreadnaughts los ultimos destinados a partir. Saldran antes del amanecer.

teléfonica con los dueños del Mary Llewellyn. Después dió a entender que queria ir a Bayona por agua, pero los observadores locales, que se muestran muy interesados en sus movimientos, se mostraron escepticos.

Opción de compra de un barco para socorrer a Bilbao

Mientras tanto, Maxton Brockway, presidente del Partido Laborista Independiente, anuncia haber obtenido una opción de tres días para comprar un barco que conduzca alimentos a Bilbao, y está dirigiendo un llamamiento público para obtener los P400,000 necesarios. Brockway cree que el barco estará preparado a salir para socorrer a Bilbao hacia el miercoles, a lo sumo.

El interés de la Cámara de los Comunes en los intentos de los barcos de carga ingleses de romper el bloqueo sigue sin decaer, y el lunes el Ministro del Exterior habrá de contestar a doce interpelaciones diferentes. Se cree que aprovechará la oportunidad de formular una declaración general sobre la situación en el norte de España.

El plan internacional de control en las fronteras españolas para impedir la intervención extranjera en la guerra civil entrará en vigor a la medianoche del lunes, y desde el martes por la mañana todos los barcos con cargamentos que se acerquen a las costas de España tendrán que desplegar una bandera con dos circulos en negros sobre un campo en blanco, si desean pasar a los barcos controladores. Esta bandera indicará que a bordo hay un observador del plan de control y que el barco no lleva ningún contrabando.

La Junta de Comercio en Londres ha publicado una declaración sobre las obligaciones que se han de imponer a los barcos según el plan de control. Cuando estén dentro de una distancia de diez millas de la costa española, todos los barcos estarán sujetos a control, y se pide a los que no van a puertos españoles que se mantengan fuera de dicho límite para evitar confusiones. Los vapores que vayan a España se mantendrán fuera del límite de diez millas.

Problema grave para la vigencia de la neutralidad
(De la "Associated Press")

Londres, 17 de abril.—La posibilidad de que los contrabandistas rehuyan la patrulla internacional de España mediante el trafico aereo con los peligros "incidentales" la situación en la costa vasca, parece ahora ser el más grave de los problemas que dificultan la vigencia del plan de neutralidad europea en la guerra civil española. El lunes, a la medianoche, entrará en vigor plenamente el plan de control marítimo y terrestre de las costas españolas.

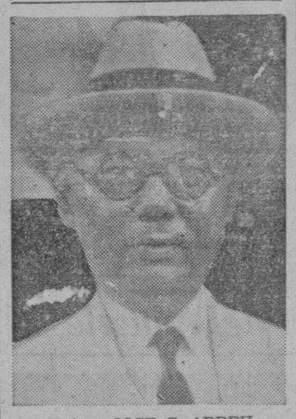
Mientras tanto, los barcos, cargados de alimentos, anclados en la Bahía de Vizcaya, esperan el momento de poder entrar en el puerto de Bilbao, sitiada y amenazada de hambre. El gobierno vasco ha ofrecido premios en dinero a los barcos con provisiones alimenticias que rompan el bloqueo insurgente.

Arresto de simpatizadores del fascismo en Madrid
(De la "Associated Press")

Madrid, 17 de abril.—Las autoridades policiacas de Madrid han anunciado este día el arresto de más de veinte simpatizadores del fascismo, incluyendo a "varios sacerdotes disfrazados." Las detenciones ocurrieron durante varios raids hechos a los cuarteles fascistas.

Las autoridades han manifestado haber descubierto la mas grande y mejor organizada banda de espionaje insurgente desde que estalló la guerra civil, habiéndose apoderado de valiosos documentos

Organizador



Exjuez JOSE C. ABREU
uno de los organizadores de la National Paper Mills que ayer abrio al publico la suscripcion a sus acciones.

HABRA UNA FABRICA PRIVADA DE PAPEL

Nueva empresa industrial que se dedicará a la industria

La National Paper Mills, una de las más nuevas empresas industriales del país, acaba de ser organizada por conocidos hombres de negocios del país con el fin de fabricar papel usando material prima que tanto abunda en Filipinas.

Filipinas esta dotada extraordinariamente de ricos recursos naturales muchos de los cuales sirven para la pulpa y fabricación de papel.

Lawan, mayapis, cupang y dita son cuatro de las mejores especies de árboles filipinos que sirven para la fabricación de pulpa de papel. La nueva fábrica espera también hallar otros buenos materiales de la familia del zacate o de la caña que tanto abunda en el país.

Los organizadores de la empresa son: Alfonso Sycip, presidente de la Cámara de Comercio China; Juez C. Abreu anteriormente jefe de los consejeros legales del Ferrocarril; Andres R. Camacura, vicepresidente de la Masinloc Chromite Mining Co. Inc., y presidente de la Junta de Fideicomisarios de la Asbestos and Cement Products Co.; Pedro Guevara, anterior Comisionado Residente en Estados Unidos; Ireneo Ramirez, gerente de la Central Pres Co.; José Fernandez Zorrilla, gerente de la Whipple S. Hall; Sra. Consuelo Ch. Veloso de Torres, esposa del Coronel Antonio C. Torres; Escolastico Duterte, geologo e industrial; Librado D. Cayco, anteriormente de la oficina de Enseñanza y otros prominentes financieros de la ciudad.

secretos.

Mientras tanto, una granada nacionalista estalló en el patio de la cárcel matando a un prisionero e hiriendo a cinco, causando al mismo tiempo un corto pánico.

Ganaron una apuesta de que estarían en Zaragoza
(De la "Associated Press")

Zaragoza, España, 17 de abril.—Ciento ochenta prisioneros leales, capturados en las montañas de Alcuberre, han declarado este día a sus captores que habían apostado que iban a celebrar el sexto aniversario de la república en Zaragoza. Ganaron, pero no pueden cobrar la apuesta. Han celebrado el día, como prisioneros, no como vencedores.

Trece americanos y cinco canadienses arrestados
(De la "Associated Press")

Perpiñan, Francia, 17 de abril.—Trece americanos y cinco canadienses, que fueron arrestados cuando trataron entrar en España para pelear al lado de las filas leales en la guerra civil, han sido puestos en libertad este día después de haber estado en la cárcel cinco días cada uno.

Han recibido ordenes de salir de Francia.

Se desmiente la marcha de buques leales a Vizcaya
(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Londres, 18 de abril.—Los informes de que una flotilla de barcos republicanos españoles estaba dirigiéndose a la bahía de Vizcaya para levantar el bloqueo ha resultado ser otro de tantos "canards" rojos, dice el **Daily Telegraph**, comentando un despacho de Gibraltar, que decía que hasta ahora no se ha visto allí ningún vestigio de flota roja.

Es muy improbable que la escuadra leal emprenda tal aventura, dice el mismo periódico, viendo que no tiene ni base ni puertos disponibles en la costa del Atlántico.

UN LADRON DE MAQUINILLAS ES CONDENADO HOY

El ladrón que robó a la Cruz Roja sufrirá nueve años de prisión por reincidente

Cogido tras un buen trabajo policiaco, Flaviano Ventura alias Mariano de la Cruz, un ladrón que logró sustraer de las oficinas de la Cruz Roja en la calle Isaac Peral cuatro maquinillas de escribir avaluadas en P520.00, fué esta mañana condenado por el Juez José O. Vera, del juzgado de primera instancia de Manila, a sufrir tres años, seis meses y veintiun dias de prisión y a otra pena adicional de seis años y un día por ser delincuente habitual. También ha sido condenado a devolver las maquinillas o a pagar su importe.

En la mañana del 24 de diciembre del año pasado, Mariano Guevara, conserje del edificio de la Cruz Roja, notó que el cristal de una de las ventanas estaba roto. Inspeccionó la oficina y notó que habian desaparecido cuatro maquinillas. La policia que fué enviada al lugar para investigar el caso recogió un pedazo del cristal en donde había una marca digital. En uno de los días del mes de enero el aqui acusado fué deteido en la calle por el policía Crispiniano Cárlos porque llevaba consigo un bulto que resultó ser una maquinilla de escribir. Tomada la marca digital del acusado y confrontada con la del cristal roto de la ventana del edificio de la Cruz Roja se comprobó que eran de una sola persona. El acusado confesó después su culpabilidad diciendo que las maquinillas las había vendido a un tercero.

Durante la vista de la causa el acusado negó su culpabilidad y repudió su confesión hecha ante la policía tratando al propio tiempo de establecer una coartada. El Juzgado teniendo en cuenta la confrontación de su marca digital, sus declaraciones ante la policía y otras circunstancias del caso, le declaró autor del robo en la Cruz Roja. El acusado es un delincuente habitual por haber sido condenado cinco veces con anterioridad por delito similar.

Autorización pedida para jueces de paz

Autorizar a los jueces de paz de Capiz que son abogados para conocer de asuntos catastrales es la peticion elevada al Departamento de Justicia por el Sr. Juan C. Isada, abogado en ejercicio en dicha provincia en vista del cumulo de asuntos catastrales en dicha localidad. Esta peticion cuenta con el apoyo del jefe de la Oficina de Registro General de Terrenos Sr. Enrique Altavaz que actualmente se encuentra en Capiz.

Durante la inspeccion que giró en dicha provincia, el Registrador General de Terrenos ha visto que los asuntos catastrales han estado acumulandose desde hace tiempo, habiendo asuntos que datan desde 1927.

El peticionario dice que de autorizarse a los jueces de paz a conocer de asuntos catastrales, se beneficiará a mucha gente que por tanto tiempo ha estado esperando poder utilizar los titulos de sus terrenos.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION está destinada a articulos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos, no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

Una negligencia e imprevision

Por UN OBSERVADOR

La triste suerte que hoy lamentan los centenares de residentes y vecinos contribuyentes, víctimas del incendio ocurrido recientemente en el municipio de Malabón de la provincia de Rizal, tal vez pueda atribuirse a la imprevisión o negligencia de las autoridades municipales del citado municipio.

Siendo Malabón uno de los municipios más progresivos y bien poblados de la provincia de Rizal con bastantes recursos económicos, por sus industrias, comercio y pesquerías y contando con la mejora en forma de tubería de aguas del Metropolitano y boca incendios instalados en sus calles, sorprende la proporción que ha tomado el reciente incendio que gracias a la oportuna intervención de las bombas del vecino municipio de Caloocan que acudieron al lugar del siniestro desde la distancia de unos seis kilómetros, no se haya extendido más, causando más víctimas.

Con esta imprevisión de un gobierno, cuyos ingresos anuales montan a más de sesenta mil pesos, tal vez tengan razón los propugnadores de la idea de la anexión de algunos municipios suburbanos a la ciudad de Manila, siendo uno de ellos el mismo municipio de Malabón. Cuando esta idea se agitó en un tiempo provocado por el mismo presidente Sr. Quezon, hubo una polvareda de protestas más o menos energicas de los residentes de los municipios afectados, pero acaso la razón más contundente en que deben apoyarse estas protestas, es demostrar con hechos la probidad, inteligencia y capacidad del pueblo, al elegir a sus gobernantes para la administración de sus intereses.

Con los daños y pérdidas materiales que ahora están sufriendo los afectados por este incendio, es de suponer que también sufra el tesoro municipal en sus ingresos, puesto que los hogares y las industrias que antes del incendio pagaban sus contribuciones dejarán ahora de pagar y se necesitará tiempo para su rehabilitación.

A propósito de este lamentable suceso, modestamente nos permitimos hacer algunas sugestiones. De acuerdo con los informes obtenidos de fuentes oficiales, la causa de la inutilidad o no funcionamiento de los boca incendios instalados, es la falta de presupuesto para sufragar los derechos exigidos por el Metropolitano de P10.00 mensuales por cada boca incendio, y siendo el Hon. Francisco Sevilla, gobernador de la provincia de Rizal, miembro nato de la junta del Distrito Metropolitano, sugerimos ejerza toda la influencia de que fuera capaz en beneficio de los municipios que cuentan con el servicio de aguas metropolitanas procedentes de la provincia de Rizal para que en casos de un siniestro análogo al de Malabon, el Distrito Metropolitano permita a los gobiernos municipales el uso gratuito de sus aguas, ya que el público de dichos municipios paga más que el de la ciudad de Manila, ejerciéndo con ello un acto de altruismo propio de un gobierno humanitario. ¿Acaso no se ha creado fondos para calamidades públicas con que socorrer a los damnificados? ¿No tiene facultades la junta del Distrito Metropolitano para ceder gratuitamente unos cuantos metros cúbicos de agua para evitar cuantiosas pérdidas materiales y hasta salvar acaso algunas vidas humanas en caso de incendio? Si no lo tiene los honorables diputados de la provincia de Rizal, ¿no podrían acaso recabar de la Asamblea, una ley, en el sentido de permitir a los gobiernos municipales el uso gratuito de las aguas del Distrito Metropolitano siquiera en los casos cuando ocurre algun incendio?

Anuncio

DOLOR DE CINTURA

Lave los riñones de venenos y de ácidos y ponga fín a las levantadas de noche

70 CENTAVOS LO DEMUESTRA

Cuando los riñones están obstruídos, la vejiga irritada, y la eliminación es escasa y ardorosa, necesita usted tomar las Cápsulas MEDALLA DE ORO de Aceite de Haarlem, estimulante eficaz e inofensivo y diurético experimentado que siempre da los resultados apetecidos y que sólo cuesta 70 centavos el frasco en cualquier farmacia moderna.

Son siempre seguras y efectivas para devolverles a los riñones y a la vejiga su actividad normal y saludable. Pruébelas y dormirá tranquilamente toda la noche. Pero insista en que le den las Cápsulas MEDALLA DE ORO, del legítimo y original Aceite de Haarlem, Holanda.

Otros de los síntomas de debilidad de los riñones e irritación de la vejiga son: el dolor de cintura — los ojos abotagados — los calambres en las piernas — las manos sudorosas.

Todos los ingredientes de la siguiente fórmula son prescritos especificamente por los médicos para las anteriores dolencias: aceite de linaza 0.035 gm; aceite de trementina 0.168 gm, azufre sublimado 0.26 gm; metian ex. 0.01 gm; pepp oil 0.105 gm.(3)

Lea
LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Para Afecciones De La Piel
MENTHOLATUM
EXIJA EL LEGITIMO — RECHACE IMITACIONES

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

D. O. M.

D. FELICIANO QUIASON Y SICAT

FALLECIO EL DIA 18 DE ABRIL DE 1937, A LA EDAD DE 62 AÑOS

Su Director Espiritual, su señora, sus hijos, sobrinos y demás parientes participan tán irreparable perdida a sus amistades rogándoles eleven una oración á Dios por el eterno descanso del alma del finado.

El cadaver se encuentra de cuerpo presente en la Funeraria Nacional. El miercoles, 21 de Abril, á las 7 de la mañana, será trasladado al pueblo de San Fernando, Pampanga, en donde se celebrará una misa de requiem de cuerpo presente, é inmediatamente después de la misa se procedera al entierro en el Cementerio Catolico de dicho pueblo.

No se reparten esquelas.

Manila, Abril 19, 1937.

M.E.C.D. 2016

Sin ayuda insular se podra resolver la crisis escolar

SE FORMULAN EN LA CIUDAD DOS NUEVOS PLANES

Dobles sesiones individuales en las elementales y tres de relevo en las 'high schools'

La ayuda insular no es esencial para la solución de la crisis escolar en la ciudad de Manila, según declaró esta mañana el Concejal Valeriano Fugoso, presidente del Comité de instrucción de la Junta, que acaba de llegar de Baguio a donde había ido con los otros miembros del comité del Alcalde para conferenciar con el Vicepresidente Osmeña, el subsecretario de instrucción pública Gabriel Mañalac y otras autoridades escolares

Según el concejal Fugoso, el plan de pedir la ayuda insular era tentativo solamente, y su objeto era facilitar la pronta solución del problema escolar de Manila. Pero aun sin dicha ayuda insular, el gobierno de la Ciudad de Manila está en situación de resolver la crisis de una manera satisfactoria, con los dos planes propuestos a saber: el plan de dobles sesiones individuales en las escuelas elementales y el nuevo plan de tres sesiones de relevo en las High Schools. Se espera que estos dos nuevos planes serán aprobados por la oficina de enseñanza en vista de que cuentan también con el placet del Superintendente de Manila, Prudencio Langcauon.

En la sesión del mediodía de hoy, el Concejal Fugoso sometió a la Junta un informe preliminar de las gestiones hechas por el comité en Baguio.

Se duda que el gobierno insular ofrezca ayuda

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Baguio, 17 de Abril.—Si bien se dá por casi seguro que la Oficina de Enseñanza aprobará la adopción del plan de tres sesiones de relevo, en las escuelas de la ciudad de Manila, el comité nombrado por el Alcalde Juan Posadas, e integrado por el concejal Valeriano E. Fugoso, chairman, el concejal Hermenegildo Atienza y el superintendente de escuelas de Manila, Prudencio Langcauon, ha expresado dudas sobre la posibilidad de que el gobierno insular extienda una ayuda para resolver la crisis escolar en la capital del Archipiélago.

El concejal Atienza, después de una tercera conferencia entre funcionarios insulares y el comité nombrado por el Alcalde Juan Posadas, esta tarde a las 3, dijo que un desacuerdo ha surgido sobre la petición del comité de ayuda insular. Los funcionarios insulares se niegan a discutir la ayuda insular en la conferencia, alegando que esto depende del Auditor Insular, dijo el concejal Atienza.

El concejal Atienza ha dicho que el Sub-secretario de Instrucción Pública, Gabriel Mañalac, y el Director de Enseñanza, Celedonio Salvador, le dijeron que hay dudas sobre la conveniencia de dar ayuda insular, como cuestión de política. Los dos funcionarios, según el concejal Atienza, declararon que si Manila es incluida entre las provincias que reciben ayuda insular, todo el sistema quedaria trastornado y las provincias recibirán menos ayuda.

Adopción del plan de tres sesiones, urgida

El comité nombrado por el Alcalde sometió esta tarde un memorandum sobre la adopción del plan de tres sesiones de relevo en las high schools y el plan de dobles sesiones individuales en las escuelas elementarias. Miembros de la Federación Nacional de Padres y Maestros, encabezados por un antiguo maestro, el Sr. Miguel Enriquez, apoyan estas recomendaciones del comité, y urgen su adopción permanente, alegando que el sistema actual es muy complicado y costoso.

El comité ha dicho en su memorandum que el plan de tres sesiones de relevo en las high schools y el plan de dobles sesiones individuales en las escuelas elementarias harían que la ciudad de Manila tuviese un superavit de P18,000 en su presupuesto escolar. En cambio si se sigue el sistema actual que obliga a los niños a asistir a clases que se celebran por la mañana y por la tarde, habria un deficit de P23,000

El superintendente de escuelas los apoya

El superintendente Langcauon de las escuelas de Manila está en favor de la adopción de los mencionados planes, y dice que, bajo las actuales circunstancias, son el único remedio de la situación. Entre dos males, dice, hay que escoger el menor.

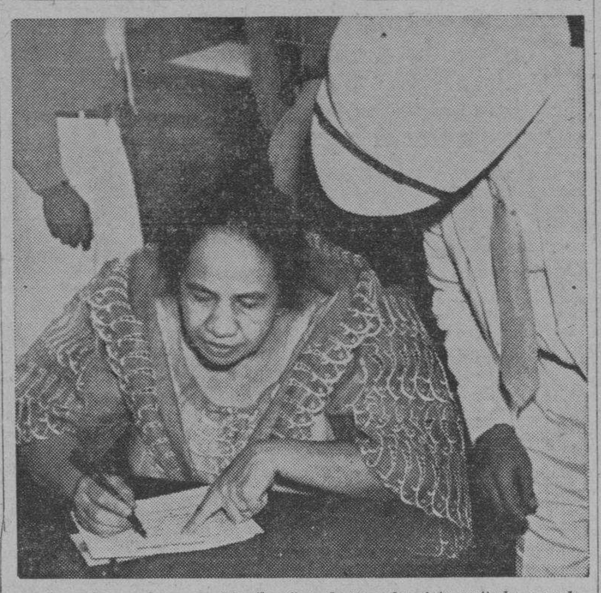
Los funcionarios insulares aun no han rendido su decisión a la petición del comité. Es impresión, sin embargo, de que estando apoyado el informe por el mismo jefe de la división de escuelas de Manila, las autoridades educacionales aprobarán la petición del comité nombrado por el Alcalde Juan Posadas. El Alcalde Juan Posadas desde el año pasado ha estado y sigue abogando por la adopción permanente del plan de dobles sesiones individuales en las escuelas de Manila.

El comité sorprendido por el Director de Enseñanza

El comité del Alcalde ha sido cogido de sorpresa por el Director de Enseñanza, cuando en la conferencia dicho funcionario declaró que él "estudiaria el memorandum en relación con la promesa de la Junta Municipal de Manila de que ya no habria crisis escolar en las escuelas de la ciudad".

El comité ha hecho constar que el problema escolar ha sido agravado por el incendio de Tondo en que fué destruida la escuela elementaria Magat-Salamat. También ha sugerido que, si no se dá la ayuda insular pedida, que el gobierno insular se encargue del mantenimiento de la Central School, (para estudiantes americanos), la escuela de sordo-mudos y de ciegos y otra escuela, que estan bajo la división de escuelas de la ciudad. Si el gobierno insular se encarga de estas escuelas, pagaría a la ciudad P294.000 que representan el costo del terreno, los edificios y el mantenimiento de la Central School.

La alcaldesa se inscribe



La primera dama de Manila, Sra. de Posadas fotografiada cuando se inscribia el sabado pasado para votar en el plebiscito femenino del dia 30. A su lado esta el Alcalde Juan Posadas.

Una compañia analiza las perspectivas del azucar

Un análisis hecho por Payne and Co. de esta capital sobre las perspectivas de la situación azucarera basado en las noticias y rumores que se reciben de Washington relativas a la propuesta legislación azucarera, indica los siguientes resultados probables:

1.o—Es improbable la aprobación del proyecto antes de finalizar mayo porque el Senado puede celebrar audiencias públicas, adoptando un procedimiento similar al seguido por el comité de la Cámara y antes de que ambas Cámaras del Congreso puedan llegar a un acuerdo sobre todas las fases de la legislación, pueden surgir muchos cambios grandes. Por tanto, pueden transcurrir de seis a doce semanas después del 1.o de abril, la fecha originalmente señalada para la aprobación de la medida.

2.o—La fuerte oposición de los refinadores domésticos de América a la importación del azúcar refinado de Cuba que, según se tiene entendido, ha causado impresión en ciertos miembros del Congreso, puede resultar en ulteriores audiencias sobre esta materia, con la posibilidad de que algo podrá hacerse para restringir el promedio de azúcar refinado de Cuba hoy permitido bajo el sistema de cuotas así como la propuesta legislación que es 22 por ciento de toda la cuota cubana.

3.o—Algún ajuste en las distribuciones de cuota, sin alterar el total combinado, para aumentar las asignaciones a países extranjeros distintos de Cuba. Esto se hace con el propósito de fomentar las relaciones recíprocas con otros países y estimular la exportación de productos agrícolas de América.

4.o—Después de la aprobación del proyecto, posiblemente el Secretario de Agricultura de América aumente las cuotas en toda la línea para neutralizar el efecto del impuesto sobre el azúcar refinado obligando la reducción del valor del centrifugado.

Es difícil analizar las perspectivas del mercado, dice este mismo estudio hecho por Payne and Co., cuando el Secretario de Agricultura conserva facultades amplias para regular las existencias, como prescribe el nuevo proyecto, pero al parecer cualquiera acción oficial que dé por resultado un precio de 3.00 para el azúcar centrifugado creará una situación difícil, frente al aumento de precios de otros artículos que la administración señala con orgullo como resultado de su campaña para elevar los valores de los artículos.

Este mismo análisis puntualiza que la compra de azúcar a base futura debe ofrecer poco riesgo y debe resultar una operación muy lucrativa teniendo en cuenta la existencia reducida de los refinadores y la manifiesta tendencia a la inflación.

En cuanto a las perspectivas del del azúcar doméstico, Payne and Co. dice:

"Desde que el Secretario Wallace anunció que había un plan de crear un nuevo impuesto azucarero, los precios del azúcar no refinado en este país han estado reduciéndose continuamente, en vista de que el mercado tomaba en cuenta el impuesto por venta. Las cotizaciones para el azúcar no refinado y para "futuras" han sido flojas, particularmente si se compara con la tendencia de elevación general de los precios de otros artículos. Con todo, mirando más allá de la debilidad temporal inspirada por la multitud de incertidumbres afrontadas por el negocio de azúcar, vemos excelentes oportunidades para una mejora en el precio tanto del azúcar refinado y no refinado en los meses por venir. Los factores favorables incluyen la fuerza demostrada por los precios del azúcar mundiales; el aumento general en los precios de otros artículos; la grave disminución de los precios del azúcar doméstico desde principios de enero; la continuación intricada del sistema de cuotas y las perspectivas de un consumo mayor no solo aquí sino en todo el mundo.

"Los sucesos de los dos meses pasados han confirmado que los precios del azúcar están vitalmente influídos por los acontecimientos políticos y por este motivo, cualquier análisis que haga caso omiso de los deseos de la administración, será inadecuado."

Es desbalijado un comerciante chino

Sy Tiak un comerciante chino de Lucena, Tayabas, que se encuentra en Manila por algunos asuntos, fue victima de un robo audaz en pleno dia a las 10:30 de la mañana del sabado por un maton hasta ahora no identificado que se embarcó a la fuerza en su carromata y con su revolver le amenazó con matarle si no le entregaba todo su dinero.

El caso ocurrió en las cercanias del Cementerio del Norte, donde segun alega la victima el maton fue ayudado por otros del distrito. Entre todos consiguieron sacarle P300.00 al chino.

El chino, relatando el caso, declaró a la policia que él iba en una carromata hacia el camino que conduce a Balintawak, cuando un sujeto saltó dentro de su carromata estando pasando por el Puente Maura y quietamente le hizo sentir el cañon de un revolver que llevaba, amenazando con disparar si no le entregaba su dinero. Despues otros matones tomaron parte en la amenaza hasta lograr su proposito.

La policia sospecha que el cochero que guiaba la carromata estaba en connivencia con el ladron o ladrones.

SE PROCESARA A ESPECULADORES DE MALA FE

Cuidadosa vigilancia en la zona devastada para cortar el agiotaje

Tres agentes de la Oficina de Comercio fueron asignados por el Director Cornelio Malmaceda en la zona devastada de Tondo, con instrucciones de continuar observando cuidadosamente la fluctuación de los precios de los articulos de primera necesidad, para evitar el agiotaje, de acuerdo con la reciente proclama que declara un estado de emergencia en Manila.

Con el fin de determinar el verdadero estado de los precios corrientes, la Oficina de Comercio ha preparado detalles concretos acerca de los precios en plaza y las fluctuaciones que se registraron en el pasado.

Copias de la proclama del Presidente Quezon seran colocadas en todos los mercados de Manila, según anuncio el Alcalde de la Ciudad Juan Posadas. Este anunció también una energica campaña contra los especuladores de mala fe, a quienes se procesara de acuerdo con las disposiciones de la ley No. 4164.

Los precios de la carne en los mercados de Manila continuaban altos el sabado. La de cerdo de primera se cotizo de 60 a 70 centavos y de segunda, de 50 a 60. La carne de vaca se vendió de 70 a 75 la primera y de 60 a 65 la segunda. La de tercera se cotizo de 50 a 55 centavos.

Por otro lado, Leoncio Dionisio, presidente de la "Unión de Mercaderes de Carne" declaró que esta subida de los precios no significa especulación por parte de los vendedores sino la escasez de cerdos y vacas que se envian a Manila.

Querellado por el delito de homicidio

Alejandro Alvarez y Lupina, el que causó la muerte de Luis Domingo por cuestión de una disputa sobre venta de billetes de sweepstakes, y que se presentó voluntariamente ante la policia diciendo que era quien dió un puñetazo a este último que es más grande que él pero sin pensar que podria causarle la muerte, ya fué querellado el sabado por el fiscal Narvasa por el delito de homicidio y se ha recomendado una fianza de P8,000 para su libertad provisional.

"Opisso & Company," en el edificio Wilson

Desde el 3 de mayo proximo, las oficinas de la "Opisso & Company, Inc." y sus organizaciones aliadas estaran instaladas en el tercer piso del nuevo Edificio de S. J. Wilson, en la calle Juan Luna.

Las compañias afiliadas son las siguientes: Suyoc Slide Syndicate, United Mindanao Venture; Mankayan Gold Mines, Inc.; Prudential Mining Company Inc.; Paracale Consolidated Venture; United Mindanao Milling Association; San Mauricio Luklukan Mining Co. Inc.

Desmintiendo el "militarismo" en Filipinas

El Presidente Manuel L. Quezon y Raymond Leslie Buell, presidente de la Foreign Policy Association, fotografiados mientras conversaban en un almuerzo de la Asociacion celebrado en Nueva York el 3 de abril. En este mismo almuerzo el Presidente Quezon pronuncio un discurso desmintiendo que el estaba estableciendo una dictadura militar en Filipinas. Foto de la A. P. traida por el Hawaii Clipper.

Quezon pide una lista nueva de candidatos

Miembros de la Asamblea Nacional están actualmente preparando una lista de nombres de sus recomendados para diferentes cargos en el gobierno para su presentación al Presidente Quezon en Washington.

En una conversación radiográfica que tuvo el sábado por la noche con el Secretario Jorge B. Vargas, el Presidente Quezon pidió que los Diputados le sometan una nueva lista de sus recomendados para diferentes puestos.

Estas recomendaciones incluirán los nombres de las personas que los legisladores desean colocar para los diferentes cargos electivos provinciales y municipales el julio próximo en que expira el período de cargo de los actuales incumbentes. Desde hace algún tiempo muchos políticos han tratado de colocar a su gente para estos diferentes cargos públicos.

Si bien las indicaciones son de que el Presidente Quezon renombrará a los que actualmente están en el servicio y relevará solo a aquellos funcionarios que abusan de sus facultades, los políticos continuan trabajando para conseguir el nombramiento de sus candidatos para estos puestos. Las elecciones se celebrarán el año que viene y los que aspiran a la reelección ya comienzan a fortalecer sus puestos en provincias.

El Presidente Quezon llamó al Secretario Vargas el sábado por la noche desde Nueva York después de llegar procedente de Méjico. El Presidente Quezon quiso saber cómo está funcionando el gobierno aquí y en el curso de la conversación, preguntó por los legisladores.

El Secretario Vargas informó al Presidente que los diputados lo están pasando bien, solo que están hasta ahora a la espera de los nombramientos para los diferentes cargos vacantes. El Presidente pidió entonces de los diputados que sometiesen una lista de sus recomendados a lo que el Secretario Vargas informó que él (el Presidente) ya se había llevado esta lista al salir de aquí.

Con todo, el Presidente pidió una nueva lista. Al ser informados de esto muchos diputados se pusieron inmediatamente a preparar su lista para su presentación al Presidente.

El Presidente también pidió informes sobre la situación en Lanao y el Secretario Vargas le dijo que la situación ya está dominada.

Ha mejorado el negocio de los negocios raices

El estado de los negocios de bienes raíces durante el primer trimestre de 1937, ha sido mejor que el del primer trimestre de 1936, según se ha visto en las transacciones, dice el Sr. Ramón Racelis, gerente de La Previsor. Filipina.

La Previsora Filipina ha ganado una ganancia neta de P13,089.42 durante el primer trimestre de 1937, habiéndose acordado repartir un dividendo de 2 por ciento sobre acciones acumulativas. Durante el primer trimestre de 1936 solo se repartió un dividendo de medio por ciento.

Las operaciones del primer trimestre demuestran que había dinero en metálico. Pocas hipotecas se registraron y muchas obligaciones fueron pagadas.

UN COMITE PARA RECIBIR A MCNUTT YA FORMADO

Gómez, Posadas, Bocobo y otros son los miembros filipinos designados

El sábado por la noche, el Secretario Jorge B. Vargas, después de una conferencia con el Vice-Presidente Osmeña, anunció los nombres de los miembros filipinos del comité de recepción en honor del Alto Comisionado Americano Paul V. McNutt, a su llegada en esta capital el 25 del mes en curso.

Los miembros filipinos del comité son: Guillermo Gomez, administrador interino de Aduanas; Alcalde Juan Posadas, Diputado Manuel A. Alzate, presidente del comité de relaciones metropolíticas de la Asamblea Nacional; Dr. Jorge Bocobo, Presidente de la Universidad de Filipinas; Coronel Fidel V. Segundo, jefe auxiliar de Estado Mayor del Ejército Filipino; Vicente Madrigal, presidente de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas; y Francisco Delgado, presidente de la asociación local de ex-alumnos de la Universidad de Indiana.

El Almirante G. J. Meyers, comandante de la 16.a estación naval de Cavite, es el presidente del comité.

Faltando solo una semana para la llegada del Alto Comisionado Paul V. McNutt, los arreglos para su recepción oficial ya están casi completos.

El Comisionado McNutt y su comitiva son esperados aquí el domingo próximo, 25 del actual, a bordo del "President Hoover". Un número del programa de recepción preparado en su honor es la parada fluvial que partirá desde el rompeolas hasta el pier. Varios dueños y operadores de lanchas ya han significado su intención de participar en la parada.

El administrador interino de Aduanas Sr. Guillermo Gomez dió instrucciones el sábado pasado para extender las debidas cortesias del puerto al Comisionado McNutt y los miembros de su comitiva.

Su comitiva se compone de los siguientes: Mrs. McNutt y su hija Louise; Mr. y Mrs. Leo Gardner e hijo Leo; Teniente Coronal Wm. C. Rose y señora; Paul B. Headdy y señora; Wayne Coy y señora e hijo; Floyd J. Dubas y señora; Mrs. Edith M. Keyes, Pasey W. Reeves, Miss Mary J. Keene y Aubrey Kuykendall y señora.

AUMENTO DE FONDOS PARA LOS DEMENTES

La Sanidad pide de Manila mayor presupuesto para cuidar de los locos

Un aumento en los fondos de la Ciudad de Manila para el cuidado de los dementes de Manila asilados en al Hospital Psicopático Insular, es lo que pide el Director de la Oficina de Sanidad en una comunicación dirigida al Alcalde de la Ciudad.

El Director de Sanidad dice que últimamente el número de los asilados de la Ciudad en el Hospital ha aumentado de tal modo que es necesario que el presupuesto de la Ciudad para dicho fin sea aumentado en P1,000 más.

Se ha sabido que, anualmente la Ciudad de Manila contribuye con P30,000 para el cuidado de los pacientes de Manila recluidos en el Hospital Psicopático. Según la comunicación del Director de Sanidad esta cantidad debe ser ahora P31,000, para el debido cuidado de los asilados de Manila.

SANGIKI ARAMBULO

El SANGIKI Arambulo es una medicina eficaz para la MALARIA o el Escalofrio, porque su efecto es a la vez fortalecer el cuerpo y remover la causa de la enfermedad.

Hay instrucciones en cada cajita sobre la forma de tomarlo.

SE SUPLICA A LOS MEDICOS PRESCRIBAN
Especificos de
ARAMBULO PRODUCTS, INC.
BOTICA INSULAR
Y LABORATORIO INSULAR
1 Quesada—Box 976—Tel. 4-82-06
Manila, I. F.

FORMULA: Cada capsula contiene Quin Sulph 0,150 Gm.; Sod. Arseninte 0.001 Gm.; Mesthylthionip Chlor. 0.005.

Dr. VICENTE R. de OCAMPO
MEDICO CIRUJANO
Enfermedades del ESTOMAGO, HIGADO, INTESTINOS Y RECTO.
Enfermedades ALLERGICAS de origen GASTRO-INTESTINAL.
Tratamiento NO quirúrgico de las ALMORRANAS por el método del Dr BENSAUDE de PARIS.
Tratamiento del ESTREÑIMIENTO pertinaz y sus COMPLICACIONES según método del Dr. BROSCH de VIENA. CONSULTAS:
10 a 12:30 a. m., 4:30 a 5:30 p. m.
Tel. 2-39-24
1047 Arlegui, Quiapo

EVERETT TRAVEL SERVICE
"A Todas Partes Desde Todas Partes"
América—Europa—Asia
Alrededor del Mundo—Peregrinaciones — Excursiones — Barcos — Trenes — Aeroplanos — Autobuses — Hoteles — No hay viaje demasiado corto o demasiado largo.
Nuestros servicios son gratuitos. Permitanos ayudarle.
223 Dasmariñas
Tel. 4-98-91

CUIDE SU BICICLETA
—aceitela a menudo con este lubricante especial
LIMPIA
EVITA LA HERRUMBRE

ACEITE 3-en-UNO

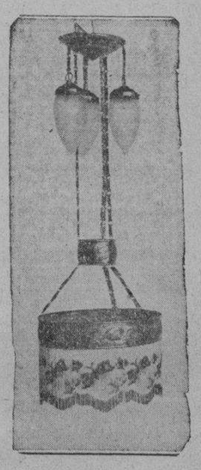
Anuncio

Los Riñones Deben Eliminar Los Acidos

La única forma para que su cuerpo pueda eliminar de su sangre los ácidos que merman la salud es a través de los nueve millones de diminutos tubos uriníferos o filtros: pero cuídese de las drogas baratas, drásticas e irritantes. Los riñones débiles generalmente son la causa verdadera de las levantadas de noche, nerviosidad, tobillos hinchados, reumatismo, dolor de espalda, desvanecimientos, círculos bajo los ojos, piel seca lodosa, acidez, escozor o pérdida de la vitalidad. No se arriesgue. Adquiera la prescripción del doctor Siss-tex (Cystex) en las boticas $10,000 depositados en el Westminster Bank, Londres, sirve de respaldo a la Garantía de Siss-tex para dar nueva vida y vitalidad, hacer con sus dolencias en 8 días o se reembolsa el dinero al devolver el paquete vacio. Exija Siss-tex.

Pastilla Cada contiene: Hexamethonamine 1875 gms; Ext. Nuez Vomica Po. .0027; Acido Benzoico .0325; Sulfato Atropina 00008. Cada Pastilla Morena contiene: Ext. Buchu Po. 1.0325 gms; Ext. Estigmas de Maiz .01625; Ext. de Grama .0325; Bicarbonato de Potassium Po. .0650; Sodium Borato Po. .0975; Cafeina Po. .00361; Atropina Sulfate Po. .00008

Preciosos Juegos
DE MUEBLES PARA SUNTUOSOS SALONES... Y PARA HUMILDES SALAS—
para toda clase de hogar—para toda clase de oficinas—y al alcance de todos los recursos.
PRECIOS MUY RAZONABLES
Kanaoka
FABRICANTE DE TODA CLASE DE MUEBLES Y CONTRATISTA DE OBRAS
325-327 CARRIEDO, Frente al Banahaw Restaurant, Sta. Cruz, Manila—Tel. 2-79-06



Lamparas y Plafones Electricos
Para Salas y Comedores
Gran VARIEDAD de MODELOS
Gran REDUCCION de PRECIOS
Lampara de 4 Luces para Comedor al Precio Especial de ₱17.50.
PALACE BAZAR
"Arias" Bldg., Manila

Puntos que deben considerarse---
cuando se pide leche!!

1. Una leche que tiene el paladar por su rico sabor...
2. Leche de una planta que Ud. sabe goza de una envidiable reputacion...
3. Leche que esta garantizada mediante una estricta sanitacion y continuos análisis de laboratorio...
4. Leche que dia tras dia se amolda a todos los requisitos de la salud en cuanto a valor alimenticio...
5. Leche esta debidamente refrigerada y distribuida con regularidad...

Pida la
Leche Magnolia
—y Ud. podrá estar seguro de obtener una buena leche para Ud. y su familia—

Llame a la
MAGNOLIA DAIRY PRODUCTS PLANT
660 Echague — Tel. 2-12-18

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino

Directores Asociados:

PEDRO AUNARIO, Editoriales — FRANCISCO RODRIGUEZ, (Informaciones)

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775. Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos. Oficina en Nueva York: 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press," es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱1.50
En el extranjero—al año	40.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

LO ESENCIAL

LA reconstrucción, o rehabilitación de la zona incendiada en Tondo, se podrá llevar a cabo sobre una base amplia de mejoras, si de cada peso que se gaste se sacase todo el jugo posible para que el distrito habitado por la gente proletaria obtenga la mayor suma de beneficios.

La parte que se destine a salarios de empleados y capataces debe ser las más reducida, y los materiales que se usen deben ser adquiridos también al precio mínimo, o más bajo. El plan de rehabilitación, dentro de su carácter de mejora permanente, debe ser lo más sencillo y económico. Todo lo necesario que se ejecute, todo lo superfluo que se elimine.

Lo esencial es que de esa suma de P250,000 salga un distrito nuevo mejor saneado, digno de una ciudad moderna, y más decente como sitio de residencia del proletariado, que no deprima el espíritu de los que lo contemplan, y pueda inclusive ser visitado por algún turista curioso.

EL DR. CAÑIZARES

EL Dr. Miguel Cañizares, que está acualmente al frente del Sanatorio Anti-Tuberculoso en Manila durante la ausencia del Dr. Trepp, debe contar con todos los mejores estímulos en el desempeño de sus deberes.

El gobierno del Commonwealth tarde o temprano filipinizará de un modo permanente los puestos ocupados por técnicos contratados competentes, y cuando ese momento llegue, el gobierno debe contar con jóvenes bien preparados en su profesión para hacerse cargo de la dirección técnica de todas nuestras instituciones públicas y asumir con éxito sus nuevas responsabilidades. El Dr. Miguel Cañizares, médico privado del Presidente de Filipinas, bien puede ser considerado como uno de los mejor entrenados por su capacidad y su experiencia para ese cargo.

Sus observaciones recogidas durante su último viaje de que en cuanto a los métodos científicos para combatir la peste blanca, nuestro país puede ponerse al lado de los otros países que están empeñados en esa labor humanitaria, pero que en lo que se refiere a la capacidad de nuestros edificios para acoger al mayor número de pacientes, y a lo escaso del personal médico para atenderlos, andamos bastante atrasados, son observaciones útiles que deben tenerse muy en cuenta, si se considera el desarrollo alarmante que la tuberculosis va adquiriendo cada día en Filipinas.

MANIOBRAS NAVALES

LA gran flota armada de Estados Unidos ha dado comienzo ya a las maniobras navales de este año, y algo, si no mucho, debería interesarnos esta noticia.

Según los periódicos metropolitanos, América se ha trazado una línea imaginaria para fines estratégicos, que se extiende desde Aleutias en la extremidad de Alaska, hasta Filipinas, como primera línea de defensa. De Filipinas arranca otra línea que se extiende hasta Hawaii y representa en términos redondos una línea de comunicación paralela a la nueva ruta aérea del Pan American. Para cerrar este triángulo imaginario, otra línea que va desde Hawaii a las Aleutias figura como la más importante dentro del plan de defensa de Estados Unidos.

Las autoridades navales, dice una revista metropolitana, admiten francamente que la primera línea de defensa (de Alaska hasta Filipinas) es insostenible, puesto que resulta imposible penetrar en las islas Micronesias para efectuar un contacto con Filipinas en vista de la cortina bien dispuesta de la flota naval japonesa; y que ante esta opinión de los estrategas de la armada americana, las autoridades civiles ya no son tan realistas en su insistencia de que cualquier intento de invasión japonesa en Filipinas sea rechazada por la fuerza.

Sin embargo, añade, a duras penas se puede concebir que los estrategas navales, que admiten que las Filipinas no son ahora más que un rehen para Japón, sancionarían alguna vez esa primera línea de defensa, aun sobre la base de una obligación moral grande.

Estos comentarios de los periódicos de Estados Unidos nos indican hasta qué punto las maniobras navales americanas pueden afectar a nuestro futuro.

La Marina no quiere se conviertan en americanos los nativos de Guam

(De la "Associated Press")

Washington, 17 de abril.—Un portavoz del Departamento Naval, insinuando posibles repercusiones internacionales, ha pedido este dia al Sub-comité de Territorios del Senado que considere, en sesión ejecutivo, objeciones a un bill que concede la ciudadania de los Estados Unidos a los naturales de la isla de Guam.

Previamente Claud Swanson, Secretario de Marina, formuló su oposición a la medida. Citó "incertidumbres" en el Extremo Oriente y la retirada en perspectiva de los Estados Unidos de Filipinas. El Secretario en una carta al comité de Territorios, dijo que tal concesión de la ciudadania podria agravar el peligro para las relaciones internacionales pacificas.

El bill en cuestión fué presentado por el Senador Millard E. Tydings, demócrata, de Maryland. Confiere la ciudadania a los subditos españoles que el primero de febrero de 1898 residian en la isla de Guam y que estan viviendo alli actualmente, siempre que renuncien a España. La medida también confiere la ciudadania americana a los hijos de no-ciudadanos de Guam que no sean subditos de ningún país extranjero.

El Senador Tydings presentó la medida el mes de febrero pasado, después que una delegación de dos individuos del congreso de Guam vino a Washington para obtener el apoyo a la idea. Los delegados, B. J. Bordollo, presidente del Consejo Domestico del Congreso de Guam, y F. B. Leon Guerrero, vicepresidente de la Asamblea, conferenciaron con el Senador Ernest W. Gibson, republicano de Vermont, el cual habia patrocinado una resolución anterior que hacia ciudadanos americanos a los habitantes de Guam. Gibson dijo: "Los naturales de Guam solo piden lo que los naturales de otras posesiones insulares estan recibiendo. Son la mejor clase de americanos independientes en el mundo. Son leales a los Estados Unidos".

Diciendo que los 22,000 naturales de Guam desean la ciudadania americana, los delegados insulares manifestaron: "Nosotros somos un pueblo sin patria. Vivimos en territorio americano y, sin embargo, no somos ciudadanos. Somos subditos de una republica que dice no tener ningún pueblo sometido".

Dr. Raymundo O. Camacho
Cirujano
Cirujia General, Enfermedades de las Mujeres y Partos
RAYOS-X
Horas de Consulta: 9:00 a 11:30 a.m.
TELEFONOS:
Residencia—219 BURNHAM PARK
Oficina—296 BAGUIO

J. V. MEDINA
Corredor Autorizado de Minas
Compra y venta de pertenencias mineras, acciones y bonos
Promociones Mineras
Oficina: 609 Cu Unjieng Bldg.
Teléfono 2-89-05
Escolta, Manila

BALDWIN HABLA DE PAZ ANTES DE RETIRARSE

Las responsabilidades de Inglaterra y su parte en los asuntos del mundo

(De la Agencia Reuter)

Londres, 18 de abril.—Dirigiendo probablemente su última apelación en favor de la paz antes de retirarse a la vida privada, lo cual será muy pronto, Stanley Baldwin, el Primer Ministro, ha hablado, en una diseminación por radio de este fin de semana, de las responsabilidad del Imperio Británico y de la parte que el mismo desempeña en los asuntos del mundo.

A pesar de las dificultades y peligros que cercan al mundo, dijo el premier Baldwin, el mundo, al fin, hallará la paz y la prosperidad. Pero la jornada va a ser larga y ardua, y existe una necesidad urgente de resolución, perseverancia, sobre todo, de caudillaje.

Ningun grupo de paises, siguió diciendo, se halla también acondicionado para suministrar ese caudillaje como el de la Mancomunidad de Naciones Inglesas, no porque Gran Bretaña sea necesariamente mejor que otros pueblos, sino por su experiencia y lecciones de cooperación mutua en la solución de los problemas.

"Hemos demostrado en la práctica real", afirmó el premier, "que las dificultades pueden resolverse mediante la discusión, por no poder resolverse por la fuerza."

Se ha demostrado que la tolerancia ha creado la confianza y la confianza la armonia. El Imperio Británico se ha fundado en el concepto de que la guerra entre sus partes integrantes no es concebible. No podria ser tal concepto util en una escala mucho más amplia," preguntó.

"El pueblo inglés", terminó diciendo Baldwin, "tiene ante si en todo momento el ideal de la libertad, y más que nunca hoy día su deber es mantener y justificar ese ideal."

NO HAY HOSTILIDAD A LOS NAZIS EN AFRICA

El gobierno explica por que prohibe actividades nazis en el país

(De la Agencia Reuter)

Ciudad del Cabo, 16 de abril.—La reciente proclama del gobierno sud-africano prohibiendo actividades nazis en el Africa Sud-oeste, una antigua colonia alemana, no ha sido inspirada por motivos hostiles hacia el Reich, ha declarado el General J. B. M. Hertzog, premier de Sud-africa, en su contestación a la nota de protesta del gobierno aleman contra dicha proclama.

Sud-africa, recalca la nota, ha sido guiada simplemente por la necesidad imperiosa de fomentar una buena administración y el desenvolvimiento ordenado del territorio. La medida ha sido encaminada contra practicas que imposibilitaban la conciliación de los varios distritos de la población y actuaba contra los intereses de los alemanes asi como otros habitantes del Africa Sud-oeste.

La proclamación, sigue diciendo la nota aclaratoria de Hertzog, se expidió para cumplir con el fideicomiso impuesto por el mandato, y se aplica a todos los subditos no ingleses sin discriminación contra los alemanes. En conclusión, el gobierno de la Unión confia que los nacionales alemanes no daran ocasión para que se les apliquen las clausulas de la proclama, y acogeran con beneplacito la cooperación del gobierno aleman sobre el particular.

La proclama, que hace delito punible para cualquiera persona en Africa Sud-oeste el ayudar a organizaciones politicas extranjeras, ha sido motivo de una vigorosa protesta formulada al gobierno de la Unión hace doce días por Emil Wiehl, el Ministro aleman en la Ciudad del Cabo, el cual dijo que la proclama debe ser considerada como una medida combativa contra los habitantes alemanes del Africa Sudoeste.

El Congresista es un hombre al agua

(De la "Associated Press")

Washington, 16 de abril.—El miembro del Congreso es un hombre al agua", dice Frederick M. Davenport, presidente del Instituto Nacional de Asuntos Públicos y personalmente un ex-miembro de la Cámara.

"Un congresista", dice Davenport, "es una víctima de la extensión del país, la magnitud de la Cámara, la transportación y comunicación rapida.

"Es acosado por los electores, tiene que contestar a una correspondencia voluminosa, asistir a sesión del Congreso y reuniones de comités. Si se aplica y trabaja demasiado, se le llama exclusivista en Washington. En su casa, se le tilda de mal compañero".

32 microfonos daran un relato completo de la coronacion del Rey

(De la Agencia Reuter)

Londres, 16 de Abril.—Treinta y dos microfonos se estan instalando en la Abadia de Westminster para dar una detallada descripcion con voz magnificada de las ceremonias de la coronacion el doce de Mayo, y es probable que, a medida que se celebren las ceremonias, la voz del Rey se oiga por los radio-oyentes en muchas partes del mundo.

La diseminacion de las ceremonias de la coronacion comenzara a las 10:15 (6:15), hora de Manila, con una descripcion de la escena en el Hall, poco antes de salir Sus Majestades del Palacio de Buckingham. La procesion sera descrita mientras se dirige a la Abadia por los comentaristas, que estaran sitiados en varios puntos estrategicos a lo largo de la ruta.

La escena en la Abadia formara el motivo del relato descriptivo situado en un palco, mientras este esperando la llegada del Rey y de la Reina, y otro narrador se colocara en un local anexo especialmente construido de la Abadia.

Los comentaristas extranjeros estaran acomodados en palcos separados cerca de la entrada al local anexo, y diseminaran a los Estados Unidos, Argentina, Belgica, Checo eslovakia, Dinamarca, Francia, Alemania, Holanda, Hungria, Italia, Japon, Yugoeslavia, Noruega y Suecia.

La vuelta oficial al Palacio de Bunckingham comenzara probablemente a la 1:40 de la tarde. Volveran a efectuarse diseminaciones desde varios puntos, y el relato final sera radiado mientras el Rey y la Reina vuelven a Palacio y, como se espera, se asomen a los balcones.

La diseminacion terminara probablemente entre tres y media y cuatro de la tarde, (medianoche, hora de Manila).

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

ALEMANIA

Condenados a muerte por tomar parte en un tiroteo

(De la Agencia Reuter)

Berlin, 18 de Abril.—Tres jovenes haliados culpables de tomar parte en unos tiroteos en una taberna de Berlin han sido condenados a varios años de prision.

En el incidente un nazi murio y otros cuatro resultaron heridos. El caso ocurrio antes del advenimiento del regimen nazi.

INGLATERRA

Comienza el tiempo artificial en toda Bretaña

(De la Agencia Reuter)

Londres, 18 de Abril.—Ha comenzado a funcionar el tiempo de verano en Gran Bretaña a las dos de esta madrugada, en que todos los relojes fueron adelantados una hora.

¿Un futuro conde?

(De la "Associated Press")

Londres, 16 de Abril.—La condesa Russell ha dado a luz este dia un niño. La condesa, que tiene 27 años, es la esposa del conde Bertrand Russell.

JAPON

Apelacion al caco que robó a la famosa mujer ciega

(De la "Associated Press")

Tokio, 18 de Abril.—La policia ha decidido dirigir una apelacion por radio al caco que se llevo el bolso de mano de Helen Keller; al desembarcar la famosa mujer ciega hace algunos dias. El bolso contenia mas de 200 yens y un libro de apuntes muy valioso que contenian los nombres de muchos amigos americanos y extranjeros de Helen.

Miss Keller se encuentra en Japon, donde va a dar una serie de conferencias.

CHINA

Agitacion por la abolicion de la extraterritorialidad

(De la Agencia Reuter)

Shanghai, 17 de Abril.—La agitacion por la abolicion de la extraterritorialidad esta propagandose rapidamente en toda China.

Los Colegios de Abogados en todo el pais y la Asociacion de la Prensa en Hankow figuran entre las ultimas organizaciones que han pedido a Nanking la adopcion de medidas inmediatas en el asunto.

El Presidente regresa

(De la Agencia Reuter)

Nanking, 17 de abril.—Lin Sen, Presidente del gobierno nacional chino, que ha estado recorriendo las provincias de Kwangtung, Kwangsi, Hunan y Hupeh, es esperado de regreso en Nanking esta tarde.

Dimisión de un gobernador

(De la Agencia Reuter)

Shanghai, 17 de abril.—El General Lieh Chen-hua, gobernador de Ashwei, que ha estado de vacaciones por enfermedad, ha sido autorizado a presentar su dimisión, según informes venidos de Nanking.

ESTADOS UNIDOS

Traslado de un general

(De la "Associated Press")

Washington, 16 de abril.—El Departamento de Guerra ha anunciado este día el traslado del General de Brigada Evan H. Humphrey, que manda la cuarta brigada en Fort Warren, a la jefatura de la tercera brigada en Fort San Houston, Texas, con efectividad el 30 de junio.

Los nuevos miembros de la Comisión Marítima juran el cargo

(De la "Associated Press")

Washington, 16 de abril.—Los miembros de la nueva Comisión Marítima Federal, confirmados recientemente por el Senado, han prestado el juramento de su cargo este día. Son Joseph Kennewy, Edward Moran, Thomas Woodward, contra-almirante Henry A. Wiley, de la armada, retirado, y Emory Land.

No se debe vender materiales para barcos a Rusia

(De la "Associated Press")

Washington, 16 de abril.—Las autoridades del gobierno han revelado este día que dos corporaciones americanas habían preguntado al Departamento de Estado si podían vender materiales para construir barcos de guerra en la Unión Soviética.

El Departamento informó a las corporaciones que existen objeciones a tales transacciones, una de ellas el proyectado empleo de cañones de 16 pulgadas en buques capitales. El calibre de dichos cañones todavía es una cuestión rebatida entre las principales potencias navales.

Las importaciones de plata

(De la Agencia Reuter)

Nueva York, 16 de Abril.—Las importaciones de plata a los Estados Unidos durante la semana que termino el 9 de Abril han sido valoradas en $650,000 en comparacion con $993,000 de la semana anterior, y $941,000 de hace dos semanas.

He aqui los paises principales de origen:

Mejico	$145,000
Canada	81,000
Peru	205,000
Chile	66,000
Guatemala	9,000
Honduras	52,000
Argentina	91,000

Acuerdo sobre el bill de presupuestos navales

(De la "Associated Press")

Washington, 15 de abril.—El Senado ha aprobado el informe del Comité de Conferencias sobre el bill de presupuestos navales de $500,000,000 este día, y lo ha enviado a la Cámara.

La medida vota $150,000,000 para continuar los trabajos de construcción de 81 barcos de guerra y comenzar la construcción de otros doce, incluyendo los acorazados. El bill también contiene 39,186,000 para la compra de 597 aeroplanos y dos dirigibles no-rigidos.

Mayor deficit tendrá el gobierno americano

(De la Agencia Reuter)

Washington, 14 de abril.—A menos que haya una reducción inmediata en los gastos, el deficit del gobierno al terminar el presente año económico sera mucho mas grande de lo que se anticipaba.

Tal es el resumen de una notificación hecha por el Presidente Roosevelt a los varios departamentos federales en una carta, que pide a los ejecutivos que velen por sus gastos con el objeto de eliminar o aplazar los gastos innecesarios en estos momentos.

El azúcar, a 3.50

(De la "Associated Press")

Nueva York, 17 de abril.—El azuar centrifugado de entrega inmediata libre de derechos, se ha cotizado este dia a 3.50.

FINCAS —EN— VENTA

Manila y Suburbios

Precios Reducidos

Razon:

"LA URBANA"

Sociedad Mútua de Construcción y Préstamos

Paterno Bldg.

Calle Helios, Sta. Cruz

SEIS ENORMES SUPER-CLIPPERS SE CONSTRUYEN

Es posible que comiencen a realizar vuelos en el otoño siguiente

(De la "Associated Press")

Nueva York, 18 de abril.—Seis super-Clippers de tres cubiertas, de un tamaño equivalente al uno y medio de los gigantes hidroaviones trans-pacificos, se estan construyendo "secretamente" en Seattle Washington, para la Pan American Airways, según se ha revelado este dia.

Cada uno de los aparatos tendra cuatro motores de 1,500 caballos de fuerza, y, por tanto, seran los mas potentes fabricados hasta ahora. Los hidroaviones podran volar una distancia de 5,000 millas sin escala a razon de 200 millas por hora. Conduciran 72 pasajeros y una tripulación de ocho individuos.

La Pan American Airways ha anunciado detalles parciales. Se dice extra-oficialmente que los nuevo super-Clipper estaran listos para entrar en servicio en todo el otoño que viene.

SE ZANJA LA HUELGA DE RADIOGRAFISTAS

Los huelguistas logran una "victoria completa"; se invocó la Ley Wagner

(De la "Associated Press")

Nueva York, 16 de abril.—La pronta solución de una huelga que amenazaba amarrar 17 barcos de la International Mercantile Marine este día ha seguido a la primera invocación de la ley federal Wagner sobre relaciones obreras por un patrono de este distrito.

Mervyn Rathmone, presidente de la Radio Telegraphers Union, ha calificado el caso de "una victoria completa".

La International Mercantile Marine, plagada de amenazas de huelga, se dirigió ayer a a Junta de Relaciones Obreras y pidió que celebrara una elección para determinar a los autorizados representantes de sus empleados en varios departamentos navieros. Esta acción vino después de la declaración de una huelga general de la American Radio Telegraphist Association contra todos los barcos de la propiedad de la I. M. M. La huelga fué convocada después de haber fracasado lls negociaciones entre representantes de la unión y directivos del vapor "President Roosevelt". Una huelga de simpatía fué convocada por 300 miembros de la tripulación del barco "California".

Otras dos huelgas también han afectado al "Roosevelt". Una era una huelga intra-unionista y otra de 65 miembros del personal de cubierta y máquinas.

Que Australia sea un puerto abierto

(Servicio Transoceanico)

Exclusivo a "La Vanguardia"

Londres, 16 de Abril.—Un memorandum dirigido al Primer Ministro de Australia por un gran numero de politicos y economistas australianos es ahora objeto de discusion en los circulos politicos londinienses. Los peticionarios piden al Primer Ministro que proponga en la proxima Conferencia Imperial que los territorios bajo mandato deben estar completamente abiertos para el comercio mundial y que Australia debe sentar el ejemplo abriendo al comercio mundial sus territorios bajo mandato.

Prestase atencion especial a la sugestion de que la explotacion de las posibilidades economicas debe consederse solamente despues de haberse hecho ciertas concesiones en el campo del desarme.

Campaña contra los nazis en Hungria

(De la Agencia Reuter)

Budapest, Hungria, 16 de abril—El nuevo Ministro del Interior de Hungria, M. Szell, ha querido distinguir su nombramiento este día ordenando una campaña despiadada contra la organización nazi en Hungria.

El comandante Szalayu, caudillo nazi, y otros 24 individuos fueron arrestados, y seran acusados de tratar de derrocar el orden social existente. Un saqueo general de los cuarteles del partido ha suministrado pruebas para una acusación judicial.

Sza'ayu habia organizado el partido con un ciento por ciento de programa nazi.

NUEVAS LEYES

PRIMERA ASAMBLEA NACIONAL

Primer Periodo de Sesiones — P. L. NO. 709

(LEY NO. 103 DEL COMMONWEALTH)

LEY QUE PROVEE A LA PROTECCION DEL OBRERO, CREANDO UN TRIBUNAL DE RELACIONES INDUSTRIALES FACULTADO PARA FIJAR UN JORNAL MINIMO PARA LOS OBREROS Y LA RENTA MAXIMA QUE SE HA DE PAGAR POR LOS INQUILINOS; PARA PONER EN VIGOR EL ARBITRAJE OBLIGATORIO ENTRE PATRONOS O PROPIETARIOS Y EMPLEADOS O INQUILINOS, RESPECTIVAMENTE, Y QUE PRESCRIBE PENAS POR LA INFRACCION DE SUS DECRETOS.

La Asamblea Nacional de Filipinas decreta:

Artículo 1. **El Juez: su nombramiento, calificaciones, remuneración del cargo.**—Por la presente se crea un Tribunal de Relaciones Industriales, que tendrá jurisdicción sobre toda Filipinas, para considerar, investigar, decidir y zanjar toda cuestión, asunto, conflicto o disputa que afecte o surja entre patronos y empleados u obreros, y entre propietarios e inquilinos o aparceros, y para regular las relaciones entre los mismos, con arreglo y sujeción a las disposiciones de esta Ley. El Tribunal guardará un registro de todas sus actuaciones y estará presidido por un Juez que será nombrado por el Presidente de Filipinas con el consentimiento de la Comisión de Nombramientos de la Asamblea Nacional. El Juez del Tribunal conservará su puesto mientras observe buena conducta, hasta que llegue a la edad de setenta años, o quede incapacitado para desempeñar los deberes de su cargo. Sus calificaciones serán las mismas que las que provee la Constitución para los miembros del Tribunal Supremo y percibirá un haber anual de diez mi pesos, teniendo además derecho a gastos de viaje y dietas cuando e cargo le llame a cumplir deberes oficiales fuera de la Ciudad de Manila. El Tribunal estará bajo la dirección ejecutiva del Departamento de Justicia.

Art. 2. **Juramento del Juez.**—Antes de entrar en el desempeño de las funciones de su cargo, el Juez del Tribunal prestará y suscribirá un juramento de cargo ante un funcionario egalemnte autorizado para recibir juramentos, en el que manifestará, además de lo prescrito en el artículo veintitrés del Código Administrativo y en la Constitución de Filipinas, que cumplirá fiel e imparcalmente los deberes de su cargo, y que, salvo en el cumplimiento de su deber, no divulgará a persona alguna cualquier prueba o asunto sometido al Tribunal.

Art. 3. **El escribano del tribunal: demás personal.**—El Juez del Tribunal nombrará y fijará el haber del Escribano del Tribunal y demás funcionarios, empleados y personal técnico que sean necesarios, sujeto a las leyes del Servicio Civil y a la aprobación del Secretario de Justicia: **Entendiéndose, sin embargo**, Que el sueldo anual máximo del Escribano del Tribunal será de cinco mil pesos.

CAPITULO II.—**Deberes y Atribuciones del Tribunal**

Art. 4. **Huelgas y paros.**—El Tribunal tomará conocimiento, para fines de prevención, arbitraje, decisión y ajuste, de cualquier conflicto agrario o industrial que motive o dé lugar a una huelga o paro a causa de diferencias que surjan en la cuestión de jornales, participación o compensación, horas de trabajo o condiciones de aparcería o empleo, entre patronos y empleados u obreros, y entre propietarios e inquilinos o aparceros, siempre que el número de empleados, obreros, inquilinos o aparceros afectados exceda de treinta, y que el conflicto agrario o industrial se someta al Tribunal por el Secretario del Trabajo, o por una o ambas partes interesadas, cuando el referido Secretario del Trabajo certifique en cuanto a su existencia y la conveniencia de la intervención del Tribunal en bién del interés público. En tales casos, el Secretario del Trabajo o la parte o partes interesadas, harán constar por escrito, clara y especificamente, las cuestiones a resolver. Una vez sometido el conflicto o cuestión por el Secretario del Trabajo, cesará su intervención en él con arreglo a la Ley.

Antes de conocer del asunto y aún en el curso de la vista, el Tribunal buscará el medio de reconciliar a las partes y persuadirles a zanjar el conflicto mediante convenio amistoso. Si las partes llegan a un acuerdo en la cuestión pendiente, ya sea en todo o en parte, se harán constar por escrito sus términos en un memorandum firmado y ratificado por las partes ante el Juez del Tribunal, o ante algún funcionario que actúe en su lugar con autorización para ratificar documentos y recibir juramentos, o ante un notario público. El memorandum se archivará en la oficina del Escribano del Tribunal y, salvo orden en contrario de dicho Tribunal, tendrá entre las partes del convenio la misma consideración y efecto de una decisión o decreto.

Art. 5. **Jornal mínimo y "canon" o renta maxima.**—Cuando las condiciones existentes en una industria o localidad determinada lo justifiquen y sea en interés del bien público, así como para promover la paz y el progreso industrial, el Presidente de Filipinas ordenará al Tribunal de Relaciones Industriales que investigue y estudie los hechos pertinentes que guarden relación con una industria señalada o industrias establecidas en determinada localidad al objeto de determinar la necesidad y la justicia de fijar y adoptar para tal industria o localidad un jornal o participación mínima de los obreros o inquilinos, o un "canon" o renta máxima que se ha de pagar por los inquilinos, aparceros o arrendatarios a los propietarios de terrenos.

Con el fin de determinar la necesidad y justicia de adoptar las medidas, y para llegar a una conclusión oportuna, justa y razonable e cuanto al jornal o participación mínima, o "canon" o renta máxima, el Tribunal hará un examen detenido del importe del capital invertido en la industria o industrias correspondientes, el número de obreros empleados, el costo de producción, seguro y transportación, precios en plaza, ganancias o utilidades obtenidas, así como pérdidas sufridas o por sobrevenir, sueldos y participaciones u otros ingresos de los obreros e inquilinos, el costo mínimo de vida y la situación obrera en general, y demás factores y circunstancias que, a su juicio, puedan ser necesarios para lograr, cabal y adecuadamente, el objeto de la investigación.

Después de dicho examen, y una vez convencido el Tribunal de la necesidad y justicia de fijar y adoptar un jornal o participación mínima, o "canon" o renta máxima, para determinada localidad o industria, señalará provisionalmente un jornal o participación mínima, o el "canon" o renta máxima que proporcione al obrero una compensación justa por su trabajo y un ingreso adecuado que le asegure las necesidades más perentorias de la vida civilizada, y que al propio tiempo permita al capital que saque provecho razonable en proporción a la inversión.

Al determinar el jornal o participación mínima para los obreros o inquilinos que trabajan en una industria determinada, el Tribunal podrá, a su discreción, teniendo en cuenta las condiciones vigentes en las distintas localidades donde se halla establecida una industria, fijar diferente escala de jornal o participación mínima para determinadas localidades o para señaladas industrias en una sola localidad.

Se fijará un jornal o participación mínima para los obreros que trabajan por hora, día o mes, o a destajo, y para los inquilinos que participan de la cosecha o que son pagados en unidades de medida. A menos que expresamente se disponga de otro modo en la orden que fija el jornal mínimo, tal jornal se entenderá fijado a base de ocho horas diarias de trabajo en empresas industriales o manufactureras y los empleados u obreros que trabajen con exceso de dicho número de horas tendrán derecho a un aumento proporcional en sus respectivos jornales.

El Tribunal podrá, si así lo dispone expresamente en su orden fijando un jornal mínimo, excluir a los aprendices de las disposiciones de la misma, pero el número de tales aprendices en una empresa industrial o establecimiento obrero,

(*Continua en la pagina 8*)

Cada cucharada de Scott da nueva vitalidad a las madres..favorece una lactancia más nutritiva para el bebé. Y si él también toma Scott, ¡mejor!

EMULSION de SCOTT

Rehuse sustitutos. Ningún aceite, emulsión o pastilla tiene las mismas propiedades de Scott.

FORMULA OF SCOTT'S EMULSION:—Cod Liver Oil, 29.032%; Glycerine, 12.097%; 1% Solution of Hypophosphites of Lime and Soda, 56.937%; Excipient, 1.796%; Flavoring, .138%. . . . *Approved and Registered by the Board of Pharmacy.*

R. I. P.

Segundo Aniversario del Fallecimiento de

Dn. JOSE NAVARRO JOAQUIN

Ocurrido el día 20 de Abril de 1935

Las misas que se celebrarán el Martes, dia 20 del actual, en la Iglesia de los PP. Paules a las 5:30, 6:00, 6:30 y 7:00.

En la casa de las Madres Agustinas en San Juan a las 6:00.

En el Convento de las Carmelitas, en New Manila, a las 6:20.

En el Convento de Sta. Clara a las 5:30.

Serán aplicadas en sufragio del alma del finado

Sus padres y hermanos suplican al piadoso lector una oración por el eterno descanso del alma del finado.

Manila, 19 de Abril, 1937.

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-45-20

Han llegado ayer en el "Mayon", de paso para Santiago de Chile, D. Mariano Gonzales y señora. (Paquita Moraza), cuya boda celebrada en la iglesia del Santo Rosario, de Cebú, tuvo lugar el viernes último, 16 del actual.

Los recién casados fijarán su residencia en Chile.

\# \# \#

Para el Japón, han salido hoy, la Sra. de Hubert del Valle y su hija, la Sra. de N. Schmelkes.

\# \# \#

En el "Conte Rosso", han embarcado anoche, para Europa, las señoritas Finita y Ubin Sanchez Lon.

\# \# \#

Para pasar una temporada con su madre, Doña Rosario Vda. de Del Pan, llega esta tarde de los Estados Unidos, la Sra. del Teniente J. R. Hume, con sus dos hijas.

J. Bartlett Richards sera huesped de honor

Los filipinos que residieron en Washington celebraran su agape mensual el sabado proximo, 24 del actual, teniendo por huesped de honor, al Comisionado de Comercio Americano, Dr. J. Bartlett Richards.

Esta vez el almuerzo tendra lugar en el Tom's Oriental Grill, a las 12:30 p. m.

KZRM

LUNES, ABRIL 19

6:00 p.m.—Discos.
6:30 p.m.—Noticias en castellano.
6:50 p.m.—Noticias en ingles.
7:10 p.m.—Cotizaciones de Nueva York.
7:15 p.m.—Manila Motor Company presenta a Richard Himber y sus "Studebaker Champions".
7:30 p.m.—Programa sinfonico "Magic Brain."
7:45 p.m.—Concierto Clasico de los Lunes—Encarnacion Yance, soprano; Pantaleon Lupez, baritono; Bernardino Custodio, pianista; Norberto Polante, cellista.
8:40 p.m.—Cotizaciones.
8:45 p.m.—Notas del Mercado.
8:55 p.m.—Cotizaciones en español.
9:00 p.m.—"Kolynos Blue Monday Jamboree", con Ariston Avelino y la Orqueta Kolynos, y Pricilla.
9:30 p.m.—Musica.

MARTES, ABRIL 20

5:30 a.m.—La Hora del Desayuno—Musica y noticias del día.
8:55 a.m.—Cotizaciones de Nueva York.
9:30 a.m.—Cotizaciones, con numeros musicales.
2:30 p.m.—Cotizaciones, con números musicales.
6:00 p.m.—Numeros suplicados.
6:30 p.m.—Noticias en castellano.
6:50 p.m.—Noticias en ingles.
7:10 p.m.—Cotizaciones de Nueva York—(Swan, Culbertson y Fritz).
7:15 p.m.—"Sampaguita"—Programa tagalo.
7:40 p.m.—"Question Box Reporter".
8:00 p.m.—"Ecos Hispanos".
8:35 p.m.—Casape Optical.
8:40 p.m.—Cotizaciones.
8:45 p.m.—Notas del Mercado.
8:55 p.m.—Cotizaciones en español.
9:00 p.m.—Programa del Mandaluyon Estate.
9:30 p.m.—Variedades.

KZEG

LUNES, ABRIL 19

3:45 p.m.—Discos de Sudamerica
4:00 p.m.—Selecciones de óperas.
5:00 p.m.—La Hora del Cocktail.
6:00 p.m.—Cotizaciones en español.
6:05 p.m.—Discos mejicanos.
6:15 p.m.—Buddy Donor.
6:30 p.m.—Programa popular.
6:45 p.m.—Noel Nuque.
7:00 p.m.—Variedades.

MARTES, ABRIL 20

7:00 a.m.—"Musical Clock"
8:00 a.m.—Música clásica.
8:30 a.m.—Programa popular.
9:00 a.m.—Programa español.
12:00 p.m.—"Mid-Day Merry-Go-Round".
12:35 p.m.—Cotizaciones.
12:45 p.m.—"Mid-Day Merry-Go-Round" (continuacion).
2:00 p.m.—Discos de Sudamerica.
3:45 p.m.—Programa popular.
4:00 p.m.—Obras maestras.
5:00 p.m.—La Hora del Cocktail.
6:00 p.m.—Cotizaciones en castellano. (L. R. Nielson and Co.)
6:05 p.m.—Jose Mojica.
6:20 p.m.—Programa popular.
6:45 p.m.—Bernie y sus cantos.
7:00 p.m.—Variedades.
7:45 p.m.—Alma Corro y "Magic Strings".

KZIB

LUNES, ABRIL 19

7:00 p.m.—Cotizaciones.
7:15 p.m.—Musica y Notas del Mercado.
7:30 p.m.—"Cystex Newspaper Adventures".
7:45 p.m.—Scott's Emulsion—Muller & Phipps.
8:00 p.m.—Variedades.
8:30 p.m.—H. E. Heacock, Presenta "Philco Radio Time".
9:00 p.m.—Programa del Beck's Dept. Store.
9:30 p.m.—Programa de Estudio.
10:30 p.m.—Programa bailable.

Misas en sufragio de Jose Navarro y Joaquin

Mañana, 20 de Abril, se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de Don Jose Navarro y Joaquin. En sufragio del alma del finado, se diran misas mañana en la iglesia de los RR. PP. Paules, a las 5:30, 6:00, 6:30 y 7:00 a. m.; en la capilla de las Madres Agustinas, en San Juan, a las 6:00; en el Convento de las Carmelitas, New Manila, a las 6.20; y en Santa Clara, 5:30.

Boda Navarro-Galang

Fotografia tomada en la iglesia de Singalong, despues del enlace de la Srta. Felicisima Galang y Francisco Q. Navarro, efectuado recientemente. De izquierda a derecha: Sra. de Pablo Quito, madrina; la novia; el novio; y el Dr. Augusto Navarro, padrino. Los nuevos conyuges son miembros de las familias Navarro y Galang, de Angeles y Sta. Rita, Pampanga.

Programa Clasico

Srta. NENA YANCE,

distinguida cantatriz, que esta noche cantara por radio, a las 7:45, como unica soprano, en el programa clasico "Monday Night Musicale" de la estacion KZRM. La Srta. Yance, entre otras composiciones, estrenará la hermosa produccion musical, con que el compositor negrense Jose B. Mijares, ha honrado la poesia 'Sampaguita' del poeta Jesus Balmori,. El baritono Pantaleon Lopez, que tambien cantara en el programa de está noche, interpretará una Balada y dos fragmentos de "Ballo in Maschera" y "Barbero de Sevilla", "Eri Tu" y "Largo et Factotum".

Feliciano Quiason, de Pampanga, fallecio ayer

Victima de una larga y penosa enfermedad, falleció ayer en su casa en la calle Pasong Tirad, San Pedro Makati, Rizal, D. Feliciano Quiason y Sicat, prominente propietario pampangueño, padre del Dr. Jaime Quiason.

El cadaver se halla de cuerpo presente en la Funeraria Nacional y sera trasladado el miercoles, 21 de los corrientes, al pueblo natal del finado en San Fernando, Pampanga, donde recibirá cristiana sepuetura. El entierro se celebrará despues de una misa de cuerpo presente en la iglesia catolica del pueblo.

El difunto era hermano del Sr. Cesareo Quiason, conocido comerciante pampangueño establecido en Manila.

De la función benefica en el Teatro Nacional

Las madrinas de la funcion celebrada el dia 3 en el Teatro Nacional a beneficio de los damnificados en el incendio de Pasay, se reunieron en una junta el miercoles 14 de Abril, para decidir la distribucion de los fondos recaudados en dicha funcion benefica. Las madrinas son:

Pilar y Remedios Miranda Ubago, Maria Luisa Elzingre, Luisa de Roco, Carmen Palma, Herminia de Concepcion, Fe Pacheco, Matilde Fernandez Puerto, Ciri Enriquez, Florence Cadwallader, Caridad Maffei de Lobregat, Solita de Dalan, Lourdes Lagdameo.

NOTICIERO RELIGIOSO

LUNES 19 DE ABRIL

Calendario de hoy: Ss. Leon P. IX., Hermogenes m. y Gordina v.
Calendario de mañana: Ss. Sulpicio y Servillano mm., e Ines de Monte Pulciano v.

CONGREGACION DE MARIAS

De 5:30 a 6:30 de esta tarde habra en la iglesia de San Ignacio Adoración al Santisimo por la Congregación de Marías encargándose de la función el Turno presidido por Da. Natividad L. C. Albert.

Mañana será el Turno encabezado por Da. Enriqueta N. de Adriano.

PARROQUIA DE SINGALONG

Todos los dias hay misas a las 6:15 y 6:45; Martes y primeros Viernes a las 6:15 y 7:00; Domingos y fiestas a las 5:30, 6:30, 8:00 y 9:00.

Se predica en las misas de 5:30 y 8:00 en tagalo, en la misa de 6:30 en ingles y en la misa de 9:0z en español.

HORARIO DE CULTOS EN LA V. O. T. DE SAMPALOC

Los cultos ordinarios que se celebran en esta Iglesia de la V. O. T., Sampaloc son los siguientes:
Dias ordinarios: A las 6 a. m. Misa con Santisimo.

Domingos y dias festivos: A las 6 y a las 7 a. m. Misa con Santisimo.

Por la tarde: A las 5 menos cuarto Estacion, Rosario Franciscano, Reserva y Bendicion con el Santisimo.

Los martes, la Misa se dice en el Altar de San Antonio.

HORARIO DE MISAS EN RECOLETOS

Dias laborables: Tendrán lugar las misas de 4:30 a 7:30 inclusive.

Días festivos y domingos: Las mismas horas más otras dos misas a las 8 y 10:30. Lo días 7, 16 17, 18 y 19 de cada mes más todos los viernes del año se rezará una misa a las 9 a. m.

Hay tambien confesiones en ingles, tagalo y español.

MISAS EN ANTIPOLO

El nuevo horario de misas en el Santuario de Antipolo donde se venera la imagen de la Virgen de la Paz y Buen Viaje, segun ha anunciado el Parroco R. P. Jose Ma. Gamero son las siguientes:
En los días laborables: a las 7:00 a. m.

En los dias de fiesta de precepto eclesiástico y los domingos: a las 6:30 y a las 8:00 a. m.

Hasta mayo no habrá misa de 10 los domingos en Antipolo.

Flora Ongpin se casa con Miguel Heras el 25

Otra boda simpatica concertada este mes, es el enlace de la Srta. Flora Ongpin y Miguel J. Heras, hijo de los Sres. de Heras (Don Leon). La novia es hija del finado Ramon Ongpin y Doña Cristina Tempongko Vda. de Ongpin.

El acto se celebrara en la iglesia de los Padres Paules, el domingo, 25 de Abril, a las 7:00 a. m.

Seran padrinos, la madre de la novia y el padre del novio. La Srta. Dolores Heras y el Sr. Mario Ongpin actuaran de dama y caballero de honor, respectivamente. La soprano Srta. Angelita Heras cantara durante la ceremonia.

Los futuros esposos recibiran a sus parientes y amistades intimas en la casa-club de la Philippine Columbian Association. Aqui se servira el desayuno de bodas.

La Srta. Ongpin es graduada del Colegio de Sta. Teresa y de la Universidad de Sto. Tomas. Es una de las fundadoras de la prestigiosa agrupacion femenina, "Rho Alpha."

Miguel Heras es abogado por el Philippine Law School, miembro del "Camera Club" y afecto a la "Genato and Co. Ltd."

Josefina Hizon fue agasajada en Mexico

La residencia del conocido propietario de Mexico, Pampanga, D. Lucas Hizon, fue asaltada el dia 5 de los corrientes por un grupo de hermosas jovenes, alumnas todas de la "Asumption Academy", que tiene colegios en varios pueblos de la provincia, con motivo de la graduacion en High School, de la niña Josefina Hizon, una de las hijas de Don Lucas. Muchas de las que componian el grupo de festejantes eran graduadas de las varias ramificaciones de la Asumption Academy.

La niña Josefina, con sus padres, Don Lucas, y su mamá Dña Consuelo Sandiko de Hizon, asi como sus hermanos, se desvivieron por agasajar a las asaltantes, obsequiandolas con una comida genuinamente pampangueña.

Entre las presentes en aquella reunion, se contaban, las niñas de Gonzalez (Augusto), Dizon (Luis) Dizon (Ramon), Rodriguez, Ocampo, Angeles, Panlilio, Pineda, Abad Santos, y otras mas.

Boda en la Iglesia de Santa Cruz

Los contrayentes, Eduardo Salgado y Pacita Paguia, retratados con sus padrinos, en el instante solemne de la ceremonia nupcial. De izquierda a derecha: Sr. Marciano Guevara, padrino; el novio; la novia; Doña Concepcion Lardizabal de Paras, madrino; y la Viuda de Paguia, madre de la novia. El oficiante es el cura parroco de Sta. Cruz, Rev. Padre Justo Quesada. Las niñas Celia Crame y Pacita Laconico, una de ellas aparece en la fotografia, actuaron de "flower girls".

Ante el altar de la Virgen del Pilar, en la iglesia de Sta. Cruz, Manila, se unieron ayer mañana en el indisoluble lazo del matrimonio, los jóvenes Eduardo Salgado, conocido pintor, y Pacita Paguia, maestra de la "General Hizon's Elementary School".

A la boda que fué solemnizada por el Rev. P. Justo Quesada, cura párroco de Sta. Cruz, asistieron muchas personas conocidas, entre ellas, Dña. Pilar Hidalgo de Lim, el Juez Ricardo Parás, de la Corte de Apelaciones, sus hijos, el Dr. Quimpo, la familia Salgado, y otros.

Actuaron de padrinos, el Sr. Marciano Guevara y Dña. Concepción Lardizabal Viuda de Parás; padrinos de velo, la Srta. Yma Rohde y el Sr. José Santos. Como dama y caballero de honor acompañaron a los novios la Srta. Erlinda Ramirez y el Sr. Eusebio Ramirez. Portaron las flores y la bandeja de las arraz, las niñas Pacita Lacónico y Celia Crame, y el niño Alberto Parás.

Los nuevos esposos recibieron después a sus numerosas amistades en la casa del novio en la calle Antonio Rivera, donde se sirvió un espléndido desayuno preparado por el Sr. Dayrit.

Los novios han recibido numerosos regalos de sus amistades y parientes.

Hermosas dalagas asaltan una casa

Grupo de hermosas jovenes pampangueñas, todas miembros de familias conocidas, que asaltaron la residencia del agricultor Don Lucas Hizon, en Mexico, Pampanga, para agasajar a la "dalaga" de la casa, Josefina Hizon, con motivo de su graduacion en la "Asumption Academy". Estas jovenes pertenecen a las familias de Gonzalez, Hizon, Dizon, Rodriguez, Ocampo, Angeles, Panlilio, Pineda, y Abad Santos.

Guanzon-Llanes

Con ceremonias sencillas, tuvo lugar en la iglesia del Espiritu Santo, el sabado pasado, la boda de la Dra. Francisca Llanes, de la familia del mismo apellido, de Dingras, Ilocos Norte, con el Dr. Arturo Guanzon, hijo de Doña Epifania Vda. de Guanzon, de Pampanga.

Apadrinaron la unión, la madre del novio y Don Vicente Limson.

Después de la ceremonia, los recien casados se reunieron en un desayuno con sus parientes y amigos intimos en el Restaurant de Paris. Ayer mañana salieron para Baguio en viaje de novios.

El Dr. Guanzon y la Dra. Llanes son graduados del Colegio de Medicina de la Universidad de Santo Tomas.

Recepcion en la fiesta patronal en Balanga

Con el Vice-Presidente de la Mancomunidad Filipina, Hon. Sergio Osmeña, y su distinguida señora, se dará una recepción seguida de baile en Balanga, Bataan, en la noche del 28 del actual (miércoles).

Esta reunión se celebra con ocasión de la fiesta patronal de Balanga bajo los auspicios del "Bas Club". Las invitaciones para el baile se repartirán uno de estos días.

La línea de recepción estará formada por los siguientes:

General Paulino Santos, del Ejército Filipino; Gobernador Provincial Alberto Aquino; Diputado Camacho; Doña Alicia S. de Quirino; Srta. Elisa Banzon, musa del club; y el abogado Eugenio Banzon.

Familias distinguidas de Manila, Bataan y otras provincias cercanas figurarán en la lista de invitados.

Placido Mapa dara un "party" de despedida en honor a Roxas

Mañana, martes, 20, el Sr. Placido Mapa dara una cena de despedida en honor al Diputado Manuel Roxaas con motivo de la marcha de este a los Estados Unidos. El homenaje tendra lugar en "Los Tamaraos Polo Club", a las 8:00 p. m.

PERSONALES

El Sr. Teodoro Tria Tirona, miembde la junta de directores de la "Lopez & Lopez & Co. Mining Enterprises", saldrá uno de estos días para Zamboanga, en viaje de inspección.

El Sr. Benjamin Tria Tirona, ha sido dado de alta en el Hospital de San Juan de Dios, completamente restablecido de su enfermedad.

Han regresado a su provincia, Nueva Ecija, después de una corta estancia en esta capital, los hermanos Jose de Castro, jr., y Horacio de Castro.

El Sr. Jose Legaspi, de la familia del mismo apellido de Cavite, saldrá uno de estos días para Europa y América, en viaje de estudio.

El Dr. Hernando Ongsiako saldra la semana que viene para China, Japon, Estados Unidos y America del Sur, en viaje de recreo y de estudio.

La señorita Erine Asprer, del Colegio de Leyes de la Universidad de Filipinas, llega este dia procedente de Baguio.

La señorita Amparo Hernandez fue agasajada ayer con un 'party' en la casa de la familia De Leon, en San Pablo, Laguna. Un corto programa musical amenizo la reunion.

Jose Galan Blanco ofrece un "lauriat" en la fiesta de Trozo

Varias familias de Trozo "echaron la casa por la ventana", como vulgarmente se dice, con ocasion de la fiesta del distrito, ayer. Entre las casas que abrieron sus puertas a los amigos durante el dia y la noche, se contaban, el abogado Jose Galan Blanco y señora (la Profesora Marietta R. de Galan), los cuales obsequiaron a sus amistades con un esplendido "lauriat".

La profesora Marietta de Galan hizo los honores de la casa atendiendo con amable solicitud a todas y todos.

Pasajeros que llegan y salen

Por el MAYON de Zamboanga, Cebu e Iloilo: Mrs. To Bian Seng, Mrs. Lim Guad Whua, Mrs. L. A. Gerrard, E. Jalique, J. Williamson. Norman Dumas, John Dumas, Mrs. John Dumas, F. L. Merritt, Miss Jean Merritt, Emiliano Lizares, Placido Mapa, Ana L. Vda. de Lopez. Miss Ruth Greenfield, Miss Jean Baigrie, Miss P. Morehouse, M. Gonzales y señora, M. Greenfield, A. Elzinger, Dr. H. F. Stuart, Mrs. H. F. Stuart, Mrs. W. J. Rogers, W. J. Rogers. Jr., Sra. de C. Jalandoni, Miss Louise Murphy, Sra. de I. Coscolluela, Adelaida Coscolluela, Jesus Mota y señora, Angelina Benedicto, Remedios Benedicto, L. Weinzheimer. H. Bagley, Sergio Locsin, Pedro Guevarra, Romeo Echaus, Felix S. Yulo, Felix Jalandoni, Emilio Lizares, Carlos Coscolluela, Sgt. Harry Treska, R. Sobrido.

W. Williams. J. Tirol, Mrs. F. S. Yulo, C. A. Sellheim, F. E. Greenfield, Jose Ledesma, Mrs. G. Habluetzel, Miss Habluetzel, Salvador Lacson y señora, W. Brown, F. Villen, J. J. Gallagher, H. Harris, Julian Teves, Mr. Bosshard, Rex Cawley, Nazario Penas, T. Tanabe, Nicolas Lizares, Cap. H. B. Sepulveda, Mrs. H. B. Sepulveda, G. Presbiterio y señora, el niño Sepulveda, M. C. Grey, R. E. Cecil, H. L. Dougherty. E. Wyllie, P. Mathews, A. H. Shoemaker, C. Middleton, D. Stuart, Miss M. Stuart, M. Padilla, Sra. S. A. Vda. de Loyola, Carlos Jalandoni, Go Hing, Cheng Sing, Romeo Coscolluela, Gil Jalandoni, R. W. Anderson.

Cheng Yang Pin, Liu Sian, M. Hernando, G. Climaco, E. Custodio, Go It Ping, Ching Lam Bee, C. Fernandez, Yap Sea, Sa Ming, L. Juliano Foc Tim, Avila, T. Florindo. Lee Mong Yin, F. Rivera, M. A. Infante, Sra. de P. Salcedo, H. Millan, Eva Salcedo, T. Tihing, Pastora, B. Gioquito, A. Amil, L. P. de Lazo, Sra. de M. Maravilla. B. A. Alderete, Yim Yat, T. D. Enriquez, F. Lumakad, Salvacion Lee, Ong Liong.

Chow Jit Ping, T. Chen Hsien, J. Justiniano, F. H. Olano, C. Reniat, L. C. Peng, Eng Ong Yong, Bong Tip, Oce Moa, Sra. de R. Ramo, C. Serrano, Sra. de R. Tollo, J. Tello, Sra. de Uriarte, P. Urgello, R. Dulaca. E. Decena, V. Salcedo, C. Baclas, C. Decevalsota, P. Jutie, F. Francia, R. Chan, Siy Siong, F. Celeste, V. Tuboran, Sra. de Paras, Sra. de C. L. Cruz. I. M. Monje, S. Talite, A. Tan, Po Shat.

Sy Ty Chee, B. Coimaco D. Tadique, Sra. de F. H. Olano, G. Juliano, Go Leon Chuan, Keng Sio. E. Yap, C. Legaspi, G. Ayco, Misa Falcon, P. Abellana, J. Levantes, A. M. Igay, M. Iinmacad. B. Librado, S. Dequena, P. Salcedo, Jr., A. Reyes, M. Y. Chong F. Francia, C. Chan, C. Martinez, M. Maravilla. O. G. Romero, F. A. Ortiz, L. Menez, M. Tady, E. Bernas, Te Chiu, P. Evangelista.

Din Hiok Tong, G. Gabaldon, M. Andaya, G. Cruz, R. Esmundo, Wong Gee. Sra. de F. Rotes, M. Wenceslao, E. Legaspi, T. Focua, A. Avila, Srr. Uriarte, T. Lim, P. Mante, R. Solis, P. Salcedo, J. Dequena. N. Salcedo, R. Jutio, H. U. Darrion, Yu Liong Flao, I. Chan, C. Martinez, Sra. de S. C. Romero, Lim Hong, L. D. Rodriguez, P. Delajon, J. Seguir y Tan Gu.

Por el CONTE ROSSO de Shanghai y Hongkong: Jose Guevara, Carmen Franquelli. Frank McKenzie, S. Merris, H. S. Morris, E. C. Osena, Tapia de Ruiz, P. Worthington, Carlos Worthington, Francois S. Wittock, y Irene M. Williams.

Anti-Pain
MOLVAZ
PRODUCE PRONTO ALIVIO DE TODA CLASE DE
DOLORES
DOLOR DE CABEZA, DOLOR DE MUELAS, DOLOR DEL OIDO
DOLORES REUMATICOS Y MUSCULARES
PARA INFLUENZA, RESFRIADOS, NEURALGIA Y FIEBRES
Acid Acetylsal, 0.40 Gm.; Acetanil., 0.05 Gm.; Bellad. Puly., 0.015 Gm.; Boletus Oficinalis, 0.06 Gm.

Dr. Antonio L. Lazatin
Oficina. Tel. 2-63-44.. Res., Tel. 2-50-27
CIRUGIA, PARTOS y GYNECOLOGIA
Graduado de la Universidad de Berlín y Post Graduado de las Clínicas de París, Viena, Londres y Nueva York.
Rayos-X, Rayos Ultra Violeta, Rayos Infra Rojo, Cystoscopia, Pneumo-Thorax y Laboratorio Clínico.
State Theatre Bldg.

Antimalaria
MOLVAZ
EL REMEDIO MAS MODERNO Y EFICAZ CONTRA LA MALARIA.
Each tablet contains:—
Methylthionin. Clohr., .01 Gm.; Quinina Sulph., .13 Gm.; Opium Pulv., .005 Gm.; Ipecac., .005 Gm.

DR. JOSE C. ALBERTO
MEDICO-CIRUJANO
Niños, Matriz, Pecho y Sangre
Res.-Tel. 2-62-64
618 Trinidad
Consultas 3 á 6 p.m.

"PRO-SALUTE-FORTUNE" THE PHILIPPINE MEDICAL PROTECTION INC.
Si V. se enferma, se preocuparía menos si no tiene que pagar cuentas del Hospital?
Hagase socio de la
PHILIPPINE MEDICAL PROTECTION, INC.
Metropolitan Theatre Bldg. (Shop D)
P. O. Box 385 Tel. 2-24-12

Anuncio
Restaurador del Vigor Reconstruye la Sangre Estimula los Nervios
Si Ud. se siente envejecido prematuramente, incapaz de disfrutar de los placeres de la vida y sufre de debilidad, mala memoria, nerviosidad, sangre impura, piel enferma, sueño incompleto y pérdida de vitalidad y energía, hay nueva esperanza, salud y felicidad para Ud. en la prescripción de un doctor americano con más de 30 años de experiencia.
Esta prescripción es en forma de tableta fácil y agradable de tomar. Es puro e inofensivo y contiene ingredientes para enriquecer la sangre, estimular los nervios, esclarecer el cutis y estimular la actividad de las glándulas y del cuerpo. Está eliminando las operaciones y dando nueva juventud, vigor y vitalidad a miles.
OBRA ENSEGUIDA
Esta nueva prescripción conocida por Vi-Tabs del Dr. Nixon obra desde el primer día y en corto tiempo, la mayoría puede ver el mejoramiento; pues se sienten más jóvenes y más fuertes con nueva energía en sus venas. Sus ojos adquieren nuevo brillo, sus mejillas se vuelven sonrosadas, su andar es más ágil y se siente más apto para los quehaceres y placeres de la vida.
PRUEBA GARANTIZADA
Adquiera los Vi-Tabs del Dr. Nixon en su botica hoy. Póngalo a prueba. Vea exactamente lo que esta famosa prescripción puede hacer para Ud. para darle nueva juventud y vigor. Use el abasto para 8 días y si no le hace sentirse años más joven, lleno de vigor y energía, devuelva meramente el paquete vacío y se le reembolsará el dinero. Una botella especial de doble fuerza de 48 Vi-Tabs del Dr. Nixon cuesta poco y como la garantía le protege. Ud. no pierde nada poniendo a prueba esta nueva prescripción enseguida.
Si no lo encuentra en la botica, escriba a P. M. DAVIS & CO., Box 1633, Manila.
VI-TABS FORMULA IN GRAINS—Iron Lactate 1½; Manganese Sulphate 1-10; Arsenous Acid 1-200; Nux Vomica 1-16; Yohimbine Hydrochloride 1-24; Pituitary Substance 1-48; Thyroid Substance 1-24; Adrenal Substance 1-8; Zinc Phosphide 1-30.

CERVEZA NEGRA

LA LEGITIMA Y ORIGINAL
MACKESON'S
MILK STOUT
IMPORTADORES: TABACALERA

M.E.C.D. 2016

Luis Logan despacho con facilidad a George Glasgow

LA PELEA DURO CINCO ASALTOS

El encuentro Speed Navarro-Johnny Ware una de las mejores de la noche. — Nene vencio a Tony Arquero

Como se habia predicho y como creía la gran mayoria de los aficionados al boxeo, Luis Logan (Pellicer), 167 libras, ex-campeon de su peso de España, triunfó sobre George Glasgow de Panama, de 168 libras con relativa facilidad en la pelea principal del Rizal Stadium el sabado proximo pasado. Y como ha sido pronosticado por muchos de que la pelea no llegaria a su limite de diez asaltos, asi ocurrió, pues el tal Glasgow, que habia prometido a sus admiradores que triunfaría sobre su rival antes del quinto asalto, predijo para él. Despues de muchos tumbos y muchos esfuerzos de continuar con la pelea tan desigual, decidió quedarse en el quinto asalto. La pelea pues fué declararada ganada por Luis Logon por T. K. O. en el quinto asalto.

Al sonar la campanada del primer asalto, los dos se encontraron en medio del ruedo y contrario a la costumbre de todos de tantear y medir y estudiar al adversario, los dos comenzaron intercambiando puñetazos desde el primer momento. Luis se llevó la mejor parte de ello y otro hombre que no fuera George Glasgow, allí mismo, en el primer asalto hubiera sucumbido de aquellos izquierdazos y derechazos tan formidables. El panameño no será nunca un contrincante digno ni logico para Logan, pero demostró poseer un corazon de leon y la dureza y resistencia de una roca. ¿Valiente? Lo demostró claramente durante los cinco asaltos que duró el bombardeo.

Desde el tercer asalto, ya se habia visto que Glasgow tenia perdida la pelea, sin embargo, consciente de que él estaba allí para demostrar algo al publico que pagó por su entrada, mareado, atontado, indefenso casi, recibió el castigo que acaso fuera el peor en toda su vida de boxeador. Y al final de la contienda, aquel publico inmenso que llenaba el Stadium le ovacionó con entusiasmo al derrotado, si, y tambien al valeroso George Glasgow; asi como a Luis Logan por su triunfo indiscutible. Fué una pelea corta pero espectacular. Fué la pelea de un hombre cuya estatura, alcance, experiencia se ponia una vez mas en evidencia contra uno cuyo mejor tesoro era su valentia y su resistencia en absorber castigos. Y dicho sea de paso, la pelea no debia ni podia ser por el campeonato "heavyweight" puesto que ninguno de los dos alcanzaba el minimo para esta categoria que son 175 libras. En una palabra, ahi hemos visto una roca tratando de resistir las explosiones de una dinamita.

En la otra pelea de 10 asaltos de la noche Young Schmeling y Joe Burris, ambos de 172 libras se abrazaron mas que pelearon en el ruedo. El tal Burris subió al ruedo con la premeditacion de hacerse con algunos pesos y lo hizo muy bien. Al llegar al cuarto asalto, creyendo que la payasada llegaba a su termino, se acostó sobre la lona tan pronto como Schmeling le hiciera el primer amago de descarga. Aquel puñetazo no podia haber hecho daño a un hombre de peso y de su constitucion fisica, pero, él no estaba allí para triunfar si no simplemente para recoger los pesos de premio que le correspondian despues de la pelea y asi lo ha hecho. Schmeling ganó en el cuarto asalto por un K. O. que fué una broma, pero asi terminó la pelea, o el simulacro de pelea.

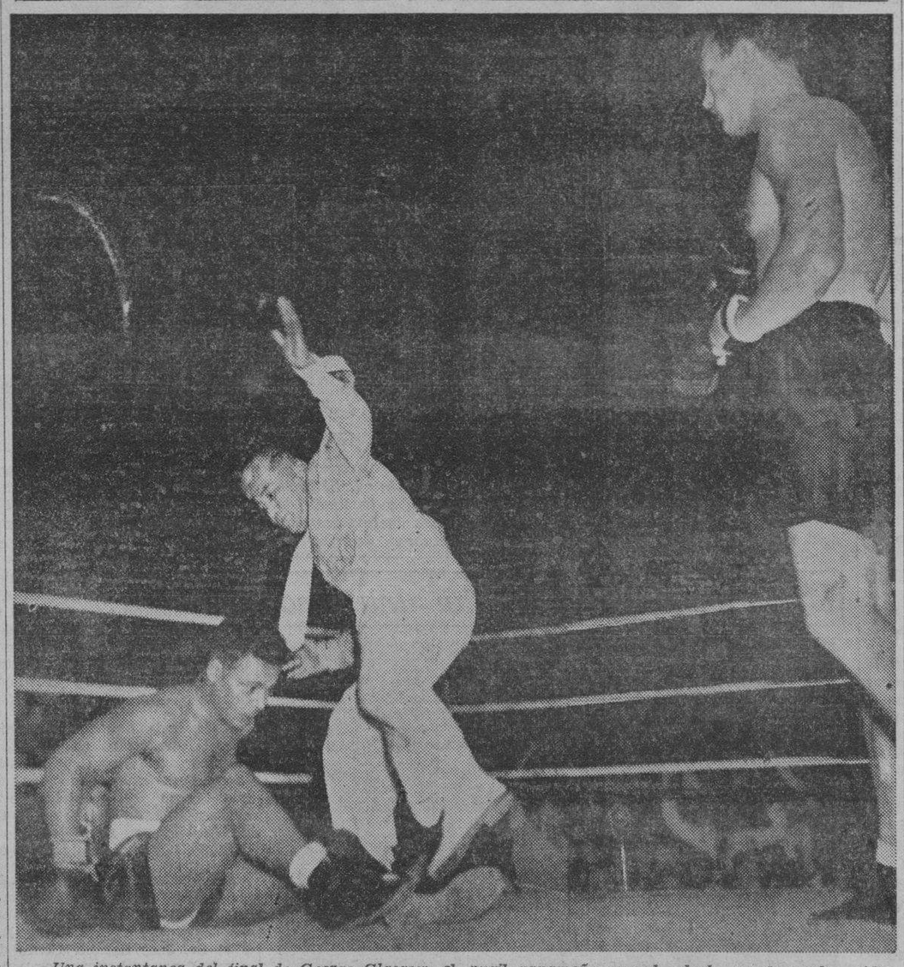
En la pelea semi-final de la noche Tonny Arquero y Little Nene, pesando ambos 126 libras deleitaron al publico durante 8 asaltos con la agilidad de sus piernas y de sus puños. Los dos intercambiaron puñetazos a malsalva y al final de la jornada el "referee" regaló la decision a Little Nene. Un empate hubiera sido mas a gusto del numeroso publico que se hallaba allí congregado.

Hemos presenciado la llamada atraccion especial de la noche. Era una pelea de cuatro asaltos entre Fighting Martinez y un tal Bob Murdoch. Este "yanqui", que pertenece al mismo regimiento y a la misma compañia de Joe Burris nos proporcionó la segunda payasada de la noche. Martinez pesaba 193 libras y Murdoch 192. Este tenia mas trazas de luchador que de boxeador. En el tercer asalto, cayó al suelo exhausto y la campana apareció cruel para salvarle, pero en el cuarto, apenas comenzado el asalto, se volvió a acostar sin que le hiciera el menor daño. El mismo Martinez se asustó de su azaña. Como habia podido ganar una pelea por K. O. tan facilmente?

Speed Navarro, un joven que promete grandes cosas para el porvenir, triunfó sobre Johnny Ware en una pelea sensacional de 6 asaltos. Ware en varias ocasiones se encontró en apretos pero Navarro, debido tal vez a su falta de experiencia, o acaso a sus malos "seconds", no supo aprovechar la oportunidad. Y eso que desde el tercer asalto estuvo sangrando de una herida de la que manó bastante sangre.

Boy Negro triunfó sobre Little Tonny en una pelea de 4 asaltos. El encuentro fué bastante reñido y ambos pesaban 112 libras. La agilidad de ambos se lució admirablemente.

Cuando Glasgow quedo fuera de combate



Una instantanea del final de George Glasgow, el pugil panameño que el sabado por la noche midio fuerzas con el popular Luis Logan, en el Rizal Memorial Tennis Stadium. El referee Manuel Eloriaga cuenta los segundos al vapuleado Glasgow, mientras Logan (derecha) espera en su "corner" el resultado. Glasgow se levanto, pero estaba tan atontado que sus seconds echaron la toalla dentro del ruedo en señal de rendicion por T.K.O.

El "Lintik" ganó la carrera ayer

El yate "Lintik" con Ames de capitan y Heyward de tripulante gano la octava carrera dominguera de la Manila Yacht Club, celebrada ayer tarde en la pista regular del club en a Bahia de Manila. La carrera fue caracterizada por lo reñida e interesante que fue en el final.

El "Nalo" con Rockwell y McQuay de tripulantes y el "Maryanne" con Barcal y Crovat presentaron buena lucha contra el "Lintik". El "Nalo" termino la carrera algunos segundos despues que el "Lintik" y el "Maryanne" llego un minuto despues que el "Nalo".

El sabado pasado, el "Ninchi" con Carson y Gewald gano la carrera de handicap del club. El "Maryanne" termino segundo puesto:

Resultados de ayer:

1. Lintik—Ames, capitan; Hayward, tripulante.
2. Nalo—Rockwell, capitan; McQuary, tripulante.
3. Maryanne — Barcal, capitan; Crovat, tripulante.
4. Fi Ting — Liddell, capitan; Burks, tripulante.
5. Elena — Schardieck, capitan; Jones, tripulante.
6. Tala—Walsh, capitan; Tigh, tripulante.
7. Ninchi—Carson, capitan; Gewald, tripulante.
8. Leomar — Canson, capitan; Philips, tripulante.
9. Limbas — Morton, capitan; Schier, tripulante.

Resultados del sabado:

1. Ninchi—H. Carson, capitan; Gewald, tripulante.
2. Maryanne—Roy Barcal, capitan; Crovat, tripulante.
3. Fi-Ting—Lydell, capitan; Jim Henlock, tripulante.
4. Nalo—Rockwell, capitan; McQuary, tripulante.
5. Elena— Schardieck, capitan; Heyward, tripulante.
6. Tala—Walsh, capitan; Tight, tripulante.
7. Leomar—Canson, capitan; Philip tripulante.
8. Ellen—Naftaly, capitan; Robb tripulante.

El quinteto "Forbes Stars" vencio al "Seals" por 33-26

El quinteto Forbes Stars venció por 33-26 al Seals en uno de los partidos jugados el jueves pasado, 15 de abril, en relación con el torneo de basketball que se viene celebrando bajo los auspicios del Colegio de San Beda. En otro partido el Mattres A. C. derrotó por 39-24 al quinteto Tondo Yangco.

El equipo Oras Na venció a su vez al Vandals por el score final de 36-26.

Las alineaciones fueron las siguientes:

PRIMER PARTIDO

Forbes Stars—33		Seals—26	
Enriquez	9	Paulino	10
Bonifacio	7	A. Ubungan	2
Mallari	0	F. Ubungan	6
Calceta	6	Angeles	7
Zudiacal	7	Arras	0
Hernandez	4	Jac	0
Franco	0	Rosello	0
Cruz	0	Constantino	1
De Jesus	0		

SEGUNDO PARTIDO

Mattreez A. C.— 39		Tondo Yangco— 24	
Cabarrus	0	Asuncion	3
Faustino	8	Lallana	10
Frauendorff	3	Castillo	1
Aldeguer	12	Cabales	2
Ros	1	Reyes	0
Paredes	7	Dizon	0
Blanco	8	Samaniego	0
		De Jesus	4
		Solomon	4

TERCER PARTIDO

Oras Na—36		Vandals—25	
Calderon	10	Castro	6
R. Gomez	8	Warren	2
Musngi	6	P. Salita	2
L. Alvina	4	C. Salita	7
V. Gomez	4	Del Prado	2
Pardo	4	Reyes	4
R. Alvina	0	C. Cruz	0
Eugenio	0	F. Cruz	0
		J. Salita	2

LA EXHIBICION DE JACK MEDICA FUE UN EXITO

Gano facilmente la carrera de 400 metros estilo libre. — Hizo demonstraciones muy interesantes

Un buen numero de aficionados se congrego en el tanque de natacion del Rizal Memorial Field ayer tarde para ver los encuentros de natacion entre nadadores filipinos, y durante los cuales se exhibió el famoso nadador americano Jack Medica. Los encuentros fueron de los mas reñidos e interesantes. Despues de los mismos Jack Medica dio una interesante exhibicion encargandose de las explicaciones su Manager Fred Cady. De paso sea dicho, Mr. Cady es uno de los mejores coaches de natacion en el mundo con un envidiable record a su credito.

Se encargo de los nadadores americanos que tomaron parte en saltos de adorno, en tres olimpiadas y los mismos, bajo su direccion ganaron casi todos los eventos. Cady explico el estilo de Medica en el estilo libre, despues de lo cual Medica dio una exhibicion comica, incluyendo varios "strokes" creados por el mismo.

Despues de los encuentros, Medica y los dos atletas japoneses de pista y campo Murakoso y Tagami recibieron premios de manos del Secretario Jorge B. Vargas.

En la carrera de 400 metros estilo libre, en la que el tiene el registro mundial, Medica nado con gran facilidad venciendo sin ninguna dificultad a todos los nadadores locales que compitieron con el y negociando la distancia en 5 minutos, 11-2/10 segundos. La lucha en este evento fue entre Palileo y Alpad, ganando el primero por poquisima diferencia.

Hombres, 100 metros backstroke: ganado por Carlos Trinidad; 2. Teodoro Francisco; 3. Bienvenido Santos; 4. Tomas Banzan.

Hombres, 100 metros free style: 1. Jose Obial. 2. E. Jikirum Aljaluddin. 3. Nemesisio Loteyro, 4. Natsai Salaluddin. Tiempo. 1:08.

Hombres, 400 metros free style: Special feature: ganado por Jack Medica, E. U. A.; 2. Eugenio Palileo. 3. Arasad Alpad; 4. Serafin Villanueva. Tiempo: 5:11.2.

Mujeres, 100 metros backstroke: ganado por Estrella Lozada; 2. Natalia Gonzaga; 3. Virginia Labayen. Tiempo: 1:22.7.

Mujeres, 200 metros breastroke: ganado por Emma Benitez; 2. Estrella Catague; 3. Jose Concha; 4. Evelyn Suntay. Tiempo 2:54:3.

Medica demuestra su habilidad

Varias instantaneas de Jack Medica, el famoso nadador americano durante su exhibicion en el Rizal Memorial Field, ayer tarde. (1) *Medica, saliendo del tanque, despues de la carrera de 400 metros estilo libre que gano con facilidad.* (2) *Medica hablando ante el microfono.* (3) *Medica, momentos antes de lanzarse al agua y* (4) *Medica conversando con el Dr. Regino R. Ylanan, director fisico nacional y secretario tesorero de la PAAF.*

Calamba vencio a los Aduaneros

En un partido muy reñido e interesante ayer tarde, en el Rizal Memorial Stadium, en nueve de Calamba vencio por el recuento final de 3—1 al nueve de la Aduana. Los runs que decidieron la cuestion en favor de los azucareros fueron marcados en el segundo inning debido a dos errores cometidos por los aduaneros. Los pitchers de ambos bandos jugaron bien, pues los calambeños solo consiguieron ocho hits y los perdidosos se adjudicaron siete.

El nueve de Pasumil vencio al Ali Collegiate por 12—5 en un partido tambien ayer en Del Carmen.

Box scores:

CALAMBA	ab	r	h	po	a	e
Raymundo ss	4	1	1	5	6	0
Ramon, cf	4	0	1	0	0	0
M. Saberon, rf	4	0	2	3	0	0
Sta. Rosa, 1b	3	1	0	10	1	1
Ramos, c	4	0	1	0	1	8
E. Saberon, lf	4	1	1	6	0	0
Zafra, 3b	4	0	1	1	1	0
Jolve, 2b	4	0	0	2	2	0
Navarro p	3	0	1	0	2	0
	34	3	8	27	13	1

CUSTOMS	ab	r	h	po	a	e
Ret, ss	4	0	2	2	3	2
J. Villalon, c	3	0	0	3	0	1
Cuenca, rf	3	1	3	3	0	0
Rivera, cf	4	0	1	1	0	0
Cordiuera, lf	4	0	0	4	1	0
V. Dizer, 2b	4	0	1	1	4	0
P. Dizer, 1b	4	0	0	10	0	0
F. Villalon, 3b	4	0	1	2	0	0
Nelson p	3	0	0	1	3	0
*Bernales	1	0	0	0	0	0
	34	1	8	27	11	3

Score por Innings

CALAMBA	0	2	0	0	0	0	0	1	0	—3
CUSTOMS	0	0	0	0	0	1	0	0	0	—1

Tanque vencio al Cavite Stars

Los quintetos de Tanque y American-European YMCA ganaron sus respectivos encuentros anoche en el gimnasio de la "Y" en relacion con el actual torneo de basketball de verano de la City YMCA.

En el primer partido de la noche Tanque vencio al Cavite Stars por el recuento final de 33-27.

En el otro partido American Y, con Florence encabezando el ataque, vencio al quinteto Juan de la Cruz Studio por el recuento final de 56 43.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Tanque—33		Cavite Stars—27	
Oregas	15	Arsenio	9
Camiton	0	S. Mahusay	2
Santos	3	Diaz	7
Jorge	1	Pargas	0
Nuñez	2	E. Mahusay	0
Salanova	2	R. Macapagal	3
Custodio	6	G. Mahusay	0
Angeles	2	Alvarez	5
Flores	2	Garcia	0
Otayza	0	Anastacio	1
		Alonzo	0

American Y—56		J. de la Cruz—15	
Keesey	9	Agcaoili	10
Stevens	9	Singh	0
Florence	27	Din	14
Netzorg	0	Laud	8
Holmes	0	Olison	6
Skiles	13	De los Reyes	0
Hernandez	0	Solis	2
		Nierva	5

K. TOGAMI Y MURAKOSO SE LUCIERON AYER

Ganaron sus eventos favoritos en los encuentros de exhibicion en el estadio del Rizal Memorial Field

K. Togami y K. Murakoso, especialistas en hop, step and jump, el primero y corredor de larga distancia el segundo, ambos atletas visitantes del Japón, lograron lucirse en los encuentros de exhibición de ayer tarde en el tanque de natación del Rizal Memorial Field. Los dos, atletas olímpicos, demostraron gran habilidad en sus respectivos eventos.

Togami, sin necesidad de hacer muchos esfuerzos consiguió saltar una distancia de 50 pies y 1 1/4 pulgadas para aproximarse al registro mundial de su compatriota N. Tajima por solo dos pies y algunas pulgadas de diferencia. Inspirado por el registro de Togami, Cívico Granado, atleta local consiguió una distancia de 48 pies, 5 1/4 pulgadas para mejorar el registro fili-

(Continua en la página 9)

Anuncios Judiciales

UNITED STATES OF AMERICA
COMMONWEALTH OF THE PHILIPPINES
MANILA
BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

RAMON DUAZO, Case No. 48819.
Applicant.

Application for authority to increase his present equipment by the addition of 3 automobiles.

NOTICE

Pursuant to the order, dated April 10, 1937, of the Hon. Feliciano Ocampo, Deputy Commissioner, entered in the above entitled case, notice is hereby given to all whom it may concern that Ramon Duazo of Bacon, Sorsogon, an operator of PU automobile service within the provinces of Sorsogon, Albay and Camarines Sur, has filed in this case an application for authority to increase his present equipment by the addition of three automobiles (1 Chevrolet Sedan, 1 Ford sedan and 1 new car of any make). Any person or persons wishing to oppose the granting of said application should file with this Commission their opposition in writing and to appear on May 10, 1937, at 9:00 a m., at the offices of this Commission, No. 86 Sta. Potenciana, St., Intramuros, Manila.

ENTERED, Manila, April 10, 1937.

G. ALMARIO,
Deputy Secretary.

(12-19 Abr.-87)

La UNICA máquina especialmente fabricada para las hojas **Gillette**

Use una maquina GILLETTE para gozar de muchas afeitadas perfectas

SE EXHIBE HOY

CAPITOL

Funciones: 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

REVIVIDA PRESENTACION DE UNA DE LAS MAS GRANDIOSAS PELICULAS DE CAGNEY.

JAMES CAGNEY What a Guy!

El caballero luchador ha llegado en

con Loretta YOUNG
Geo. E. Stone
Guy Kibbee
A Warner Bros. & Vitaphone Hit

Dése el paseo más aventurado hoy.

Atracciones Adicionales
"OH! EVALINE"
Musical en 2 Partes con
Eleanor Whitney—Hal LeRoy
REMEMBER THE MAINE—Travelogue
When I You Hoo
(Caricatura de Color)

— ULTIMOS DOS DIAS —

Metropolitan THEATRE

Primera Función: 11:50 A. M.

Después: 1:40—3:30—5:20—7:10—9:00

UN ROMANCE PELIGROSO! UNA AVENTURA LOCA!

Atracciones Adicionales:
FOX MOVIETONE NEWS
SAILOR'S HOME—Caricatura.
DITTO—Comedia de Buster Keaton
NATURE'S SONGSTER—Treasure Chest.

PROXIMA ATRACCION

'CRACK-UP'
PETER LORRE
BRIAN DONLEVY
HELEN WOOD
THOMAS BECK

LUPITA TOVAR

MAÑANA GRAND MAÑANA

MARUCHI FRESNO

UNA MELODIA DE LA VIDA CON SUS JOVIALES ARMONIAS Y SUS ARPEGIOS DE TRAGEDIA!

"VIDAS ROTAS"

UNA PELICULA COLUMBIA

M.E.C.D. 2016

REGRESAN LAS DIRECTORAS DEL CENTRO ESCOLAR

Da. Cármen de Luna vuelve de su viaje al sur con toda su delegación

Por el vapor Corregidor de la Compañía Marítima llegaron procedentes de Iloilo y Negros, la Presidenta Da. Carmen de Luna, Da. Felisa Guerrero y compañeras profesoras y alumnas de la "Centro Escolar University".

Da. Carmen volvió muy contenta y agradecida después de haber pasado algunos días de vacaciones con las siguientes ex-alumnas del Sur, que después de tanto tiempo, le han podido ver y demostrarle una vez más el afecto maternal a su querida Directora y lealtad a su Alma Mater, la Centro Escolar University.

Natividad Pareon, Adriana Resurrección de Blanco, Aurora Virto de Montinola Leontina Novella de Sian, Salud Novella de Pison, Rosario Pison de Lanzar, Monserrat Gonzaga de Hortillas, Mercedes Gonzada de Toro, Elena Javeliana de De los Reyes, Taciana Rey de Balleza, Amelia Ledesma, Amparo Córdova de Estrella, Rosario Jalandoni, María Tupas, Trinidad Chu, María Deleste, Amparo Torres, Josefina Mesa, Leonor Lamprea, Lourdes Hinahon, Gliceria Allic, Cristina Herrera Aurea Trompeta, Carmen Sofín, Felicidad Miraflor, Juanita Opinión, Carolina Sison, Trinidad Javellana, María Locsin de Araneta, Estrella Vasquez de Jesena, Gilda Hojilla de Hofileña, Carmen Hofileña de Jalandoni, Teresita Cuaycong de Lacson, Luisa Cuaycong de Gustilo. Mercedes Velmonte de Consing, Trinidad Lopez de Gonzaga, Socorro Villasín de Escalante, Restituta Ramos de Rodriguez, Juanita Rodriguez de De León, Luisa del Rosario de Araneta, Emilia Cañet de Mascuñana e hijas, Luz de Oca, Librada de Oca, Luz Poblador de Granada, Lourdes Locsin, Sofía de Oca de Gaston, Rosario Hilado, Bárbara Cuaycong, Aurora Novella de Ledesma, Josefita Tiongco de Lacson, Lucía Tajanlangit de García, Aurora Hilado, Rosalina Gastaya, Cándida Ramos de Bayot, Marceliana Paglomutan de Alvarez Constantina Paglomutan de Tejada, Mercedes Sian de Torres, Teopista Monteclaro, Isabel Segovia, Purita Hernaez de Infante, Luisa Infante, Concepción Infante, Mercedes Infante de Consing. Socorro Infante de Valenzuela, Concepción Labaton, Remedios Montinola de Yulo, Carolina Lagtapon de Kapawan, Patria Mombay de Crudo, Amalia Montinola de Abiera, Aida Kilayko de Hernaez, Julianita de la Rama de Gonzaga, Soledad Balbontin de Valero, Ernena Labayen de Gomez, Consorcia Javellana, Socorro Moya de Flor, María Henares de Maramba, Angeles Lopez de Ordoñez, Jesusa Conlu de Guanzon, Anita Rodriguez, Josefina Rodriguez de De la Rama, Marina Ventosa, Beata Ferrer de Esteban, Pilar Muyco de Infante, Estelita de los Reyes de Infante, Antonia Gella de Locsin, Olimpia Hinlo de Follero, Dolores Rodriguez de Sicangco, Juliana Aguirre de Jereza, Manuela Rodriguez de Locsin, Consolación Macapal de Custodio, Consolación Montinola, Purificación Espinos de Mariño, María Tampingco, Soledad Gregorious de Lacson, Constancia Gaston de Akol, Ofelia Severino de Jalbuena, María Jalbuena, Carmen Improgo, Ester y Purita Salcedo, Natividad Lacson de Sian, Lourdes Samson de Rivera, Ester Sison, Estrella Mapa de Ybiernas, y otras más.

La Presidenta y su Comitiva se hospedaron en la casa de Don Glicerio Javellana en la Hacienda Lag-Aban en Bago, Negros Occidental.

Número extraordinario lujoso del "Commerce"

En edición de lujo, acaba de salir a la calle un número extraordinario de "Commerce", el órgano oficial de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas. La publicación de este número especial está dedicada al nuevo edificio de la Cámara, situado en el Paseo de Magallanes, la elegante, imponente y clásica estructura de concreto que se yergue en el paseo que lleva el nombre del descubridor de Filipinas, exactamente frente a la Puerta Isabel que conduce a la ciudad murada.

La edición de este número conmemorativo ha estado a cargo del Sr. Toribio Teodoro, Presidente del Comite de Publicidad y del Sr. Pedro J. Ocampo, Secretario de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas.

Su valor, sin embargo, no estriba en su aspecto exterior, bajo el punto de la estética tipográfica, pues es una edición lujosa, sino en su texto, que es variado, autoritativo y comprensivo de casi todos los aspectos del adelanto económico del país. Consistente en 132 páginas, contiene artículos expresamente preparados por especialistas, quienes han accedido gustosamente a prestar su cooperación para hacer de este número extraordinario un libro de referencia de valor incalculable.

Prologado por mensajes de Su Excelencia el Presidente de Filipinas, Manuel L. Quezon, el Presidente Hon. Vicente Madrigal de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas, del Vice-Presidente Osmeña de la Mancomenidad, de los miembros del comité, Secretario E. Quirino del Interior, Secretario A. de las Alas de Hacienda, Secretario E. Rodriguez de Agricultura y Comercio, Secretario Cuenco de Obras Públicas y Comunicaciones, Secretario Ramón Torres del Trabajo, de los Presidentes de las otras Cámaras de Comercio, P. A. Meyer de la Americana E. Zobel de la Española, A. E. Sycip de la China, S. Dazai, de la Japonesa, H. C. Whittal de la Inglesa (Manila), A. von Arend de la Alemana, del Secretario de la Manila Tobacco Association, Manuel V. Gallego, del Sub-Secretario de Hacienda Guillermo Gomez y del estadista Rafael Palma, este número especial contiene una galerada de artículos, cuya lectura da al lector una visión más o menos completa del adelanto económico del país y las perspectivas para el futuro.

M. SOTELO
COMISIONES
Y CONSIGNACIONES
P. O. Box 137, Iloilo

Banquete en honor del Dr. Delgado

Banquete dado el jueves por miembros del Journal Club integrado por medicos residentes del Hospital de San Juan de Dios en honor del nuevo Director de dicha institucion el Dr. Jose M. Delgado. Arriba, en la mesa presidencial se hallan de izquierda a derecha, Dr. Pedro Velasco, Dr. G. de Ocampo, Dr. Wm. Burke, Dr. Juan Nañagas, Director Delgado, Diputado Eusebio Orense, Dr. J. Hilario, Dr. G. Vasquez, Dr. S. Alberto, Sr. Vicente del Castillo, Dr. A. R. Santos y Dr. D. Antonio. Abajo, los miembros del Journal Club.

SERA INEVITABLE LA PRISION EN UN CASO

La ley así lo establece para la posesión ilegal de armas, dice Vera

Desde la aprobacion de la Ley No. 56 del Commonwealth ningun juzgado puede dejar de imponer pena de prision a los convictos por posesion ilegal de armas de fuego, lo mismo que de artefactos para su fabricacion y cartuchos o balas.

Asi se explicó el sabado en la sala del Juez Jose O. Vera, del juzgado de primera instancia de Manila, en el caso de Filoteo Miranda, un comerciante, que fue acusado de posesion ilegal de un revolver de calibre .45 y siete cartuchos, porque no tenia licencia para ella. Miranda se declaró culpable y esperaba que se le imponga una multa solamente, pues asi era la practica anteriormente en los tribunales.

El Juez Vera dijo que la Ley No. 56 del Commonwealth que ha enmendado la seccion 2692 y secciones 877 al 906 del codigo administrativo el juzgado no puede dejar de imponer pena de prision aunque sea solo un dia.

Según la sección 3 de la Ley No. 56 del Commonwealth cualquiera persona que fabrique, venda, adquiera, disponga o posea cualquier arma de fuego o cartuchos o instrumentos usados o que se intentan usar en la fabricación de armas de fuego será condenada a prisión que no exceda de un año o ambos penas de prisión y multa que no exceda de mil pesos a discreción del tribunal.

El acusado Filoteo Miranda fué por este motivo condenado a un dia de prisión y al pago de una multa de P50.00.

Este caso sirve hoy de advertencia para mucho ganosos de poseer armas de fuego sin licencia, y no solamente esto, sino que hasta la mera posesión de un cartucho para arma de fuego es penado de un dia a un año de prisión. Los fabricantes de "paltik" también deben tomar buena nota de la nueva ley.

La Gota de Leche cuido a 105 niños

Ciento cinco niños estuvieron inscritos en "La Protección de la Infancia" (Gota de Leche), durante el mes de marzo, pero durante el mismo mes fueron dados de baja 11 niños, quedando un total de 91 niños inscritos el 31 de dicho mes, según el informe mensual de dicha institución.

La cuenta correspondiente al mes de marzo es la siguiente:

Ingresos.—Renta de la finca, P60.00; suscripción de miembros, P55.00; venta de tickets, P186.35; indemnización, P0.50; saldo de la cuenta anterior, P6,172.31; total, P6.474.16.

Gastos.—Material de consumo P776.39; gastos generales, P9.53; personal remunerado, P413.00; existencia en 31 de marzo, P5,275.24; total, P6.474.16.

Es presidenta de "La Protección de la Infancia" (Gota de Leche), la Sra. Natividad Almeda-Lopez; secretario, Albino N. Ocampo; interventor, Dr. José M. Delgado.

Los aceros para la guerra causan fuertes rivalidades

Se buscan con afán metales raros para las aleaciones que exigen la artillería y el material bélico moderno

Por WILLIAM GILMAN
(De la North American Newspaper Alliance)
Exclusivo a La Vanguardia

En la actualidad puede medirse el valor de un ejército por la calidad de su acero. Es por ello que todas las grandes potencias, en previsión de un conflicto que no se considera lejano, tratan de acumular la mayor cantidad posible de esos metales raros que se emplean en las aleaciones de acero, y que lo hacen resistente, liviano, de gran velocidad, o inmanchable.

Esos aceros requieren mucho más que el mineral de hierro y que el hierro viejo. La Sociedad de las Naciones lo demostró al decretar las sanciones contra Italia, incluyendo en la lista de productos prohibidos metales como el manganeso, el niquel y el cromio. Sin esos metales, la coraza de un acorazado podría ser destrozada por una granada; los ejes de un carro de asalto se quebrarían al pasar por terreno desparejo; y los cañones de las ametralladoras se oxidarían en la humedad de las trincheras.

Italia necesitaba estos metales raros durante su campaña en Africa Oriental y no obstante la prohibición decretada por Ginebra halló los medios de procurárselos. Se sabe, por ejemplo, que un gran cargamento de ferro-manganeso fué enviado de Inglaterra a Marsella, reexpedido de allí a Yokohama, donde fué comprado por una firma norteamericana que lo revendió finalmente a Italia, a donde llegó después de varios trasbordos, con el consiguiente aumento en el precio de costo.

EL EJEMPLO ALEMAN

Alemania ofrece otro ejemplo al respecto. Al estallar la guerra mundial, este país vió cortadas sus vías de comunicación con el Oriente, de donde recibia el tungsteno necesario para la fabricación de herramientas de alta velocidad.

Los químicos metalúrgicos alemanes encontraron la forma entonces de reemplazar el tungsteno por el molibdeno, que podían recibir de Noruega, país neutral. Empero, Inglaterra se enteró de ello y se apresuró a comprar toda la existencia noruega de este último metal. Nuevamente pusieron manos a la obra los alemanes, y descubrieron la forma de utilizar con el mismo propósito el níquel. Este metal, procedente del Canadá, lo adquirían por intermedio de Noruega.

Las ferroaleaciones, nombre que se aplica a estos metales raros, se distinguen por el hecho de que ninguna nación las posee en suficiente cantidad y variedad para satisfacer sus necesidades.

El manganeso es el más precioso de estos metales, porque es indispensable, como materia "purificadora", tanto en la manufactura del acero ordinario cuanto en la formación de nuevos tipos metálicos. Sólo Rusia, que posee más de la mitad de las reservas conocidas hasta la fecha, e Inglaterra, que cuenta con los depósitos de la India, se bastan a sí mismas en este particular.

Lo poco que las otras naciones tienen lo guardan celosamente en tiempo de paz para las necesidades de la guerra. Los Estados Unidos, por ejemplo, se oponen a la explotación de los yacimientos nacionales, con el resultado de que en 1935 sólo el 20 por 100 del manganeso usado en el país provenía de las minas nacionales.

OTROS METALES RAROS

Entre tanto, las naciones prosiguen con afán su búsqueda de otros metales raros. El verano pasado se anunciaron grandes descubrimienun gran depósito natural de vanadio. Rusia anunció haber descubierto una mina de niobio, metal tan raro que su producción mundial en 1932 ascendió tan solo a 16 toneladas.

Diez son estos metales que tantas preocupaciones causan: manganeso, níquel, cromio, cobalto, molibdeno, vanadio, titanio, tungsteno, mercurio y antimonio.

En el momento actual Inglaterra se encuentra en situación afortunada, ya que cuenta con depósitos de ellos esparcidos a través de su inmenso imperio. Los Estados Unidos tienen tan solo el monopolio de uno de ellos: el molibdeno. El Peru domina la producción del vanadio. El Canadá provee al mundo de níquel. El Congo Belga y Marruecos francés tienen la mayor parte del cobalto.

La China y la India comparten el monopolio del tugnsteno. Turquía y Rusia poseen la mayor parte de la existencia de cromio. Rusia tiene por lo menos la mitad del manganeso y la mayor parte del titanio. Italia y España comparten el monopolio del mercurio. Y la China tiene el antimonio—que el Japón codicia—

LAS ALEACIONES DE ACERO

Estos metales raros han provocado una revolución en el tratamiento moderno del acero. El tungsteno, por ejemplo, es lo que se emplea por regla general en el acero llamado de "alta velocidad", indispensable para las herramientas que deben conservar su filo a temperaturas del rojo blanco. El níquel y el cromio, conjuntamente, se emplean en el acero inmanchable, que no se oxida. Varias combinaciones de estos metales, aplicadas al acero, han dado por resultado un acero que es casi tan liviano como el aluminio.

Mientras sigue su curso la búsqueda incesante de estos metales, las naciones ejercen una vigilancia igualmente enérgica para impedir que puedan llegar a las manos de posibles enemigos. Hace poco, Francia prohibió la exportación de limaduras y restos de cobre, plomo, estaño, zinc y níquel.

Estos tres—estaño, zinc y níquel—tienen también gran valor bélico, aunque no están clasificados entre las ferroaleaciones. Los Estados Unidos, que tienen suficiente plomo y zinc, se ven obligados a depender de Bolivia para su provisión de estaño. Por consiguiente, el Congreso norteamericano prohibió el año pasado la exportación de restos de este metal.

En cuanto a los sustitutos, Alemania, tanto por ser la nación que más los necesita cuanto por contar con un soberbio personal científico, está a la cabeza del mundo. Recientemente los técnicos alemanes descubrieron un proceso destinado a la fabricación de acero inmanchable que no requiere níquel. El acero inmanchable común contiene hierro más un 18 por 100 de cromio y un 8 por 100 de níquel. El producto alemán, denominado "roneusil", parece ser de igual calidad, y lleva un 12 por 100 de manganeso en lugar de níquel.

EL "GANGSTER" SE ENSEÑOREA EN PARACALE

Pueblos prósperos invadidos por el vicio.—Robos y atentados a granel

"Gangsters" de Manila contratados como guardias de compañias mineras, gentes del hampa, rateros y demas aventureros de esta ciudad y de centros de poblacion como Naga, Camarines Sur, y Legaspi, Albal, han invadido los distritos prosperos de Paracale, Mambulao y otros pueblos mineros de Camarines Norte, robando a los residentes, fomentando conflictos y aterrorizando a los mineros.

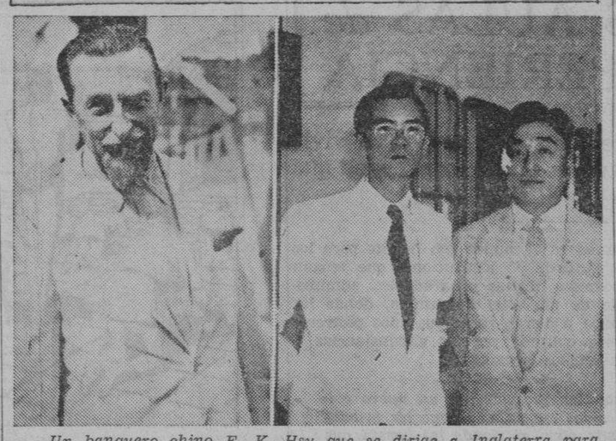
Lo que precede es la conclusion principal de la Junta de Information Nacional que practicó una investigacion de las condiciones en los distritos mineros de Paracale y Mambulao durante la semana pasada.

Las condiciones en Paracale y Mambulao son tipicas de las ricas regiones mineras recien abiertas. Los investigadores han encontrado los pueblos invadidos por el vicio, mujeres de mala reputacion viven en los mismos pueblos y en los barrios cercanos a los campamentos mineros. Paracale se halla en peor situacion que Mambulao, con casos de robo, hurto, amenazas, y ataques a agentes de autoridad. La carcel municipal en Paracale siempre está llena y raras veces queda vacia desde que comenzó el auge minero. Cuando los investigadores visitaron la carcel, vieron a ocho presos encerrados, dos de los cuales estaban acusados de asaltar un auto, amenazando con matar a sus pasajeros, mientras que los restantes estaban acusados de robo y perturbacion del orden.

Las condiciones sanitarias en las grandes empresas mineras son excelentes, pero en los pueblos son deplorables. No se han registrado en las minas conflictos obreros, pero los trabajadores son con frecuencia victimas de asaltos y agresiones por los llamados "agentes especiales" o guardias de las compañias mineras, que se muestran muy duros y severos.

Las empresas mineras pagan altos jornales que oscilan desde 70 centimos hasta P5.00 diarios.

Pasajeros llegados ayer



Un banquero chino E. K. Hsu que se dirige a Inglaterra para presenciar algunas fases de las ceremonias de la coronacion del Rey Jorge, figura entre el grupo de los pasajeros de transito que desembarcaron ayer en Manila del "Conte Rosso." En la fotografia de arriba, de izquierda a derecha aparecen el Vizconde Guido Medrone que regresa a Italia; Go Colay, de la Manila Stock Exchange que fue a recibir a Mr. Hsu y el banquero chino, afecto al "Shanghai Commerce Saving Bank".

La mania de los autografos hace victimas en Hollywood

Una feria de vanidades—John Barrymore se hace ondulación permanente—Cola de cazadores de autografos ante un instituto de belleza

(De la North American Newspaper Alliance)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA

Hollywood, marzo de 1937.—Escenas que presencia el visitante en la capital del cine norteamericano:

Las doce del día en el restaurante "Vendome", donde se congregan a almorzar los "astros" (y los que pretenden serlo), en gran número. Conviene que le vean a uno en el "Vendome". Conviene no sólo a los artistas de gran cartel, sino también a los aspirantes al "estrellato" que necesitan la indispensable publicidad previa. Porque si uno almuerza en el "Vendome" es porque debe ser "alguien". Por lo menos no se le tomará por persona insignificante.

Por consiguiente, hay frente al "Vendome", en ambas aceras, una muchedumbre de cazadores de autógrafos, seres sui-géneris que sólo un psiquiatra podría explicarse. Algunos de ellos se aproximan a las grandes ventanas del establecimiento y observan con atención lo que pasa dentro de él. Los informes corren de boca en boca, con un tono de admiración: Barrymore está tomando la sopa; Carole Lombard está bebiendo un vaso de agua; a actor fulano se le ha atragantado una espina.

De vez en cuando uno de los curiosos se dirige a la puerta trasera del restaurante para cuidar que no vaya a escaparse alguno de los "astros" sin firmar su album de autografos.

Alguien sale y firma

Elissa Landi, que es sin duda la actriz mas culta de Hollywood, sale por la puerta principal y se dirige a su automovil, que la espera. Inmediatamente un jovenzuelo, que la ha reconocido, se lanza al asalto y la interrumpe el paso, poniéndola frente a la cara su album y su lapiz. La actriz sonrie y firma.

Una chicuela casquivana pregunta al asaltante:—Quién era la que le firmó a Vd. el album!

—Elissa Landi:

—Bah!—responde, desdeñosa, la otra.—Yo ya tengo demasiadas firmas de esas aviadoras. (Ha confundido el nombre de la actriz con el de una mujer que voló recientemente en no sabemos cuántas horas de Nueva York a California).

La escena se repite cada vez que sale alguien del restaurante. Pasan tres horas, y se produce una conmoción repentina media cuadra más arriba, frente a un conocido instituto de belleza, adonde concurren las actrices y los actores para hacerse quitar las arrugas, embellecerse el rostro, y hacerse ondular, cortar, y adornar el cabello, cuando no a hacerse poblar artificialmente una calva desesperante.

Barrymore se ondula

Un chiquillo corre de arriba a abajo de la calle, exclamando "John Barrymore se está haciendo una ondulación permanente!" En menos de diez segundos queda desierto el frente del "Vendome". Una cantidad de automóviles se detiene frente al instituto de belleza, formando doble fila.

El portero negro del establecimiento, que aquilata suficientemente la importancia de la escena, contribuye a darla realce. Aproxima su cara a los cristales de las vidrieras, entra y observa, tomando nota de los clientes del momento, y sale de nuevo a la calle a dar a la multitud la información que esta espera ansiosa.

John Barrymore se está haciendo, en efecto, una ondulación permanente, y le acompaña su flamante esposa número cuatro, Elaine Barrie. Además, exclama el negro con un dejo de orgullo, están presentes Sonja Henie, la joven campeona noruega de patinaje sobre hielo que se dedica ahora al cine; Ann Shirley, Mischa Auer, fulano, mengana, zutana.

Elaine hace mutis

Vuelve el portero a observar el interior del establecimiento, y anuncia algo importante:

—Falta poco ya. Elaine Barrie va a salir dentro de unos minutos. Están terminando de peinar a Ann Shirley, y saldrá dentro de cinco minutos.

Los calculos del negro se cumplen al pie de la letra. La nueva esposa de Barrymore aparece en la puerta, y mira espantada a la muchedumbre que la espera, al acecho, lápiz y estilográfica en ristre. Atemorizada, efectua una retirada estratégica. Finalmente, se resuelve a avanzar, habiendo previamente sobornado al negro con un billete de banco. El portero la abre paso entre la muchedumbre, que queda desconsolada, con la página de su album en blanco. No hay derecho!—parecen pensar los "autografómanos"—Vean Vds. que escaparse sin firmarnos el álbum!

A medida que pasan las horas la temperatura va en descenso, y a la del oscurecer ya hace frio. Pero los cazadores de autógrafos siguen todavía asediando al salón de belleza artificial y química. A las dieciocho todavía hay alli una línea de optimistas, aunque la mayoría se ha trasladado frente al restaurante, donde esperan la hora de la cena para continuar su estrambótica actividad.

APELACION DE UN INGENIERO DESESTIMADA

La cuestión se ha hecho puramente académica, según el Auditor

La Junta de Apelaciones del Servicio Civil ha desestimado la apelacion de Juan Macaraeg, anterior ingeniero de distrito de Manila, alegando que el retiro del apelante ha sido ya aprobado y con ello el asunto se ha convertido en puramente academico, segun el Auditor General Jaime Hernandez, presidente de la Junta.

El ingeniero Macaraeg habia sido investigado por algunas quejas presentadas contra el y como resultado el comisionado del servicio Civil Jose Gil, recomendo su degradacion en rango con la correspondiente reduccion de salario. Esta recomendacion del Comisionado Gil fue aprobada y cumplida por el Secretario de Obras Publicas y Comunicaciones, Mariano J. Cuenco.

Debido a esta decision de la Junta de Apelaciones, el abogado Prospero Sanidad, abogado del ingeniero Macaraeg, ha anunciado que su cliente piensa presentar un recurso de mandamus para obligar a la Junta de Apelacion del Servicio Civil a fin de que decida el caso de acuerdo con sus meritos ya sea en favor, ya sea en contra del apelante.

Despues de apelar de la decision y mientras el asunto estaba aun pendiente de decision de la Junta de Apelaciones, el ingeniero Macaraeg, solicito su retiro que fue aprobado, consiguiendo el pago de su retiro.

IDEAL
MAÑANA
PRIMERA FUNCION 10 A. M.
TRIPLE ASESINATO EN UNOS GRANDES ALMACENES!
---quedará Ud. asombrado viendo sus emocionantes escenas entremezcladas con risas y pasiones!
Algo realmente original—nuevas excitaciones—en un romance de misterio sobre un joven millonario que se encuentra comprometido en un triple asesinato—en unos grandes almacenes—en plena noche! Un par de enamorados encerrados mientras la muerte amenaza sus vidas!

IDEAL
ULTIMO DIA
10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20 7:10, 9:00 P. M.

FOX
Se Exhibe Hoy
Primera Funcion: 9 A. M.

FILIPPINE FILMS presenta
ROSA DEL ROSARIO
DOMINGO PRINCIPE
RITA RICA
JUANITA ANGELES
ANTONIA SANTOS
ALIPIO SILVERIO
ANDRES GUEVARA
in
VENANCIO R. AZNAR'S
"Nang MAGULO ang MAYNILA"
AN AMAZING PICTURE / IT'S UNUSUAL / IT'S DIFFERENT
FILIPPINE FILMS PRODUCTION
DIRECTED BY
CECILIO JOAQUIN

Pasiones en conflicto al descubrirse por este hombre la traición... volviendo ser traicionado por el amor!

WHITE HUNTER
starring
WARNER BAXTER
and
JUNE LANG
with
GAIL PATRICK
ALISON SKIPWORTH
WILFRID LAWSON
GEORGE HASSELL
Directed by IRVING CUMMINGS
Associate Producer GENE MARKEY
Darryl F. Zanuck
in Charge of Production
20th CENTURY FOX

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS *de la* EXPERIENCIA

Por DONOTHY DIX

La mayoria de los padres ancianos preferiran vivir con otras personas extrañas de su propia edad que hospedarse en casa de sus hijos casados.

Las cosas que son mas necesarias en el mundo son hoteles para los ancianos. No talmente casas de caridad. Ni instituciones que tengan caracter caritativo. Sino casas comodas, dignas y agradables, administradas a modo de un hotel de familia, donde las personas ancianas pudieran pasar sus años postreros despues de verse obligado por las circunstancias a abandonar sus propios hogares.

Tales establecimientos abriran un nuevo cielo y tierra para los ancianos, porque les brindarian sitios donde vivir en donde les consta que seran bien acogidos y recibidos en lugar de hacerse huespedes indeseados en casa de sus parientes. Tales hoteles les daria una compañia agradable con personas de su propia edad, cuyas experiencias y puntos de vista son similares a los suyos y a quienes podrian decir, "No te acuerdas?" y mezclar sus tribulaciones por la decadencia de la juventud moderna.

Podria haber un medico que analice sus sintomas y sugiera nuevos tratamientos para su reumatismo, y enfermeras entrenadas para cuidar de ellos. Estarian libres de salir y volver, comer lo que gustan y hacer lo que les plazca, sin ninguna hija querida que trate de dominarles y llevar por completo una vida de despreocupacion.

Aun cuando no queramos admitirlo, la suerte de la mayoria de personas ancianas que viven con sus hijos es bastante desdichada. Saben que sus hijos politicos les consideran como entrometidos y que inclusive sus propios hijos se sentirian mas felices si no estuviesen presentes en su casa; que la unica manera como pueden evitar un conflicto es convertirse sencillamente en automatas, lo cual es una cosa dificil para ellos despues de hacer gobernado la casa un tiempo por cuarenta o cincuenta años.

El modo de ser de sus hijos es distinto al de ellos. No comulgan con los puntos de vista y la politica de sus yernos ni aprueban los paseos de sus nueras. Se cansan de masticarse la lengua tratando de evitar de decir lo que piensan sobre la manera como son educados sus nietos. En sus dias las niñas respetables nunca usaban pantalon corto. Y en cuanto a fumar cigarrillos, hmp!

La arrogancia de los hijos les hace creer que papa y mama serian unos desgraciados estando separados de ellos, pero en esto andan muy equivocados. Ningun impedimento mayor encuentra un anciano o una anciana como el tener siempre junto a su lado a un hijo o una hija respetuoso diciendoles lo que deben de hacer como si fuesen unos chiquillos ignorantes y haciendoles callar cuando comienzan a rememorar sus reminiscencias de la guerra civil o la vez aquella en que Juanito se enfermó de sarampion en 1878.

Desde el punto de vista de los hijos, un hotel para ansianos seria una bendicion de Dios. Resolveria el problema sobre lo que debe de hacerse de un padre o una madre ancianos que son amigos de buscar conflictos. Seria un medio para obligar a todos los hijos a contribuir su cuota en el mantenimiento de sus padres dependientes, en lugar de que los egoistas puedan echar toda la carga sobre los hombros del pobre Luis o Nena como sucede con frecuencia.

Desgraciadamente, no todos los ancianos son unos angelitos con plumajes prendidos de alfiler como tradicionalmente se les presenta. La vejez endulza a algunos hombres y mujeres. Otros se hacen mas tenaces, crueles y caprichosos. A veces resulta una bendicion para una casa contar con la presencia de un padre o una madre ancianos. Con frecuencia resulta una maldicion.

Hay padres ancianos que son tan descuidados en sus habitos personales que dejan locas a sus nueras acostumbradas en el aseo; tienen una disposicion tan amarga y desagradable que el vivir con ellos resulta como vivir con un oso de mal temperamento. Hay madres ancianas que se entrometen y dan la lata, se quejan y fastidian y creen que tienen derecho de administrar la casa de sus hijos, de tal suerte que la convierten en sitio de tormento.

No pasa un solo dia en que no recibo una carta de alguna esposa apenada que me habla del hogar feliz y pacifico que tenia y de lo bueno, amable y casero que era su marido hasta que vino su madre a vivir con ella. Que ahora en casa no se registran mas que riñas y que su marido coge el sombrero y deja la casa tan pronto como termina de cenar en vez de pasar la noche donde esta mama; los hijos no quieren quedarse en casa; toda su vida de familia ha sido perturbada por mama.

Todos los hijos conscientes desean cumplir su pleno deber para con sus padres, y ningun problema ha sido mas dificil de decidir como lo que se debe hacer cuando mama o papa resulta una amenaza para su propio hogar. La respuesta es: Construyan un hotel para los ancianos donde los padres y madres pueden sentirse felices y dejar que los hijos se sientan asimismo felices.—DOROTHY DIX.

TARZAN Y LA CIUDAD DE ORO

Por Edgar Rice Burroughs

Los nobles y todos los guerreros se pusieron de hinojos en el suelo dando frente a la puerta por donde había de entrar la reina. Phobeg, el prisionero hizo lo mismo. Tarzan no se arrodilló. "Bájate, chacal!" dijo suspirando uno de sus guardias. Hubo un momento de silencio.

Y luego una mujer salió a la vista y se detuvo enmarcada en el umbral tallado de la puerta. regia, se mantuvo allí mirando indolentemente por el cuarto; luego sus ojos se encontraron con los del hombre-mono y por un momento se fijaron en él. Ella frunció ligeramente el ceño.

El que ella era maravillosamente hermosa por las normas de cualquier país o de cualquier tiempo se hizo más patente para el soberano del bosque a medida que ella se ponía más cerca a él. Con todo, la presencia de ella exhalaba una esencia sutil que le dejó pensando si su belleza reflajaba un temperamento bueno o malo.

"¿Quién es este que no se arrodilla ante Nemone?" preguntó ella, con la mira vuelta ahora a la figura broncínea que se levantaba vieron que el hombre-mono había permanecido levantado, Tomos, alto consejero, pálido de rabia, dijo, "El ha de morir!"

CONNIE

Por Frank Godwin

JOE: Vente, Pete, tenemos que llamar por teléfono en aquella casa de descanso para decir al jefe que tenemos aqui a la moza.

PETE: Oye, no tienes miedo de dejarle a ella aquí? Podría escaparse en ese aeroplano suyo.

JOE: ¿Dónde puede ella escaparse? En su avión solo tiene gasolina para 20 minutos. Además, existe un tecnicismo que no has pensado.

PETE¿Qué quieres decir con tecni... cómo, qué es lo que habías dicho?

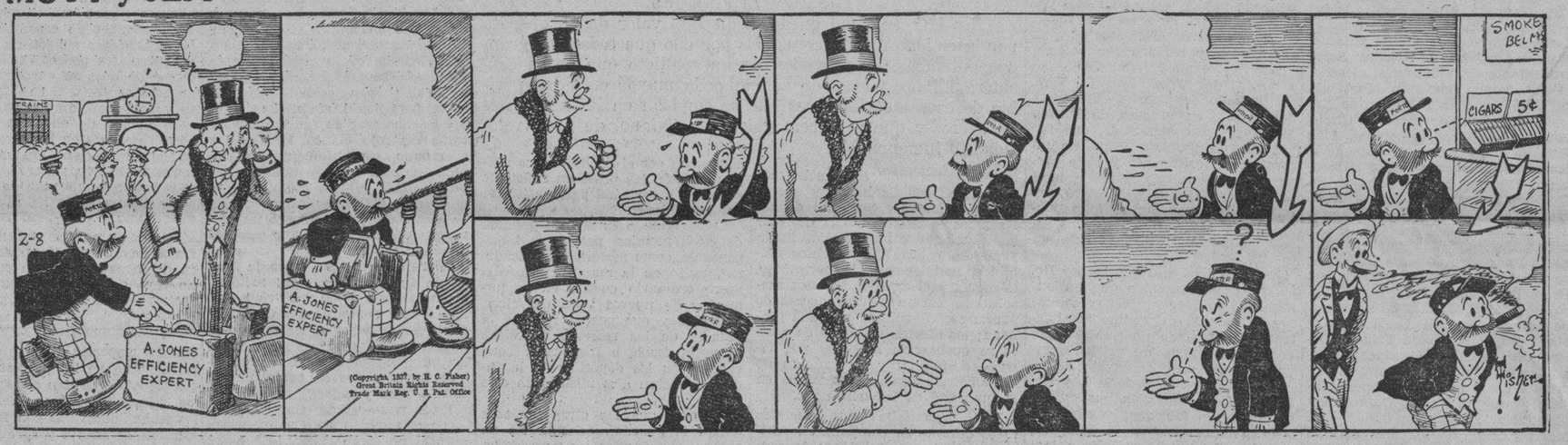
JOE: Usa tu cabeza. No comprendes que si no hacemos un intento aparente de retenerla, no pueden acusarnos de secuestro? Además ella ignora si está al norte o sur del campo del reaprovisionamiento de Lyon.

(Entretanto, en la choza).

CONNIE: Caray, un radio! Quzás pueda saber algo sobre cómo van las otras en la carrera.

MUTT y JEFF

Por Bud Fisher



JEFF: ¿Desea que yo lleve sus equipajes, señor?

EL VIEJO: ¡Sí!

JEFF: Estas maletas deben estar cargadas de piedras.

EL VIEJO: ¡Toma ,eso es para tí!

JEFF: ¿Cinco céntimos?

EL VIEJO: Sí, todo para tí, principesco eh?

JEFF: ¿Principesco? Me temo que le falte dinero!

EL VIEJO: ¿Qué quieres decir? ¿No es suficiente eso?

JEFF: ¡Qué calamidad! Vd. no dirá que este es mucho.

EL VIEJO: ¡Ciertamente que sí! Te costó exactamente un minuto. Por consiguiente, yo te pagué a razón de $3 por hora, $24 al dia o sean $144 la semana.

EL VIEJO: ¡Calcúlalo!

MUTT: ¡Te estás haciendo extravagante!

JEFF: Es que lo puedo sostener.

NUEVAS LEYES

(*Continuacion de la pagina 4*)

no excederá de veinte por ciento del número total de obreros que trabajan en el.

En lo que sea posible, y cuando sea necesario para el mejor cumplimiento de las disposiciones de esta Ley, el Tribunal podrá clasificar o dividir en grupos a los obreros según la clase o importancia del trabajo y la cantidad o grado de habilidad, instrucción, experiencia y conocimientos que se requieren y fijará para cada clase o grupo un jornal o compensación mínima. Asimismo podrá clasificar y dividir en grupos a los inquilinos o arrendatarios según la clase de trabajo que ejecutan, las condiciones del contrato con los propietarios y la productividad de los terrenos que ocupan, y fijará la participación mínima en la cosecha, o el "canon" o renta máxima que se ha pagar a los dueños de terrenos.

Una vez fijado provisionalmente por el Tribunal tal jornal o participación mínima, o el "canon" o renta máxima dicho Tribunal ordenará la publicación de su acuerdo provisional en tres números sucesivos de dos periódicos de circulación general en la localidad o localidades afectadas, uno en inglés y otro en castellano. Todos aquellos que no estuvieren conformes con dicho acuerdo provisional del Tribunal podrán, dentro de los cuarenta y cinco días siguientes a la primera publicación, someter al mismo sus reparos por escrito. Después de considerados debidamente los reparos y una vez expirado el plazo para la presentación de objeciones al acuerdo provisional del Tribunal, el mismo adoptará definitivamente un jornal o compensación mínima, o "canon" o renta máxima, los que, con la aprobación del Presidente de Filipinas, serán obligatorios para todas las partes interesadas y tendrán fuerza y vigor de ley treinta días después de su aprobación por el Presidente, debidamente promulgada mediante proclama ejecutiva.

CAPITULO III.—**Facultades Incidentales del Tribunal y Manera de Realizar las Investigaciones**

Art. 6. **Facultades para expedir citaciones subpoena etc.**—El Juez del Tribunal tendrá la facultad de recibir juramentos en los asuntos que guarden relación con las actuaciones del Tribunal; emplazar a las partes, expedir citaciones **subpoena**, exigir la comparecencia y el testimonio de testigos, así como la presentación de libros, registros, escrituras, contratos, estado de cuentas, convenios y declaraciones que fueren pertinentes para una determinación justa de la cuestión envuelta en la investigación, recibir declaraciones en cualquier investigación o vista que se lleve a cabo de conformidad con las disposiciones de esta Ley, y de delegar sus atribuciones en una persona o junta para actuar en representación del Tribunal. Todo desacato a las órdenes del Tribunal en este respecto, será castigado de igual modo que en los casos de desacato a los Juzgados de Primera Instancia.

Art. 7. **Cómo y dónde pueden celebrarse las vistas.**—El Tribunal tendrá facultad de celebrar vstas en cualquier lugar para resolver una cuestión, asunto o controversia que caiga dentro de su competencia; proceder a conocer y determinar el conflicto en ausencia de cualquiera de las partes, que hubiese sido emplazada o notificada a comparecer; llevar a cabo sus actuaciones o parte de las mismas en público o en privado; levantar sus sesiones para reanudarlas en cualquier tiempo y lugar; encomendar cualquier asunto de carácter técnico o de contabilidad a un perito y aceptar su informe como prueba; ordenar que se incluyan o se eliminen a las partes en un procedimiento; corregir, subsanar o renunciar cualquier error, defecto o irregularidad en su fondo o en su forma, prorrogar cualquier plazo; formular las órdenes que considere necesarias o apropiadas para la resolución del conflicto pendiente ante el mismo; y sobreseer un asunto o incidente del mismo, o abstenerse de seguir conociendo o de resolver el conflicto o parte del mismo si apareciere que subsiguientes actuaciones de parte del Tribunal han de resultar triviales, innecesarias o impropias.

Art. 8. **Asesores.**—Los patronos y empleados u obreros, y los propietarios e inquilinos o aparceros directamente interesados en cualquier asunto sometido o por someterse a la consideración del Tribunal, podrán pedir el nombramiento de asesores, y el Tribunal, una vez satisfecho del interés de las partes en el asunto, podrá nombrar, en cualquier estado de los procedimientos, asesores que no excedan de tres de parte de los patronos y propietarios, e igual número de parte de los empleados, obreros o inquilinos, que se tomarán de las listas de candidatos que se sometan por las partes interesadas. Dichos asesores prestarán sus servicios sin remuneración o gratificación de ningún género.

Art. 9. **Juntas de investigación.**—El Presidente de Filipinas, cuando lo crea necesario, podrá nombrar juntas de investigación en distintas localidades para ayudar al Tribunal en el cumplimiento de sus deberes bajo las disposiciones del artículo cinco de esta Ley. Una junta local de investigación se compondrá de los siguientes miembros: no más de seis entre los que figuren en una ista de candidatos sometida por os patronos o propietarios, e igual número de la lista sometida por los empleados, obreros, e inquilinos o aparceros, y no más de tres expertos en sociología, trabajo social, problemas obreros, o en economía y administración agrícola e industria: **Entendiéndose,** Que si las partes interesadas dejaren de someter la lista de candidatos de que se hace mención en este artículo, dentro de quince días después de habérsees pedido que lo hicieran, el Presidente podrá nombrar en su lugar a personas que a su juicio pueden representar a las partes que dejaron de someter candidatos. El Presidente de la Junta será nombrado por el Presidente de entre los expertos. Una mayoría de los miembros de la junta constituirá **quorum** para tratar de cualquier asunto, y será necesario el voto afirmativo de la mayoría de los miembros presentes para la aprobación de cualquier proposición. Los miembros de la junta no percibirán remuneración alguna, pero se les abonará sus gastos de viaje. A las juntas de investigación se les encomendará la misión de investigar y determinar los hechos, siendo sus informes y conclusiones de carácter consultivo.

Art. 10. **Delegación a funcionarios públicos.**MPara mayor facilidad, y según la naturaleza e importancia de las cuestiones y hechos que se discuten, el Tribunal podrá encomendar un conflicto industrial o agrario, o cualquier asunto que tuviere bajo su estudio o consideración, de conformidad con las disposiciones del artículo cuatro de esta Ley, a una junta local de investigación, t un fiscal provincial, juez de paz u otro funcionario público en cuaquier parte de Filipinas, para su investigación, informe y recomendación, y podrá delegar a dicha junta o funcionario público las funciones y atribuciones que dicho Tribunal de Relaciones Industriales crea necesarias; pero tal delegación no afectará en manera alguna el ejercicio por el mismo Tribunal de cualquiera de sus facultades y funciones. Cuando se han delegado poderes a un funcionario público como queda dicho, éste podrá, a su discreción, nombrar un número igual de asesores que no exceda de tres, tomándolos de cada una de los listas sometidas por los patronos o propietarios, y por los empleados, obreros e inquilinos o aparceros, respectivamente, interesados en el asunto a él encomendado para su investigación. Los asesores así nombrados prestarán servicios sin remuneración o gratificación de ningún género. El Tribunal podrá tener en cuenta o pasar por alto la recomendación hecha por una junta o funcionario público, al decidir un conflicto y al dictar su decisión, decreto u orden.

Art. 11. **Autorización al Tribunal para obtener ayuda de otros funcionarios.**—El Tribunal tendrá facultad, en el cumplimiento de sus deberes, para requerir los servicios de cualquier funcionario o empleado del Gobierno en su ayuda, sin remuneración adicional.

Art. 12. **Facultad de inspección.**—El Juez o cualquier persona autorizada por él por escrito podrá, en el cumplimiento de los deberes del Tribunal, penetrar en cualquier establecimiento, edificio, local o sitio en que se empleen obreros, en cualquier momento durante las horas hábiles de trabajo, para ver e inspeccionar cualquier obra, material, herramienta, maquinaria, aparato u otro objeto cualquiera que se encuentre en el mismo.

CAPITULO IV.—**Decreto y Apelación**

Art. 13. **Carácter del decreto.**—Al dictar un decreto, orden o decisión, bajo las disposiciones del artículo cuatro de esta Ley, el Tribunal no se limitará a determinado remedio según lo reclamen o demanden las partes envueltas en un conflicto industrial o agrario, sino que podrá incluir en e decreto, orden o decisión, cualquier asunto o resolución que el Tribunal crea necesario o conveniente a fin de solucionar al conflicto o evitar ulteriores disputas agrarias industriales.

Art. 14. **Cuando queda firme el decreto.**—Al término de diez días a contar de la fecha del decreto, orden o decisión, en os casos sometidos bajo las disposiciones del artítulo cuatro de esta Ley, se dictará sentencia de acuerdo con dicho decreto, orden o decisión, a menos que durante dichos diez días la parte adversamente afectada interponga apelación para ante el Tribunal Supremo de Filipinas, mediante escrito de **certiorari**, según se dispone más adelante. El Tribunal Supremo podrá, a su discreción, en cualquier caso que envuelva cuestión de derecho, a instancias de a parte agraviada por a decisión del Tribunal de Relaciones Industriales y bajo los reglamentos y condiciones que al efecto prescriba, exigir por medio de **certiorari**, que se eleve el asunto para su revisión y resolución.

Art. 15. **Decisión del Tribunal Supremo.**—Así que el Tribunal Supremo resuelva y decida definitivamente las cuestiones e incidentes suscitados en la apelación, el Escribano del Tribunal Supremo transmitirá inmediatamente al Escribano del Tribunal de Relaciones Industriasles una copia certificada de la decisión o sentencia. Cinco días después de recibirse por el Escribano del Tribunal de Relaciones Industriales dicha copia certificada de la decisión o sentencia, la misma quedará firme, definitiva y ejecutoria.

Si las excepciones a un decreto, orden o decisión del Tribunal fueren estimadas, se dictará le correspondiente sentencia revocando en todo o en parte, el decreto, orden o decisión, pudiendo las partes, en tal caso, legar a un acuerdo en cuanto a la resolución que se haya de dar para poner término al asunto, base del conflicto, cuyo acuerdo tendrá la misma fuerza y efecto de una sentencia firme, decreto, orden o decisión.

Art. 16. **Preferencia de los asuntos obreros.**—El Tribunal Supremo considerará todos os asuntos que se susciten o que se entaben en virtud de las disposiciones de esta Ley, con preferencia a todas las demás causas y los resolverá a la mayor brevedad posible.

Art. 17. **Limite de la efectividad de un decreto.**—Un decreto, orden o decisión del Tribunal, será válido y efectivo durante el tiempo expresamente indicado. En su defecto, una o ambas partes del conflicto podrán dar por terminada la efectividad de un decreto, orden o decisión, después de transcurridos tres años desde la fecah de dicho decreto, orden o decisión, previo aviso al efecto al Tribunal: **Entendiéndose, sin embargo,** Que en cualquier tiempo durante la vigencia de un decreto, orden o decisión, el Tribunal podrá, a petición de parte interesada, y previa la correspondiente a petición de parte interesada, y previa la correspondiente a petición de parte interesada, y previa la correspondiente vista, modificar o revocar, en todo o en parte, tal decreto, orden o decisión, o dar lugar a nuevo juicio sobre cualquier cuestión previamente suscitada.

Art. 18. **Interpretación de un decreto.**—Siempre que surja alguna duda sobre el significado o interpretación de un decreto, orden o decisión del Tribunal de Relaciones Industriales, cualquier parte interesada podrá pedir al Tribunal que determine su significado o interpretación y el Tribunal señalará entonces una fecha para la vista del asunto y lo resolverá a la mayor brevedad posible.

CAPITULO V.—**Disposiciones Generales**

Art. 19. **Condiciones tácitas en un contrato de empleo.**—En todo contrato de empleo o de aparcería, verbal o escrito, es condición tácita el que una vez sometido un conflicto entre el patrono o propietario y el empleado, obrero o inquilino, al Tribunal de Relaciones Industriales, para su solución o arbitraje, con arreglo a las disposiciones de esta Ley, y estando pendiente de decisión o decreto del mismo, el empleado, inquilino u obrero no se declarará en huelga ni dejará el trabajo, cuando se lo prohiba el Tribunal previa vista y cuando el interés público lo requiera, y si ya lo ha hecho, volverá inmediatamente al trabajo a la orden del Tribunal que solamente se expedirá previa vista, cuando el interés público lo requiera y cuando a juicio del Tribunal el conflicto no pueda decidirse o arreglarse con apremio; y si los empleados, inquilinos u obreros dejaren de volver al trabajo, el Tribunal podrá autorizar al patrono o propietario para amitir otros empleados, inquilinos u obreros. Será además una condición tácita el qeu mientras el conflicto esté pendiente ante el Tribunal, el patrono o propietario se abstendrá de admitir otros empleados, inquilinos u obreros, sin la expresa autorización del Tribunal, y permitirá que los empleados, inquilinos u obreros continúen en el servicio bajo las mismas condiciones que regían antes de surgir el conflicto: **Entendiéndose,** Que dentro de los quince días siguientes a la declaración de una huelga, no se permitirá a los patronos utilizar los servicios de esquiroles. Toda infracción por el patrono o propietario, o por el empleado, inquilino u obrero, de una orden como queda dicho, o de la condición tácita y contractual expresada en este artículo, consistituirá desacato al Tribunal y será castigado al igual que en los casos de desacato a los Juzgados de Primera Instancia.

Art. 20. **Reglamentos del Tribunal.**—El Tribunal de Relaciones Industriales promulgará sus reglas de procedimiento y tendrá las demás atribuciones que en general corresponden a un tribunal de justicia: **Entendiéndose, sin embargo,** Que en la vista, investigación y resolución de cualquier cuestión o conflicto, y en el ejercicio de cualquiera de sus deberes y facultades en virtud de esta Ley, el Tribunal actuará de acuerdo con la justicia y la equidad y los méritos substanciales de la causa, sin consideración a los tecnicismos o formulismos legales, y no estará sujeto a cuaesquier reglas técnicas de prueba legal, sino que formará juicio de a manera que crea justo y equitativo.

Art. 21. **Ilegalidad de la destitución de un empleado bajo ciertas condiciones.**—Será ilegal para un patrono destituir o amenazar de destitución o de algún modo proceder con prejuicio contra cualquier obrer o empleado porque el mismo haya declarado o esté por declarar, o porque el patrono creyese que pudiera declarar en una investigación, actuación o vista celebrada por el Tribunal o por una junta de investigación.

Art. 22. **Convenios ilegales.**—Será nulo todo acuerdo realizado con el propósito de evadir las disposiciones de esta Ley.

CAPITULO VI.—**Daños y Penas**

Art. 23. **Responsabilidad civil.**—Todo caso de incumplimiento de cualquiera de los términos de un acuerdo entre las partes, según se dispone en esta Ley, o del decreto, orden o decisión, cuando ha quedado firme, definitivo y ejecutorio, dará lugar a que la parte infractora sea responsable por daños en una acción civil ordinaria.

Art. 24. **Responsabilidad criminal.**—Toda infracción de las disposiciones de esta Ley, o de cualquier orden, decreto o decisión del Tribunal de Relaciones Industriales, será castigada con una multa que no exceda de mil pesos o con prisión que no exceda de un mes, o con ambas penas a la vez, a discreción del Tribunal. Tda persona que indujere o hiciere que otra infrinja cualquier disposición de esta Ley o cualquier orden, decreto o decisión del Tribunal, será castigada con una multa que no exceda de dos mil pesos o con prisión que no exceda de un año, o con ambas penas a la vez, a discreción del Tribunal.

CAPITULO VII.—**Disposiciones Especiales**

Art. 25. **Consignación.**—Por la presente se consigna de los fondos no consignados de la Tesorería de Filipinas la cantidad de cuarenta y cinco mil pesos o la parte de la misma que sea necesaria para sueldos, dietas, gastos de viaje, compra de material y equipo y otros gastos necesarios en que se haya de incurrir para llevar a efecto las disposiciones de esta Ley hasta el último día de diciembre de mil novecientos treinta y siete. Los gastos para los años siguientes se consignarán en la correspondiente Ley de presupuestos anuales.

Art. 26. **En caso de nulidad parcial.**—Si por algún motivo, se cuestionare en un tribunal de justicia un artícuo o disposición de esta Ley, y fuese declarado nulo o anticonstitucional, no quedará por ello afectado ningún otro artículo o disposición de esta Ley.

Art. 27. Esta Ley entrará en vigor en cuanto sea aprobada.

Aprobada, 29 de octubre de 1936.

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS Clasificados

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

POR QUE PAGAR ALQUILER? SEA DUEÑO A PRECIO DE GANGA!

Se vende una casa y lote de terreno en 1426 Dos Castillas, muy cerca de la Washington Elementary School, Sto. Tomas University y el Hipodromo de San Lazaro. ₱150 al contado y ₱25 al mes. Compra y venta de bienes raices. DE LOS REYES COMMERCIAL OFFICE. 459 P. Rada, Tondo, Manila. Tels. 4-82-63 y 2-57-24.

(19-20 abr. 37.)

SE VENDE AL CONTADO O A PLAZOS

Ocho lotes de bienes raices subdivididos. Terreno apropiado para residencia o negocio; se vende a plazos mensuales fáciles: sitio alto entre 1164 y 1168 Calle Antonio Rivera—en el Nuevo Callejón Wm. anderson, extendiéndose entre Antonio Rivera y la propuesta Calle Narra. Estos lotes miden entre 130 a 150 m. c.

Un lote de terreno alto en el No. 2813 Calle M. Natividad, Manila, a unos cuarenta metros de la Avenida Rizal Extension, área 244 m. c.

Un edificio de 2 pisos apropiado para una casa-club o residencia situado en el No. 11 Paraiso, Sta. Mesa, Manila; en terreno alto frente a dos calles; con 2 grandes salas, comedor, seis dormitorios, baño y retrete en ambos pisos; edificio separado para cuarto de criados y garage para 4 autos; y hermoso jardin.

Dos prominentes lotes de terreno, uno que mide más o menos de 10,000 m. c. y el otro 3,000 m. c., situados cerca de la propuesta extensión de la Calle San Andrés, Manila, cerca de las Vias de Meralco, para Pasig y a unos 50 metros de la Calle Tejerón. Precio—P1.00 m. c. Condiciones: en los lotes de arriba: de 5 a 8 años.

Para más informes: Diríjase al Sr. E Cruz. Cuarto No. 114 piso principal Crystal Arcade Building, Escolta, Manila; Tel. 2-17-32; o en la Farmacia en la esquina de Antonio Rivera y el Callejón Wm. Anderson.

(16-19 abr.-37)

MISCELANEA

PICNICS EN LANCHA POR P20.00—Hermosa lancha de 14 pasajeros para picnics en la bahía, tolda de campaña para playa, por 4 horas P20.00. P5.00 cada hora extra. Razón: Ortigas Ave. No. 11, Pasay, Tel. 5-16-14 ó Tel. 2-13-83, Sr. Estrada, en horas de oficina.

(16-17-19 abr.-37)

¡WALL PAPER! LAVABLES (PAPEL PARA TAPIZAR)

Acaban de llegar preciosos modelos nunca vistos en Filipinas.

Elegantice su casa con estos papeles lavables. Más económico y duradero que la pintura

E. GARCIA

422 Plateria, Quiapo. Tel. 2-59-13.

(16 abr.-lun.-jue.)

AVISO

Manila, 17 de Abril, 1937.

A QUIEN CONCIERNA:

El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 24 de Abril, 1937, para solicitar permiso para llevar una cantina de segunda clase en el local situado en 1019 M. de Santos, Binondo, Manila.

LOYAL BAR

Por Alberto V. García, Prop.

(17 al 23 abr.-37)

Manila, 13 de Abril, 1937.

A QUIEN CONCIERNA:

El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la oficina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 19 de abril, 1937, para solicitar permiso para llevar una cantina de primera clase en el local situado en 199-201 Calle Echague, distrito de Quiapo, Manila.

NG TIP & SONS, INC. Props.

(13 al 19 abr.-37.)

Manila, 9 de Abril, 1937.

A QUIEN CONCIERNA:

El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 20 de Abril, 1937, para solicitar permiso para instalar los siguientes motores eléctricos: uno de 10 c. de f., uno de 5 c. de f., uno de 1 c. de f., uno de 1/6 c. de f., 2 de ⅛ c. de f., 2 de ¼ c. de f. y 2 de 1/20 c. de f. para un equipo de acondicionamiento de aire en el local de H. A. WENDT & Co., Ltd.

ED. J. NELL & CO.

1 T. Pinpin, Manila

(9 al 20 abr.-37)

Manila, 15 de abril, 1937.

A QUIEN CONCIERNA:

El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 27 de abril, 1937, para solicitar permiso para instalar un motor eléctrico de ¾ c. de f. y otro de 1/3 c. de f. para un molino de café en el local situado en Ayala Blvd. No. 242, Ermita, Manila.

ABOITIZ Y CIA.

(15 al 26 abr.-37)

Manila, 16 de Abril, 1937.

A QUIEN CONCIERNA:

El firmante por la presente anuncia que ha dirigido a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad una solicitud pidiendo permiso para instalar dos motores eléctricos de a 1 c. de f. cada uno, en la local situado en 210 Juan Luna, esquina Callejon Hormiga, Binondo, Manila.

ENGINEERING EQUIPMENT & SUPPLY CO.

Nos especializamos en

'UNLISTED STOCKS'

CENTER DE LUXE INC.

Stocks & Bonds Dept.

Tel. 2-25-88 — 80 Escolta

SE VENDEN—Hermosas plantas para jardin y salón. También un aparador de espejo biselado. Precios módicos. Pueden verse de 9 á 12 a. m. y de 2 á 5 p. m. en 635 A. Mabini.

(19 abr.-37)

AUTOMOVILES

SE VENDE—Por ₱1,400 Un CADILLAC de 12 cilindros, en perfecto estado y con cuatro gomas nuevas. Razón: PALACE BAZAR, Carriedo, Manila.

(19-22-24 abr.-37)

SE DESEA

SE DESEA ALQUILAR—Un joven español desea un cuarto independiente, amueblado, con o sin comidas. Lugar céntrico o buen vecindario. Escriba P. O. Box 345.

(19 abr.-37)

SE DESEAN—COLOCACIONES HOMBRES

Un joven graduado en fotografia en el Far Eastern Business College, con mucha experiencia como fotografo, desea emplearse como tal o como maestro en fotografia. Puede presentar recomendaciones.

Cuatro tenedores de libros con experiencia, que saben mecanografía, desean trabajar como tales o como clerks por P20 mensual.

Un impresor con 22 años de experiencia desea trabajar como tal en cualquiera imprenta por un salario moderado.

Un carpintero con mucha experiencia que cuenta con sus propias herramientas, desea emplearse como tal por un salario moderado.

Un graduado de high school que sabe taquigrafia y mecanografía desea trabajar como tal o como ordenanza en cualquiera casa, por un salario mensual de P20.00.

MUJERES

Una maestra con experiencia, graduada en B.S.E. desea trabajar como tal o como instructora privada. Puede enseñar el ingles y el español por las tardes durante las vacaciones.

Una costurera con experiencia desea trabajar como tal con familia americana o española con la condicion de que pueda retirarse por las noches.

Una señorita de 2.o año en colegio que sabe mecanografia y puede escribir al dictado, desea trabajar como clerk o mecanografa en cualquiera oficina comercial de la ciudad.

Dos señoritas graduadas de high school que saben mecanografia desean trabajar como empleadas en oficinas, clerks o mecanografas, o como despachadoras, por P20.00 mensual cada una.

Dos señoritas alumnas de high school que saben mecanografia y pueden escribir al dictado, desean trabajar como mecanografas o clerks.

Dos alumnas de high school desean trabajar como cajeras, despachadoras o ayudantes por salarios razonables.

Tres graduadas de high school que saben taquigrafia y mecanografia desean trabajar como taquigragas, mecanografas o empleada, por salarios moderados.

Para mas informes, sirvanse llamar al Tel. 2-12-94 o 2-41-83 o escribir al Sr. Moises M. Reyes, chief Clerk, Associated Charities, 160 Legarda, Manila.

Un clerk de valores con experiencia, mecanografo y cajero que sabe taquigrafia y teneduria de libros desea trabajar en cualquiera capacidad.

Un taquigrafo e inspector de proyectos del gobierno con experiencia desea trabajar como taquigrafo, mecanografo o clerk.

Un tenedor de libros con experiencia que sabe taquigrafia un poco, desea trabajar como tenedor de libros, clerk o mecanografo por un salario moderado.

EL MEDIO RECONOCIDO

—para vender cualquier cosa que tenga que vender es la PAGINA DE ANUNCIOS CLASIFICADOS del—

MANILA BULLETIN

Evangelista y Raon

BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02

(6)

EL MERCADO DE VALORES

LUNES, 19 DE ABRIL, 1937

MINING	CENTRAL EXCHANGE Compradores	Vendedores	Ventas	Ultimas ventas	TOTAL	MANILA STOCK Vendedores	Compradores	Ventas	Ultimas ventas	TOTAL	INTERNATIONAL STOCK Vendedores	Compradores	Ventas	Ultimas ventas	TOTAL
Acop Mining Co.	.....	.085	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Acoje Mining Co.	.....	.....	.....	.....	.....	.14	.12	.....	.....	.....	.155	.12	.....	.....	.....
Agno Consolidated	.04¼	.07	.....	.....	.....	.05	.0425	.045	.....	5,000	.06	.04	.....	.....	.....
Agusan Mining Co.	.12	.165	.....	.....	.....	.15	.145	.14	.145	10,000	.145	.135	14	.14	5,000
Antique Cons.	.....	.09	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Allied Investment	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Amalgamated Minerals	.....	.....	.....	.....	.....	.09	.075	.08	.....	15,000	.09	.08	.07	.08	20,000
Ambassador	.003	.007	.....	.....	.....	.004	.003	.004	.....	110,000	.004	.0035	.....	.....	.....
Angelo	.11	.13	.....	.....	.....	.115	.11	.11	.115	135,000	.....	.....	.....	.....	.....
Antamok	1.10	1.20	.....	.....	.....	1.10	1.05	1.05	1.10	97,000	1.15	1.10	1.05	1.10	8,000
Associated Mines	.004	01	.....	.....	.....	.007	.006	.006	.....	1,190,000	.007	.006	.006	.007	350,000
Atok Gold	.29	.315	.....	.....	.....	.325	.29	.275	.30	50,000	.31	.29	.....	.....	.....
Baguio Gold	.19	.23	.185	.205	10,000	.22	.21	.185	.215	15,000	.23	.20	185	.185	5,000
Balatoe	.....	.....	.....	.....	.....	.....	11.75	1.200	.....	800	.....	.....	.....	.....	.....
Batangas Minerals	.....	.28	.....	.....	.....	.25	.21	.205	.20	30,000	.25	.20	.205	.21	10,000
Batong Buhay	013	.017	.012	.012	100,000	.015	012	.011	.013	480,000	.015	.014	.012	.014	810,000
Benguet Consolidated	.....	12.00	.....	.....	.....	11.00	10.75	11.00	.....	4,500	11.50	10.50	.....	.....	.....
Benguet Exploration	.....	.....	.....	.....	.....	.16	.08	.....	.....	.....	.14	.....	.....	.....	.....
Benguet Goldfields	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Big Wedge	.20	.215	.19	.21	10,000	.21	.205	.175	.21	95,000	.225	.....	.21	.21	5,000
Bonanza	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	015	.....	.....	.....	.....
Bued Mining Co.	.20	.24	.....	.....	.....	.24	.215	.225	.....	5,000	.....	.17	.....	.....	.....
Cagayan I. Co.	.....	.01	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Century Gold Mines	.....	.....	.....	.....	.....	.004	.002	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Coco Grove	.55	62	.....	.....	.....	.60	.56	.52	.56	7,000	.....	.58	.52	.58	4,000
Consolidated Mines	.026	.028	.024	.026	160,000	.027	026	.024	.027	1,510,000	.027	.026	024	.027	1,840,000
Cooperative Mines	.....	.008	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.009	.....	.....	.....	.....
Cosmopolitan Lode	.01	011	.01	.01	700,000	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Crown Mines	.11	.13	.....	.....	.....	.12	.115	.115	.....	65,000	.115	.11	.11	.115	70,000
Dayaka Mining Co.	13	.155	.....	.....	.....	.15	.145	.12	.15	75,000	.17	.14	.135	.135	5,000
Demonstration	.66	.69	.....	.....	.....	.67	.66	.62	.66	90,000	.68	66	.63	.66	31,000
Development	.....	.....	.....	.....	.....	.39	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Dulangan Mining Co.	.11	.13	.....	.....	.....	.13	.11	.....	.....	.....	.16	.....	.....	.....	.....
Dulong Mines	.105	.125	095	.11	20,000	.12	.115	.095	.115	70,000	.12	.11	.10	.105	85,000
East Mindanao	.23	.25	.....	.....	.....	.26	.245	235	.....	10,000	.25	.24	.23	.24	10,000
El Tesoro	.....	.....	.....	.....	.....	.006	.003	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Equitable	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Filipinas Mining Co.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.10	.07	.....	.....	.....
Filipinas Films	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Florannie Mining Co.	.13	.....	.....	.....	.....	.....	.12	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gold Creek	.16	.18	.....	.....	.....	.17	.16	.16	.....	20,000	.20	.15	.....	.....	.....
Gold Pocket Mining Co.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gold River Mining Co.	.03	.09	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gold Shares	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.13	.....	.....	.....	.18	.14	.....	.....	.....
Gold Wave	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gumaus Goldfield	.14	16	.....	.....	.....	.16	.15	.135	.15	25,000	.17	.145	.135	.145	85,000
Homestake	.006	.009	.....	.....	.....	.009	.008	.007	008	480,000	.....	.....	.....	.....	.....
Ilocos Manganese	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ipo Gold	.165	.23	.....	.....	.....	.24	.215	.20	.215	35,000	23	.215	.205	.215	20,000
Itogon Mining Co.	.93	98	.....	.....	.....	95	.93	.92	.95	25,000	1.00	94	.93	.95	5,000
I X L. Mining Co.	.63	65	.....	.....	.....	.64	.63	.59	.64	109,000	.65	64	.60	.64	10,000
King Solomon	.....	.014	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lepanto	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Luzon Consolidated	.....	.014	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.02	.....	.....	.....	.....
Mambulao Mining Co.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mambulao Paracale	.....	.009	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.01	.....	.....	.....	.....
Mankayan Mining Co.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Marsman & Co.	.....	.....	.....	.....	.....	70.00	60.00	65.00	.....	10	75.00	60.00	.....	.....	.....
Masbate Consolidated	.275	.32	.27	.28	10,000	.295	.29	.27	.285	45,000	.30	.29	.27	.29	65,000
Midas Mining Co.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mindanao Hamamali	.....	.01	.....	.....	.....	.008	.006	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mindanao Mining Co.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mineral Enterprices	.065	.08	.....	.....	.....	.08	.065	.....	.....	.....	07	.06	.....	.....	.....
Mineral Exploration Dev. Co.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mineral & Metals	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mineral Resources	.24	.25	.....	.....	.....	.25	.24	.225	.24	20,000	.....	.22	.....	.....	.....
Mother Lode	.....	.10	.....	.....	.....	.10	.....	.....	.....	.....	.13	.....	.....	.....	.....
Nelson Inc.	20	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
North Camarines	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
North Mindanao	.....	.10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Northern Agusan	.007	.01	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Northern Mining Co.	.....	.....	.....	.....	.....	.0775	.0725	.07	.....	15,000	.10	.065	.....	.....	.....
Palidan Sayoc	.09	.095	.....	.....	.....	.095	.09	.09	.095	20,000	.105	.0925	.....	.....	.....
Pampanga Gold	.....	.11	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Paracale Daguit	.005	.....	.....	.....	.....	.01	.008	009	.....	95,000	.009	007	.....	.....	.....
Paracale Gold	.15	.....	.....	.....	.....	.20	.15	.14	.....	5,000	.20	.15	.....	.....	.....
Paracale Gumaus	.....	.....	.....	.....	.....	.50	.47	.47	.....	7,000	.....	.40	.....	.....	.....
Paracale Mining Dev. Co.	016	.....	.....	.016	10,000	.018	.017	.015	.018	390,000	.019	017	.016	.018	250,000
Paracale Tiebi Mining	.003	.004	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Paracale-Tumbaga Mining Co., Inc.	.0065	.007	.007	.007	700,000	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Paragon	.0075	009	.0075	.0075	900,000	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Parlaton Hispano	.....	.08	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Philippine Amalgamated	.07	.11	.....	.....	.....	.09	.075	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Philippine Dorado	.....	.....	.....	.....	.....	.20	.185	.....	.....	.....	.20	.165	.....	.....	.....
Philippine Iron Mines	.....	.....	.....	.....	.....	150.00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Philippine Iron Mines (Pref.)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Phil Min Mng.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.01	.006	.....	.....	.....
Philippine Racing	.....	.....	.....	.....	.....	1.00	.....	.....	.....	.....	.00	.75	.....	.....	.....
Phil Security	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pilar Copper Mines	.....	.....	.....	.....	.....	.08	.05	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Prudential Mining Co.	.....	.....	.....	.....	.....	.105	.05	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pugo Mines	.....	.26	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Rio Verde	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Salacot Mining Co.	.....	.....	.....	.....	.....	.05	.0475	.0475	.....	10,000	.0525	.045	.0475	.0475	15,000
San Mauricio	.....	.....	.....	.....	.....	1.75	1.70	1.60	1.70	24,000	1.75	1.65	1.60	1.70	6,000
Sta. Cruz Mambulao	.....	.....	.....	.....	.....	.006	.005	.005	.....	160,000	.....	.....	.....	.....	.....
Santa Rosa (New)	.04¼	.05¼	.....	.....	.....	.0475	.045	.0425	.045	210,000	.05	.0475	.0425	.0475	60,000
Santa Rosa (Old)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Surigao Consolidated	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Surigao Oriental	01	.012	.....	.....	.....	.013	.011	.01	.011	100,000	.013	011	.011	.011	70,000
Suyoc Consolidated	.....	.....	.....	.....	.....	.35	.325	.31	.33	90,000	.34	.33	.32	.365	64,000
Syndicate Investment	.08	.....	.....	.....	.....	.095	.08	.085	09	30,000	09	.08	.....	.....	.....
Tagumpay	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.10	.....	.....	.....	.....
Tyaga	.06	.11	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Twin Rivers	.....	.....	.....	.....	.....	.35	.30	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Union Management	.055	.10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.075	.06	.....	.....	.....
Union Mines	.055	.06¾	.....	.06¼	40,000	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
United Mindanao Venture	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
United Paracale	.55	.56	.55	.55	20,000	.56	.55	.52	.56	31,000	.56	.55	.51	.55	75,000
Universal Exploration	21	.22	.....	.....	.....	.22	.215	.19	.205	15,000	.....	.215	.205	.215	10,000
Virac Exploration	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.04	.....	.....	.....
Venta Total de Acciones	2,880,000					Venta Total de Acciones 6,136,810					Venta Total de Acciones 3,933,000				

Swan, Culbertson & Fritz Promedio de acciones, 181.90. Aumento, 11.34.

Arguinaldo & Arguinaldo Indice de precios, 94.9. Aumento, .9.

Precios en el mercado de Manila

Cotizaciones del Arroz

Lunes, 19 de Abril

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron a los precios siguientes por saco de 56½ kilos exbodega:

ACAN—

1.a clase .. .. P5.20—P5.30

2.a clase .. .. 5.10— 5.20

[illegible]ON—

1.a clase .. .. P5.50—P5.60

2.a clase .. .. 5.40— 5.50

PRECIOS DE LA CARNE

Lunes, 19 de Abril

Según la oficina de Comercio los precios de la carne este dia fueron los siguientes (por kilo):

Cerdo primera, P.60-P.70; segunda, P.50-P0.60; carne nativa, primera, P.70-P.75; segunda, P.60-P.65 tercera, P.50-P.55.

Carne importada primera P1.00 P1.20, segunda P.70-P.80; tercera. P 50-P.55

PRECIOS DE COPRA

Lunes, 19 de Abril

(De la Oficina de Comercio)

Mercado flojo.

[illegible]adores por 100 kilos.

Buen corriente, P14.85.

Semiresecada, P15.65.

Resecada, P16.50.

Cebu (ayer) Semiresecada P16.50-P16.75.

Iloilo (ayer) Resecada, P15.50-P16.00.

Dagupan (ayer) Resecada P16.50.

Davao (ayer) Semiresecada P15.50

PRECIO DEL PETROLEO

Lunes, 19 de Abril

(De la Oficina de Comercio)

De la Socony Vacuum Corp.

Gallo P4.08 dos latas

Cometa P4.51 caja

P4.25 dos latas

White Rose P5.85 caja

De la Texas Co. Inc

Carabao P4.04 dos latas

PRECIO DE GASOLINA

Precio de Gasolina

Standard-Vacuum Oil Company—(Socony)

Por litro (ex-pump) P0.16

Por litro (ex-vagon) 0.15

Por unidad de 10 galones en cajas 6.75

Por unidad de 10 galones en latas 6.25

TABACOS EN RAMA

(Del 12 al 17 de Abril)

		Cosecha 1935	Cosecha 1936
Isabela	—1—5	P18—20	P14—18
Cagayan	—1—5	13—15	11—13
La Union	—1—5	13—15	12—14
Pangasinan	—1—5	8— 9.50	8—10
Leyte	—1—5	9—10	8—10

Arribos a Manila por ferrocarril —ninguno; por agua: 1,271 fardos. Exportacion de Manila: Tabaco en rama, 1,373 quintales; cigarros, 2,455,350 unidades; cigarrillos, 228.000 unidades. (O. de Comercio).

PRECIOS DEL ABACA

Lunes, 19 de Abril

(De la Oficina de Comercio)

Compradores por pico

Mercado quieto pero firme.

E—P30.50	S3—P16.50	L1—P13.00
F— 25.00	G— 16.50	L2— 12.50
I— 22.00	H— 14.25	M1— 12.75
S2— 20.00	J2— 14.25	M2— 11.50
J1— 17.50	K— 13.75	Y3— 10.50

PRECIOS DEL AZUCAR

Lunes, 19 de Abril

(De la Oficina de Comercio)

El centrifugado de exportación de Manila, P7.40. Consumo local, P5.80. Exportación de Iloilo, P7.40.

K. Togami y Murakoso se lucieron ayer

(Continuación de la página 16)

pino, de 47 piés y 9 1/2 pulgadas.

Murakoso, el de la carrera de 1,500 metros adelantó fácilmente a los atletas locales que compitieron con él, registrando un tiempo de 4 minutos y 8.4 segundos. C. Bulilan que llegó a la meta a una distancia de unas 50 yardas detrás de Murakosa, recorrió la distancia en 4 minutos y 24.5 segundos.

Pacífico Samonte ganó la carrera de 200 metros dash a un tiempo de 23.7 segundos. Infante terminó en segundo puesto y Saldaña en tercer lugar. En los 400 metros run E. Lingad ganó la carrera con un tiempo de 52.3 segundos.

Phil Cope, famoso atleta americano y ahora instructor de pista y campo de la PAAF, ganó fácilmente la carrera de 110 metros obstáculos altos con un tiempo de 15.8 segundos. Alano llegó en segundo puesto y O. Laman en tercer lugar.

C. Butatil ganó la carrera de 100 metros dash con un tiempo de 11.3. Artemio Cortes ganó el lanzamiento del disco haciendo una distancia de 38 metros 79 centimetros. D. Escurrel y Talanquines empataron por el primer puesto en pole vault, alcanzando una altura de 11 pies. L. Lallag ganó en high jump con una altura de 5 pies y 9 1/2 pulgadas. J. Llera ganó la carrera de 400 metros obstáculos bajos, con un tiempo de 57.48 segundos.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Lunes, 19 de Abril.

Barcelona, Bilbao y Madrid	G.T.	Sin cot.
España, Provincias	G.T.	Sin cot.
Londres	A la vista	24-3/16
Londres	G.T.	24¼
N York y S. Francisco	G.T.	200.25
Amoy	G.T.	60 20
Amsterdam	G.T.	111 75
Antwerp	G.T.	34.50
Bangkok	G.T.	94.75
Batavia	G.T.	112.25
Bombay	G.T.	75.20
Hamburg	G.T.	82.20
Hongkong	G.T.	61.60
Kobe	G.T.	57.90
Milan	G.T.	10.75
Paris	G.T.	9.15
Prague	G.T.	7.70
Peiping y Tientsin	G.T.	60.90
Saigon	G.T.	93.50
Shanghai	G.T.	60.15
Singapore	G.T.	116.80
Sydney	G.T.	29¾
Vancouver	G.T.	202.50
Wellington	G.T.	29½
Zurich	G.T.	46.60

TIPO DE COMPRA

Barcelona	G.T.	Sin cot.
Kobe	60 d/s L/C	55.90
Londres	A la vista	24¾
Londres	90 d/s L/C	24-15/16
N. York y S. Francisco.	A la vista	199 00
N. York y S. Francisco.	60 d/s L/C	198.50

TIPO DE COMPRA:

Nueva York	G.T.	492.10
Londres	G.T.	492.00

PLATA EN BARRA:

Nueva York	1 Oz.	0.45¼
Londres	1 Oz.	20-11/16

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Lunes, 19 de Abril.

PLATA:		
Londres	20-11/16	20-11/16
Nueva York	Sin cot.	
LONDRES—Teleg. ..	2/0¼	₱9.8969
a la vista	2/0¼	9.8969
N. YORK —Teleg. ..	200.50	Pesos
a la vista	200.50	"
FRANCIA—Teleg. ..	9.10	"
a la vista	9.10	"
ESPAÑA—Teleg. ...	Sin cot.	
a la vista	Sin cot.	
Provincias	Sin cot.	
HONGKONG	61.35	Pesos
SINGAPORE	116.20	"
SHANGHAI	59.95	"
INDIA	75.00	"
JAVA	111 25	"
DOLLARS ESPAÑA	.....	
LIBRAS NUEVA YORK .	491—27/32	
LIBRAS ESPAÑA	.....	
FRANCOS LONDRES	110 01	
PESETAS NUEVA YORK.	.....	
JAPON	57.70	Pesos
AMOY	59.95	"

BANCO NACIONAL

Lunes, 19 de Abril.

Nueva York	200.25	Pesos
Londres	2/0¼	

Una columna se ha hundido un centimetro

(Continuación de la página 1)
servaciones.

Informe oficial del Ingeniero Garrido

El informe oficial del Ingeniero de la Ciudad al Alcalde dice lo siguiente:

Abril 19, 1937.

Hon. Alcalde,
Manila, I. F.

Señor:

De acuerdo con la investigación hecha por el abajo firmante en la columna (pier) norte del puente de Sta. Cruz, se ha descubierto que hay una gran rajadura que está practicamente rodeando la mitad de la columna. Tan pronto como la rajadura fué descubierta, el abajo firmante destinó a algunos de sus empleados en el departamento para comprobar la elevación del pier con el fin de determinar si dicha columna está o no cediendo. Según el informe recibido por el abajo firmante esta mañana de personas encargadas de la oficina de planos y diseños que han sido ordenadas a practicar una investigación, se ha descubierto que la columna mencionada ha cedido un centimetro durante un periodo de dos días. Si bien el que suscribe está continuando la observación de las elevaciones de esta columna, en vista del gran hundimiento, él ha instruido al Jefe de Policia a parar inmediatamente todo tránsito pesado por este puente, tales como tranvias, grandes buses y camiones de carga. Su Señoria el Alcalde será debidamente informado, en el caso de que ulteriores observaciones demuestren la necesidad de cerrar el puente al tráfico.

Respetuosamente,

(Fdo) José Garrido,
Ingeniero de la Ciudad.

El Alcalde teme una catástrofe

El Alcalde Juan Posadas ha enviado esta misma mañana una comunicación urgente a la Meralco, dando cuenta de los pasos de emergencia dados por las autoridades de la ciudad. La Meralco está cooperando con las autoridades de la ciudad, según la Oficina del Alcalde. Incidentalmente, el Alcalde ha declarado que urgirá al Presidente Manuel L. Quezon, por conducto del Secretario del Interior, la pronta construcción del puente Mendiola. Teme que el puente de Sta. Cruz se desplome, si no se suspende el tránsito pesado.

El Ingeniero piensa en el cierre total

El Ingeniero Garrido verá esta tarde si hay necesidad de cerrar por completo el puente al trafico Es probable que esta tarde, el ingeniero Jose G. Licuanan baje al lecho del rio para comprobar con sus propios ojos los informes recibidos de sus buzos. Para no causar mucho perjuicio al comercio, el Ingeniero Licuanan y el Ingeniero de la ciudad han decidido hacer mas observaciones, antes de pedir al Alcalde que se decrete el cierre total del puente al trafico.

La policía, arreglando el trastorno del tráfico

El Coronel Antonio C. Torres, jefe de Policia de Manila tan pronto como fué avisado por el ingeniero Garrido del mal estado del Puente de Sta. Cruz se comunicó con el Capitan Silvestre Nievera, jefe del Departamento del Trafico, para que diese una hora de plazo a todos los vehiculos pesados incluyendo a la Meralco, para que dentro de él suspendan el trafico por el citado puente. La orden se dió a las 10 de la mañana, y a las 11 en punto todo trafico pesado quedaba paralizado en el puente.

El Jefe Torres está comenzando con los arreglos del tráfico para el caso de que se tenga que cerrar completamente el puente. En este caso, segun el Jefe Torres, habrá necesidad de tomar medidas radicales, porque el cierre del puente de Sta. Cruz constituirá un nuevo entorpecimiento para el libre tráfico de vehículos en la ciudad. Para este caso no habrá más remedio que renovar el tráfico por la Plaza Goiti permitiendo la vuelta hacia la derecha de la Escolta para los vehículos que proceden de la Plaza de Sta. Cruz para que puedan coger el Puente de Sta. Cruz. Se hará todo lo posible para que se pueda atraer el mayor número de vehiculos para pasar por el Puente de Ayala que por su ensanche ha dejado de ser un problema para el tráfico.

Con el cierre del citado puente para los vehículos pesados ya se han notado numerosos contratiempos para las personas que no pueden disponer de automóviles. Los tranvías no pueden llegar más allá de la Plaza de Lawton y los que tienen que ir hacia el sur tienen necesariamente que ir al través del Puente de Jones, en tranvías o en autobuses, bajar por la Plaza Moraga, o continuar el viaje para la Plaza Goiti pasando por la calle Gandara, lo cual dura bastante tiempo.

El Jefe Torres en persona, con el Capitán Nievera, estuvo inspeccionando el tráfico en toda esta mañana, estudiando la manera de arreglarlo, sobre todo si se lleva a cabo la amenaza del ingeniero de la ciudad de cerrar todo tráfico por el Puente de Sta. Cruz.

Historia del viejo puente, recordada

El Ingeniero de la Ciudad y el Jefe de Policía recuerdan la historia del puente de Sta. Cruz, diciendo que ha sido construído cerca ya de cuatro décadas por los militares que vinieron en los años de la ocupación de Manila. Los ingenieros constructores entonces lo hicieron de acuerdo con los medios de transportación en boga entonces, como carromatas y quiles y carretones tirados por carabaos. El actual Jefe de Policía desde hace años ha estado llamando la atención al tráfico muy pesado que está soportando el puente, y señalando los peligros para la seguridad pública. Desque tomó posesión de su cargo el actual ingeniero ordenó una inspección más frecuente del puente, y ahora está viendo la mejor manera de repararlo o reconstruirlo.

Comerciantes están muy quejosos de la situacion

Debido al "subito" cierre del puente esta mañana, algunos comerciantes han lanzado criticas contra el Alcalde, diciendo que una vez vetó unos fondos para mejoras y reparación de puentes. En defensa del Alcalde sin embargo, en el "porkbarrell" aprobado por la fondos vetados estaban incluidos en el "porklbarrell' aprobado por la Junta Municipal, y el Alcalde quiso destinarlos para otras mejoras publicas tambien importantes, en vista de que en el presupuesto del mismo departamento de ingenieria de le ciudad ya hay una cantidad suficiente consignada para reparación y mejoras de puentes. El Alcalde solo quiso evitar una duplicidad de fondos, según se ha indicado en el city hall.

Los timoratos, en cambio, contentos

En cambio, las personas timoratas estan muy satisfechas de la orden del Alcalde. "Figurese la pesadilla que sufro, cada vez que paso por el puente y en el puente se detienen, estancados, al mediodia, hasta cinco tranvias a la vez", decia uno esta mañana. "Estoy dispuesto a morir, cuando llegue mi hora, pero no metido en un tranvia y bajo el rio Pasig!"

El Presidente reune a todos los miembros

(Continuación de la página 1)
comercial americano-filipino

(De la "Associated Press")

Washington, 17 de abril.—Benito Razon, ex-Presidente de la "Nepa", que se encuentra en Washington con la comitiva del Presidente Quezon, de la Mancomunidad Filipina, ha lanzado este día la predicción de que el próximo estudio de las futuras relaciones filipino-americanas tendera a fomentar la estabilidad económica de las islas.

El señor Razon declaro que el programa en proyecto era el mejor medio de evitar "ataques politicos" al comercio filipino-americano. Afirmo que "el unico medio de evitar tales ataques es un tratado entre los paises soberanos, siendo inalterables las clausulas comerciales durante el periodo fijado por el convenio. Tal relacion es posible solo precediendo la independencia al periodo de reajuste economico."

Observando la tendencia a bajar de las acciones en oro de Filipinas en el mercado de valores de Manila, despues de la proposicion hecha por el Presidente Quezon para el acortamiento del periodo transitorio, de 1946 a 1938 o 1939, el señor Razon declaro que, a su juicio, estas perspectivas deben ser, mas que nada, alentadoras.

El señor Razon dijo que no creia que se tengan que imponer nuevas restricciones comerciales, pero añadio que "si se establecen restricciones a nuestro comercio despues de poner en vigor nuestra independencia, debemos alentarnos con la inversion de fondos filipinos en oro, lo cual no requiere ninguna proteccion arancelaria."

No fué intencional el incendio de Tondo

(Continuación de la pagina 1)
parte de los comunistas, sakdalistas y otros que no comulgan con el Gobierno residen en aquel distrito, y de hecho han pérdido sus casas, y no será cuestión de que uno de estos radicales vaya incendiando el distrito sabiendo que muchos de sus hermanos residen alli. Aparte de que tampoco hay pruebas en este respecto.

La hipótesis de que el incendio fué obra de alguno que quería hacer negocio con la venta de materiales de construcción, es una cosa muy remota y nunca probada, porque ningún vecino, a diferencia de muchos otros casos en que el incendio ha sido de origen intencional, se ha presentado ante la policía para denunciar un acto siquiera sospechoso de alguien.

Además, la hora en que se declaró el incendio no puede dar lugar a sospechas. Nadie quema su casa o la del vecino a las 3 de la tarde.

El hecho de que el fuego estuvo saltando de una casa a otra con pasmosa rapidez, se explica por la fuerza con que entonces soplaba el viento.

El Departamento Secreto, apartándose de la opinión de muchos damnificados, elogia al Departamento de Bomberos, diciendo que este hizo todo lo que pudo, solo que fué dificil combatir el fuego por la falta de calles anchas donde colocar aparatos contra incendios y líneas de mangueras, sin peligro de ser destruidos también por el fuego. Las calles de aquel distrito son estrechas y era sumamente peligroso meter en estas una maquina contra incendios sin ponerle en peligro de ser acorralada por el fuego. La baja presión del agua, debido al tamaño pequeño de los tubos, ha contribuido también a que no se haya podido combatir el fuego eficazmente, según la Policía Secreta.

Computación de terrenos que serán expropiados

El Alcalde Juan Posadas ha pedido a la Oficina de Terrenos computadores para ver los terrenos que deben ser expropiados para la extensión de las actuales calles, en el area incendiada de Tondo. El Alcalde desea someter pronto a Malacañang los planos para la propuesta extensión de calles de Tondo.

La construcción de viviendas de pobres (tenement houses) en Tondo, está hoy en manos del gabinete, según el Alcalde. El gabinete es probable que la decida en una de sus proximas sesiones. Mientras tanto, las autoridades de la ciudad siguen atendiendo a las victimas del incendio.

¡ULTIMAS NOTICIAS DE ESPAÑA!

Para estar al corriente de los grandes acontecimientos de la guerra civil española lea los periódicos que allí se publican:

"DIARIO DE NAVARRA"
editado en PAMPLONA

"EL IDEAL GALLEGO"
editado en LA CORUÑA

"FARO DE VIGO"
editado en VIGO

"A. B. C."
editado en SEVILLA

Todos estos diarios se venden a P0.15 el número

MANILA GRAFICA, INC.
62 Escolta 62

HA MUERTO UN EX-GOBERNADOR DE ZAMBOANGA

El General Morrow que estuvo allá como jefe militar ha fallecido en New Jersey

(De la "Associated Press")

Englewood, New Jersey, 17 de abril.—El General J. J. Morrow, de 67 años, que presto servicios como gobernador militar de Zamboanga, Filipinas, en 1901-02, ha muerto aqui anoche.

Jay Johnson Morrow nacio en Fairview, W. Va., el 20 de febrero de 1870. Fue miembro de la clase graduanda del 91 de la Academia Militar de los Estados Unidos. Fue ascendiendo gradualmente hasta ser nombrado General de Brigada en 1918. Volvio al rango de coronel el año siguiente y se retiro en 1922.

Durante su carrera militar, el General Morrow fue instructor en la Academia Militar; comandante de ingenieros en el distrito de Columbia; gobernador interino del Canal de Panama; jefe ingeniero en el primer ejercito de las fuerzas expelicionarios americanas en Francia, jefe ingeniero delegado de las mismas fuerzas, y comandante de Camp Humphrey en Virginia. Estuvo en Filipinas de 1901 a 1903, empleando parte de este tiempo como gobernador militar de Zamboanga.

Fue condecorado como un oficial de la Legion de Honor en Francia el año 1918.

Pague los impuestos de Rentas Internas...

(Continuación de la página 1)
oficina del tesorero se espera que en Manila, los ingresos serán triple este año, llegando de P200,000 a P300,000. Durante el 30 de abril y el 2 de mayo, en los mercados publicos habrá empleados especiales para el despacho de cedulas.

Después de expirado el plazo, la oficina del tesorero pedira la cooperación de la policía para una campaña contra los morosos.

Por su parte el Recaudador de Rentas Internas, Alfredo L. Yatco, explica que mañana es el último día para el pago de los impuestos de venta y otros impuestos de percentaje correspondientes al primer trimestre del año, incluyendo el impuesto de diversión de 5% sobre los ingresos de teatros, cines, conciertos, circos, exhibiciones de boxeo, cabarets, carreras de caballos, galleras.

Asi también los impuestos sobre negocios y ocupaciones para el segundo trimestre del año deben pagarse no más tarde de dicho día.

La morosidad en el pago de estos impuestos significa un recargo de 25%.

Por último el Sr. Yatco, advierte que el dinero, cheques, o giros postales que se envian por correo como pagos de impuestos deben llegar a la oficina del tesorero de la ciudad o de los tesoreros provinciales delegados en o antes del cierre de la oficina de mañana, de lo contrario, el contribuyente incurrirá en mora y en el pago del recargo.

Acusación por negligencia

(Continuación de la página 1)
por temor de agravar el estado de salud de esta ultima. Dieron ordenes de que se notificara de la muerte a la policia pero esta asegura que no habia sido notificada apesar de las afirmaciones del encargado de transmitir la noticia. Sin embargo, segun creen los investigadores, los funcionarios del hospital debieron cerciorarse de que la policia habia sido realmente notificada y en caso afirmativo, si esta habia comunicado ya lo ocurrido al padre del niño, antes de disponer el entierro. Teniendo en cuenta que la madre estaba aun recluida en el Hospital y ademas, que el padre del niño habia dejado su direccion, los funcionarios debieron haber indagado por que el padre del niño no se presentaba en el plazo de 48 horas, antes de disponer el entierro del niño.

Otra elegida de la TVT viajara con un radio 'American-Bosch'

La Sra. Petita S. de Garrido, ganadora del segundo puesto en el Concurso de Popularidad Femenina de la TVT, con el aparato de radio American-Bosch que se llevará durante el viaje por China y Japon.

Con el extenso viaje de placer que hará y no queriendo perder su contacto con Manila durante su ausencia, la Sra. Petita S. de Garrido, presidenta de la Pasay Transportation Company y ganadora del segundo puesto en el Concurso de Popularidad Femenina de 1937, patrocinado por los periódicos de la TVT, se llevará durante su viaje a China y Japón un aparato de radio American-Bosch, el compacto pero poderoso modelo 604, cuyos representantes locales son C. Illies & Co.

La Sra. de Garrido es una ardiente aficionada al radio y está especialmente interesada en los programas de Manila en que aparecen artistas locales, a la mayoría de los cuales conoce la Sra. de Garrido Con este pequeño aparato un AC-DC, la Sra. de Garrido podrá recoger los programas de Manila estando en el barco y en los hoteles de China y Japón.

El nadador Medica reanuda su viaje

(Continuación de la página 1)
americano que debuto ayer tarde en Manila frente a los mejores nadadores japoneses y filipinos, antes de reanudar esta mañana su tournee alrededor del mundo y un grupo de pasajeros de transito y residentes de Manila, entre ellos un aristocrata italiano, una periodista y otros, integraban la lista de pasajeros que desembarcaron en Manila ayer, domingo, de los barcos "Conte Rosso" y "Kamo Maru".

Medica vino de Australia en compañia de su apoderado Fred Cady. En una breve entrevista con los periodistas, antes de su exhibicion por la tarde, expreso confianza en el brillante futuro que aguarda a los nadadores filipinos, diciendo que las Islas constituyen el mejor fondo para la natacion. Esta, sin embargo, debera ser una cientifica, segun el y no meramente un despliegue de fuerzas y energias.

Un grupo de atletas locales encabezados por el Dr. Regino R. Ylanan, Director Fisico Nacional, fué a recibir a Medica en el pantalán y poco después lo condujo en un paseo alrededor de la Ciudad para aclimatarle convenientemente.

El Vizconde Guido de Modrona, senador italiano durante los últimos diez años, habiendo sido nombrado en perpetuidad para este cargo por el Rey de Italia, llegó a bordo del "Conte Rosso," de pasa para su pais natal. Fue recibido a su llegada aquí por el Conde di San Marzano, consul general de Italia en Manila.

Irene Williams, afecta a la Agencia Noticiera "Reuter" llegó en el mismo barco para asumir un nuevo cargo en la agencia local de dicha compañía.

R. E. Barsley-Marshall, un periodista de Sydney ,Australia, llegó en cambio por el "Kamo Maru" para una estancia indefinida en Manila durante la cual se propone proveerse de material nuevo y suficente para una serie de artículos en su periódico.

Samuel Morris y su señora, anteriormente relacionado con el "Shanghai Times" desembarcó en Manila del "Conte Rosso" para trabajar en la localidad.

Entre los pasajeros de ayer figuran Hap Pee Tek, un estudiante holandés que va a estudiar un curso de post-graduación en ciencia agricola en el Colegio de los Baños, de la Universidad de Filipinas; Y. Yamashita, un pescador de perlas de la Thursday Island que regresa al Japón; K. Murakoso, el corredor y atleta japonés olimpico; V. Narciso, jefe de la división del Servicio Secreto de la Aduana de Davao; Sir Charles Blackburn, prominente médico de Australia; Theodore Malmsbury, un ingeniero minero; Mrs. P. C. Pierrepont Moffat, esposa del consul general americano en Sydney; Mrs. Isabelle Jefferson, Mrs. M. V. Jefferson y Miss J. L. Jefferson y Charles Worthington un ingeniero minero José Guevara, hombre de negocios local y otros

Contribuciones modestas son las...

(Continuación de la página 1)

Graciano Lumibao	.20
Jose Orinday	.20
Jose Ocampo	.10
Jorge de Leon	.20
Simeon Marcelo	.15
Elpidio Masibac	.10
Urbano Cruz Policarpio	.10
Agapito Rivera	.10
Isidro Austria	.10
Jose Pasukin	.10
Urpiano Exumo	.10
Federico Exumo	.10
Pedrito Villamor	.10
Jose Ramirez	.10
Bonifacio Olarte	.05
Ramon Rivera	.05
Marcelino de la Cruz	.10
Marcelo Alfiler	.05
Maximo Bernillo	.05
Marcelo Gonzales	.10
Jesus Martin	.20
Damaso Mencero	.20
Felix Marcelo	.05
Luis Gonzales	.05
Angel Flores	.05
Anastacio Valencia	.05
Federico Cruz	.05
Martin Tagle	.05
Bernardo Callong	.05
Vicente Nicasio	.05
Martin Elasigue	.05
Flaviano Gatmaitan	.05
Pedro Peralta	.05
Francisco Gomez	.05
Estanislao Valencia	.10
Pio David	.05
Fermin Marquez	.10
Isaac de la Cruz	.10
Mauro Resurreccion	.05
Jose San Diego	.05
Gavino Domingo	.10
Demetrio Mercado	.05
Gregorio Calumibe	.05

SEGURO PARA TODOS PIDE EL EDIL HERRERA

Cree que hasta policias y bomberos deben ser beneficiados

En justicia a los empleados de otros departamentos del gobierno de la ciudad especialmente de la Policia y de los Bomberos, el Concejal Mateo Herrera pide que estos sean también incluídos entre los beneficiados por el sistema de seguro de servicio del gobierno de acuerdo con la Ley No. 188 de la Mancomunidad.

El concejal Herrera dice que la Junta Municipal ha consignado la suma de P31,500.03 como contribución de la División de Escuelas de la Ciudad al sistema de seguro de servicio del gobierno. Por justicia, según el concejal Herrera, no solo los maestros sino también los otros empleados de la Ciudad especialmente los policías y bomberos deben ser incluídos entre los beneficiados.

Por este motivo, el concejal Herrera ha dirigido una comunicación al Alcalde para que pida a los jefes de los departamentos que sometan un cálculo de los fondos necesarios para contribución al sistema de seguro de servicio del gobierno.

Ha muerto aquí un viajero americano

(Continuación de la página 1)
George F. Dieterle, también de Cincinnati, compañero de viaje del ex-alcalde Putchta, acompañara el cadáver hasta la ciudad de Ohio, saliendo de aqui en el **President Hoover** el 28 de los corrientes.

Antes de prestar servicios como alcalde de Cincinnati, en los comienzos del año 1917, Mr. Putchta fué sub-tesorero de dicha ciudad. No quiso ser alcalde por segunda vez. Mr. Putchta era famoso como humorista. Hace varios años se retiró a la vida privada después de vender su negocio a sus empleados.

Habia nacido en Cincinnati.

Quirino suspende a un jefe de policía

(Continuación de la página 1)
no por su alegada laxitud si no tolerancia de los vicios. El Secretario Quirino dio un ultimatum al jefe de policia para que limpiara de vicios el pueblo, de lo contrario seria suspendido.

Hace poco, según los investigadores, el jefe de policía obtuvo del Juez de Paz ordenes de registro para personas sospechosas de ser mantenedoras de jueteng y entre estas estaban incluidas el abogado De jesús y el Dr. Valerio, por lo que estos se quedaron sorprendidos pues precisamente son los que denunciaron el reinado de los vicios en el pueblo.

Durante la investigación, según el Gobernador Rodriguez, la policía no hizo ningún arresto de cobradores de jueteng cuando se sabia que el sorteo se hacia en una casa de la misma población.—Quinto.

Un encuentro es evitado

(Continuación de la página 1)
que vió que la multitud iba a entrar en el cementerio, informó al P. Baes. Este bajó para prohibir a la multitud que pasara, pero muchos de entre la muchedumbre se armaron de palos y piedras. Cuatro de ellos, que han sido reconocidos por los testigos oculares, han sido acusados.

La intervención de la policía evitó un encuentro entre católicos y los de la secta "Iglesia de Cristo". Se dice que si Pío de León no hubiera cerrado la puerta del convento, el P. Baes o el escribiente Villamin hubieran muerto o se hubieran herido gravemente, pues Salvador Agarao, uno de los acusados, tenía grandes piedras en las manos y estaba para lanzarse cuando un testigo, Faustino de Ramos, le sujetó.

Antes de que los restos fueran enterrados, un pastor de la secta predicó un sermon en que urgió a otros que se unieran a su secta, pero a los católicos no les gustó el sermon, porque el pastor ponderó los méritos de su iglesia, y atribuyó defectos a la católica. La intervención de personas menos apasionadas evitó que hubiese una discusión peligrosa que hubiese culminado en un encuentro.

Se ha sabido que Macabigtas, se ahogo ayer, domingo. Por la mañana fue a pescar porque habia recibido, segun se alega, una circular del pastor, en que pedia a los miembros que contribuyeran veinte centavos para la iglesia aquella tarde. Mientras pescaba, Macabigtas debio desmayarse y caer al agua, porque ya no volvio para tomar su desayuno. Un hermano suyo fue a buscarle en la Laguna, hallandole muerto cerca de su banca.

Su cabeza estaba empotrada en el fondo y como el agua alla es bastante baja, sus pies sobresalian de la superficie.

La iglesia catolica de Paete fue invadida anoche por ladrones que se llevaron dinero, arroz y laterias. Varias personas que iban en un camion en dirección a Pakil, vieron a tres personas en las afueras de Paete, llevando varios envoltorios. El jefe de policia Silvino Cruz, ha dicho que varios individuos de mala catadura fueron vistos en Paete, en la vispera de la fiesta. Se cree que los ladrones no son de este pueblo.

Mas de medio millon de mujeres inscritas

(Continuación de la página 1)
Con respecto a la inscripcion del sabado pasado, dia 17, hasta el medio dia de hoy, las unicas provincias que han enviado informes completos son las siguientes:

Ilocos Sur	7,897
Marinduque	2,215
Zambales	3,214

Las otras provincias solamente han enviado resultados de algunos pueblos.

Con respecto a las seis ciudades de Filipinas, los resultados del primer dia de inscripcion son las siguientes:

Baguio	500
Cebú	2,048
Davao	1,028
Iloilo	2,098
Manila	9,648
Zamboanga	1,191

Cuota excedida en dos pueblos

La Sra. Paz P. de Mendez informa que en la provincia de Nueva Ecija se han inscrito 14,435 mujeres, segun resultados parciales hasta ahora recibidos. En el primer sabado de inscripcion, solo 4,000 se inscribieron en la provincia. En el pueblo de San Isidro, se inscribieron 869, excediendo la cuota para dicho pueblo en unos cien.

En San Juan, provincia de Rizal, donde la Sra. de Mendez reside, los resultados completos de la inscripcion fueron 1,097, excediendo la cuota en 257.

Manila cubre con exceso su cuota

Faltando aun 20 precintos, hasta el mediodía de hoy, la cuota de Manila en la inscripción de mujeres ya ha sido excedida en cerca de 3,000, por lo que los elementos sufragistas están alborozados.

Según informes obtenidos de la oficina del Tesorero de la Ciudad, el número de las mujeres inscritas durante el sábado pasado ya llega a 13,221, esto faltando aun 20 precintos. Estas 13,221 mujeres inscritas el sábado dia 17, juntamente con las 9,348 inscritas el sabado anterior o sea el dia 10 hacen que el total de las inscritas hasta ahora ya llegue a 22,869 o sea más ya de los 20,000 fijados como cuota de Manila.

Faltando 20 precintos, se espera que el total de Manila llegará de 23,000 a 24,000.

Los informes de provincias facilitados por los corresponsales de la TVT son los siguientes:

ILOCOS SUR

Vigan, Ilocos Sur, 19 de abril.—El total de los días de inscripciones en Ilocos Sur fué de 15,523. Todos los sufragistas aquí están entusiasmados. Algunos Observadores dicen que muchas mujeres posiblemente voten negativamente en el día del plebiscito, pero se asegura que su número no excederá de mil.—Arellano.

PANGASINAN

Dagupan, Pangasinan, 19 de abril.—Con un registro de 18,125 mujeres el sabado pasado, Pangasinan ha excedido su cuota. Los pueblos donde hubo grandes registros son San Carlos, 1,416; Dagupan 1,271 y Calasiao 1,310. El total de las inscripciones de los dias de registro llegan a 30,864. El exceso de la cuota provincial se debe a la actividad de la maquinaria politica y los esfuerzos de los presidentes municipales, la Srta. Maria Magsano, presidenta de la Federacion de Mujeres y la Srta. Josefa Catubig, secretaria.—*Purrugganan.*

BOHOL

Tagbilaran, Bohol, 19 de Abril.—Los resultados parciales de las inscripciones de mujeres el sabado 17, dan un total de 10,922. Con unos 10 pueblos aun sin someter sus informes, solamente faltan 1,020 para cubrir la cuota de la provincia. En la inscripcion del sabado 10, el total fue de 8,310.—S. Vale.

BATANGAS

Lemery via Taal, Batangas, 19, de abril.—Un gran total de 759 mujeres se han inscrito en Lemery.—*J. M. Mendoza*

ABRA

Bangued, Abra, 19 de abril.—Con tres precintos todavia sin informes, el numero de mujeres registradas aqui el sabado pasado llega a 3,545. Los sufragistas estan satisfechos. Bangued, Tayum, Dolores Bucay y San Quintin han excedido sus cuotas, cubriendo los deficits de otros pueblos. Se teme, sin embargo, que la cuota provincial no pueda ser cubierta.—Valera.

MARINDUQUE

Boac, Marinduque, 19 de abril.—Los resultados oficiales completos de los dos días de inscripciones en todos los municipios, facilitados por el tesorero provincial Victorino H. Perez, dan un total de 3,012, o sea cerca de un mil menos que la cuota. El sábado pasado los registros por pueblos fueron los siguientes: Boac, 685; Buenavista, 29; Gasan, 567; Mogpog, 229; Santa Cruz, 525, y Torrijos, 180.—MONTALES.

NEGROS ORIENTAL

(Servicio Informativo)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Dumaguete, 18 de abril.—El total de mujeres registradas aquí durante el primer día de inscripciones, ascendió solamente, en toda la provincia a 3,264. El segundo día de inscripciones parece mas animado. En Dumaguete solamente, las damas inscritas sumaron 363.

LAGUNA

Bay, 18 de abril.—Ciento cincuenta y ocho mujeres se han registrado durante el segundo día de inscripciones ayer. Este total, sumado con el registro del primer día, acusa 354 votantes registrada, o sea 154 mas que la cuota asignada para este municipio. Las lideres sufragistas estan muy entusiasmadas y aseguran un ciento por ciento en favor en las próximas votaciones.

ISABELA

Echague, Isabela, 18 de abril.—Las inscripciones en los siete precintos de este municipio dan un total de 624 mujeres registradas. La cuota de 700 mujeres asignada para este pueblo no ha sido cubierta, pese a los esfuerzos desplegados a última hora por los jefes de la campaña feminista.

Echague, Isabela, 18 de abril.—El fiscal Manuel Arranz y el Capitan Andres Damian visitaron ayer inesperadamente este pueblo, después de las cinco de la tarde, para investigar las alegadas irregularidades cometidas en las inscripciones de ayer.

Se dice que formularios de inscripción en blanco fueron sacados de los precintos y llevados a las casas de las mujeres debidamente cualificadas para votar, para llenarlo y llevarlos después a los colegios electorales. Se asegura que el mismo fiscal provincial ha descubierto personalmente la anomalia cogiendo a uno de los emisarios.—A. P. BONILLA.

Anomalias en un pueblo de Perez

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Tayabas, Tayabas, 19 de abril.—Irregularidades sobre el registro el sabado pasado han sido informadas al Gobernador Maximo Rodriguez por el Secretario Elipidio Quirino en un telegrama urgente enviado ayer desde el Municipio de Perez.

El informe dice que los inspectores de dicho pueblo cerraron el precinto de tal modo que ninguna mujer pudo registrarse el último dia de inscripción. Un ciudadano llamado Victor Malogon fué el que informo la anomalia al Secretario Quirino.

El Gobernador Rodriguez ha pedido al Fiscal provincial que investigue el asunto y presente la querella correspondiente contra los culpables.—Quinto.

AVISO

Se pone en conocimiento de los accionistas de esta empresa y del público en general que nuestra oficina central en Manila se ha trasladado al cuarto numero 305 Samanillo Bldg.

Tambien se desea poner en conocimiento del publico que un remanente de acciones de esta empresa se ofrecen aun en venta por su valor par de P.01 accion en bloques de a 10,000 acciones.

NORTHERN ITOGON MINING COMPANY, Inc.

Tel. 4-91-86
Fdo. A. J. Lopez
Secretario Ejecutivo

M.E.C.D. 2016